Biblioteczka Komputer Świat

BONUS KURSY JĘZYKOWE O WARTOŚCI 300 zł

+100 AUDIOBOOKÓW I E-BOOKÓW PO ANGIELSKU W KŚ+

ANGIELSKI

NAJLEPSZE NARZĘDZIA DO NAUKI

Darmowe i skuteczne

W TEJ KSIĄŻCE ZNAJDZIESZ:

- top 50 serwisów, aplikacji mobilnych, programów polecanych przez najlepszych nauczycieli
- porady, jak efektywnie uczyć się słówek, gramatyki, wymowy
- kody bonusowe do najlepszych kursów:

FISZKOTEKA.pl etutor.pl SuperMemo

KŚ+

Z TĄ KSIĄŻKĄ – E-WYDANIE GRATIS

Poniżej znajduje się kupon z kodem bonusowym. Wystarczy założyć konto i zalogować się na stronie ksplus.pl oraz zarejestrować kod, by uzyskać dostęp do bonusów, programów, e-booków i audiobooków.

Jeśli poniżej nie ma kuponu z kodem, zwróć się do sprzedawcy

O braku kuponu poinformuj również redakcję, pisząc na adres redakcja@komputerswiat.pl

Tu powinien znajdować się kupon z kodem bonusowym!

Kod bonusowy należy zarejestrować w aplikacji KŚ+ (ksplus.pl)

Biblioteczka Komputer Świat

ANGIELSKI

NAJLEPSZE NARZĘDZIA DO NAUKI

KOMPUTER
ŚWIAT
BIBLIOTECZKA

Monika Kapuśniak

od autorki

Monika Kapuśniak – anglistka, nauczycielka angielskiego
w Szkole Podstawowej nr 118 im. płk. B. Orlińskiego,
dyrektor ds. dydaktycznych Polskiej Akademii Kształcenia (PAK) we Wrocławiu.
Należy do grupy Superbelfrzy RP

Czy warto stosować nowoczesne technologie w edukacji? Zdecydowanie tak. I nie chodzi tylko o ślepe podążanie za modą i zastępowanie podręczników tabletami, a ćwiczeń w wersji papierowej tymi dostępnymi na rozmaitych platformach online. Tu chodzi o zmianę mentalności uczniów, rodziców i nauczycieli, o zmianę dotychczasowej metodyki nauczania. Rodzice i nauczyciele często wypowiadają się o smartfonach, tabletach czy tablicach interaktywnych jako o drogich gadżetach, które bez problemu można zastąpić kartką papieru. Dopiero zaproszeni do projektów i gier z wykorzystaniem urządzeń mobilnych zmieniają zdanie. Żadna kartka z testem czy ćwiczeniami, choćby najbardziej kolorowymi i ciekawymi, nie wywoła takich emocji, jak dokładnie ten sam materiał ćwiczeniowy przeniesiony do Kahoot czy Quizizz, a film na temat tego, jak używać czasu Present Perfect, nagrany smartfonem, na zawsze wbija się w pamięć nie tylko reżysera, ale i widzów, którzy mogą go obejrzeć nieskończoną ilość razy. Ideą wykorzystania TIK (Technologie Informacyjno-Komunikacyjne) w edukacji nie jest zastąpienie starego nowym, ale wykorzystanie nowego tak, aby przenieść sale lekcyjne w XXI wiek, gdzie umiejętności cyfrowe są równie ważne jak przedmioty humanistyczne czy matematyczno-przyrodnicze.
W tej książce chciałam przedstawić moje ulubione aplikacje oraz strony internetowe do nauki języka. Moim założeniem było opisanie takich źródeł, platform i aplikacji, które przydadzą się zarówno uczniom, jak i rodzicom i nauczycielom.

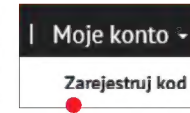
Zapraszam

JAK SKORZYSTAĆ Z E-WYDANIA KSIĄŻKI

W KŚ+ oprócz e-wydania znajdziemy do pobrania **e-booki, audiobooki i programy do nauki angielskiego, a także kody bonusowe pozwalające za darmo korzystać z płatnych narzędzi do nauki języka**.

1 Otwieramy w przeglądarce stronę **www.ksplus.pl**. Logujemy się ● (używamy konta z serwisu **Komputerswiat.pl**). Jeżeli nie mamy konta, klikamy na ●, aby się zarejestrować.

2 Po zalogowaniu się możemy zarejestrować unikalny kod nadrukowany na kartoniku dodanym do książki. Wystarczy kliknąć na link ● i przepisać kod.



3 Uzyskamy w ten sposób dostęp do e-wydania ●, do dodatkowych programów i bonusów. Znajdziemy je, klikając na ●. Do KŚ+ możemy logować się zawsze i wszędzie.

UWAGA! W KŚ+ ZA DARMO E-WYDANIE ORAZ DODATKOWE PROGRAMY I KODY BONUSOWE

ANGIELSKI
NAJLEPSZE NARZĘDZIA DO NAUKI

WSTĘP 2

Od autorki 2

1. POWTÓRZ SŁOWNICTWO I GRAMATYKĘ 4

Quizlet 5
Vocabulist 12
Duolingo 15
Engly 20
Learning Chocolate 22
Anki 24
Memrise 27
Insta.Ling 33
Grammarise 36

2. SŁOWNIKI ONLINE 38

Google Tłumacz 39
Ling 40
Bab.la 41
Getionary 43
Lexipedia 43
Diki 44
PONS 45
Lingro 48

3. SŁUCHANIE, CZYTANIE 50

Speechyard 51
I love English 52
Mapatia 54
Elllo 55
British Council Elementary Podcasts 59
Lyrics Training 61
Learning English 62
Spotlight 63
Breaking News 65
Dreamreader 67
5 Minute English 68

4. JAK SPRAWDZAĆ WIEDZĘ: QUIZY 70

Quizlet Live 71
Kahoot! 74
Quizizz 80

5. BONUSY I DODATKOWE PROGRAMY 84

Bonusy dla Czytelników książki 85
Fiszkoteka 86
eTutor 90
Olive Green 94
Dodatkowe programy do pobrania z KŚ+ 98
100 e-booków oraz 100 audiobooków z klasyką literatury po angielsku 99
Superbelfrzy polecają 100
Serwisy do nauki języków szczegółowo omówione w książce 103

REDAKCJA 104

Stopka redakcyjna 104

1 Powtórz słownictwo i gramatykę

Sprawne posługiwanie się językiem jest możliwe dzięki znajomości słownictwa i gramatyki. Poznajmy serwisy internetowe, które pomogą nam skutecznie uczyć się słówek i zasad gramatycznych

W tym rozdziale poznamy najważniejsze serwisy do nauki języków – takie, które po prostu trzeba znać i odwiedzać. Polecają je zarówno doświadczeni nauczyciele, jak i uczniowie, którzy korzystają z nich na co dzień.

Prezentowane serwisy nie tylko zawierają materiały do nauki, ale też są pomyślane w taki sposób, by nauka z nimi była atrakcyjna, urozmaicona i wciągająca, a dzięki temu – skuteczna. Znajdziemy tu strony, które generują urozmaicone ćwiczenia i gry językowe z zadanych słówek, udostępniają interaktywne lekcje dostosowane do naszego poziomu znajomości języka, pomagają przygotować się do testów, udostępniając zadania egzaminacyjne. Są także strony z gotowymi kolorowymi zabawami edukacyjnymi dla młodszych uczniów. Serwisów tych możemy używać także na urządzeniach mobilnych, wykorzystując na naukę dosłownie każdą wolną chwilę.

Co ważne, wszystkie prezentowane usługi są nie tylko dopracowane i wartościowe merytorycznie, ale także – darmowe. Korzystając z nich, możemy tylko zyskać!

DROGOWSKAZ

» Quizlet s. 5
» Vocabulist s. 12
» Duolingo s. 15
» Engly s. 20
» Learning Chocolate s. 22
» Anki s. 24
» Memrise s. 27
» Insta.Ling s. 33
» Grammarise s. 36

Quizlet SŁOWNICTWO I GRAMATYKA

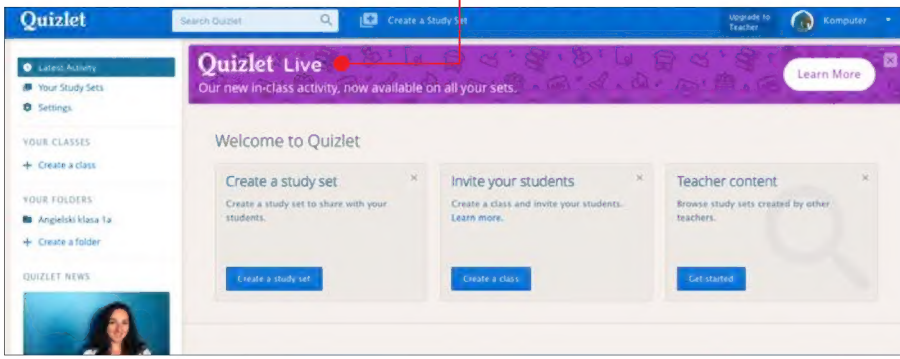
Adres WWW: **quizlet.com**
Dla: **uczeń, nauczyciel, rodzic** Cel: **nauka słówek, gramatyki**

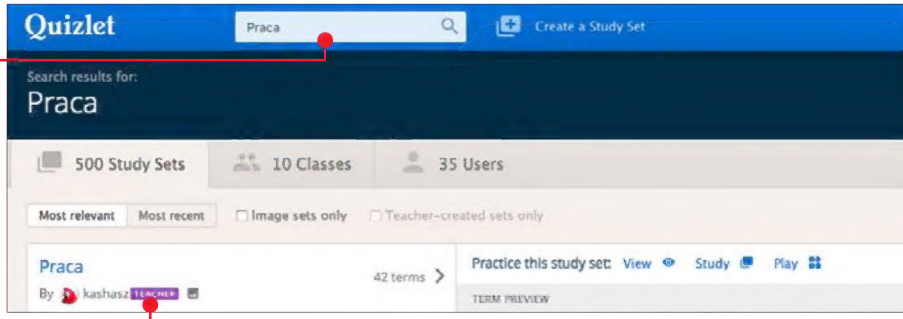
Quizlet to rewelacyjne bezpłatne narzędzie dla uczniów, studentów i nauczycieli. Obecnie zawiera ponad 140 milionów (!) zestawów ćwiczeniowych opartych na fiszkach i stworzonych przez użytkowników na całym świecie. Rodzaje ćwiczeń są bardzo różne – ich opisy znajdziemy na kolejnych stronach. Quizlet jest wykorzystywany do nauki nie tylko języków, ale także chemii, historii czy matematyki. Można z niego korzystać na komputerze, tablecie i smartfonie.

Pierwsze kroki w Quizlecie

Z Quizletem można się uczyć bez rejestracji. Wystarczy otworzyć stronę **https://quizlet.com** i wyszukać odpowiadający nam zestaw do nauki za pomocą wyszukiwarki w lewym górnym rogu strony. Brak rejestracji oznacza jednak brak własnego konta – a bez konta w serwisie nie mogą być rejestrowane nasze postępy w nauce. Jeśli dokonamy rejestracji, aplikacja będzie nam też podpowiadać, jakie wyrazy najczęściej mylimy, i pokazywać, które miejsce zajmujemy w rankingu gier wśród użytkowników serwisu.

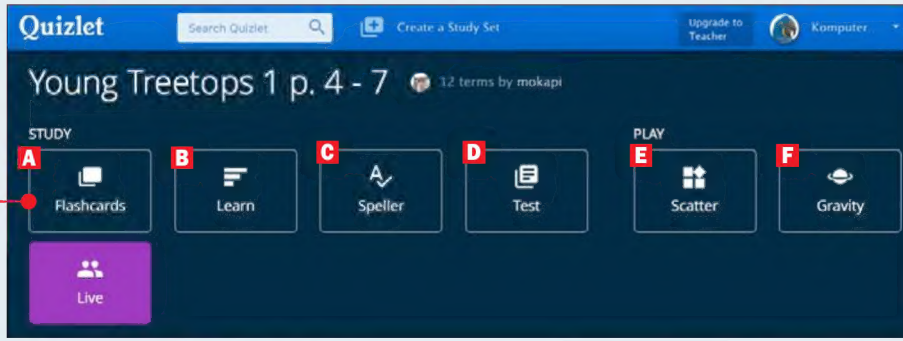
Warto więc się zarejestrować i zalogować. Możemy to zrobić za pomocą konta Google, Facebooka lub podając adres e-mail. Jeśli jesteśmy nauczycielem, warto to zaznaczyć przy rejestracji. Tylko jako nauczyciel mamy dostęp do gry **Quizlet Live** – jest to rodzaj teleturnieju, w ktorym może brać udział wielu użytkowników naraz, świetnie sprawdzający się w klasach.





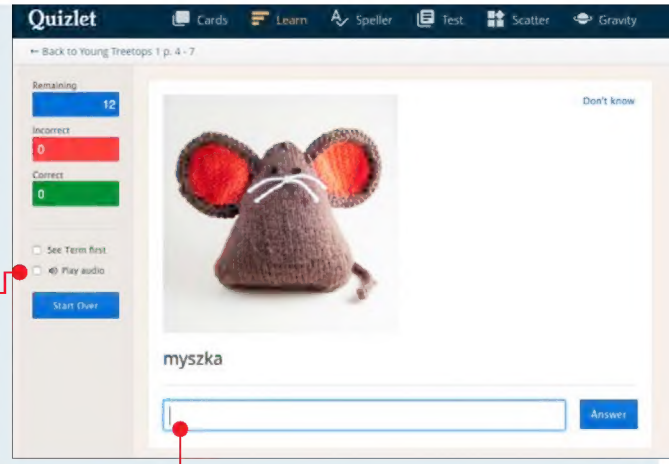
Rodzaje ćwiczeń w Quizlecie

Ćwiczenia wyszukujemy za pomocą wyszukiwarki – wystarczy wpisać w nią interesujące nas zagadnienie i wcisnąć enter. Po chwili zobaczymy listę zestawów fiszek. Wybierajmy te oznaczone napisem **TEACHER**, czyli stworzone przez nauczycieli. Po kliknięciu na wybrany zestaw zobaczymy, że materiał w nim można ćwiczyć na kilka sposobów.

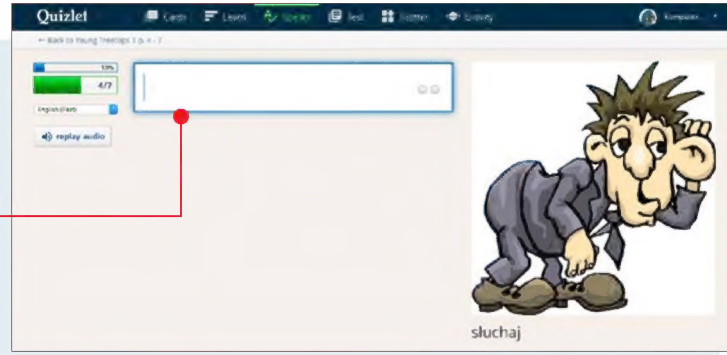


■ **FLASHCARDS** A – to fiszki z dźwiękiem. Jeśli klikniemy na fiszkę, zobaczymy tłumaczenie, a aplikacja odczyta wymowę słowa. Po prawej stronie znajduje się panel, w którym można dostosować sposób wyświetlania wyrazu. Można zdecydować, czy najpierw powinno pojawić się słowo w wybranym języku, jego tłumaczenie czy obie te informacje. Opcję audio **docenią szczególnie rodzice**, którzy czasem nie są pewni, jak wymówić dane słowo. Tu aplikacja przyjdzie wszystkim z pomocą.

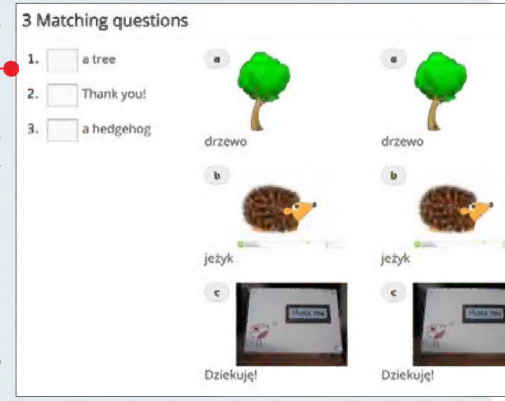
■ **LEARN** B – to moduł, w którym naszym zadaniem jest prawidłowe przetłumaczenie słowa ●. Możemy wybrać, czy chcemy tłumaczyć z angielskiego (lub innego języka) na polski, czy odwrotnie. Możemy też wysłuchać wymowy, zaznaczając opcję audio ●. Ten moduł **jest rewelacyjną pomocą dla uczniów z dysleksją**. Nie tylko trenują pisownię, ale też widzą obrazek i słowo oraz słyszą jego wymowę.



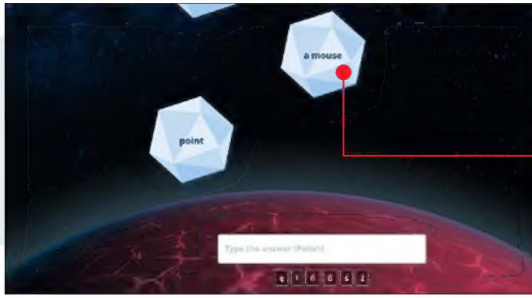
■ **SPELLER** C – to dyktando, **pisanie ze słuchu**. W tym module zadaniem ucznia jest wpisanie w ramkę ● słowa, które usłyszy. Po lewej stronie wyświetla się informacja o postępie w nauce.



■ **TEST** D – to różne typy zadań: tłumaczenie, dobieranie w pary ●, test wyboru – prawda/fałsz. Quizlet tworzy je sam na podstawie materiału w danym zestawie. Po uzupełnieniu testu przez ucznia pokazuje prawidłowe odpowiedzi i błędy, oblicza wynik w procentach i podaje ocenę. Po prawej stronie jest panel, w którym można wybrać typy ćwiczeń, język podpowiedzi i liczbę pytań. Test możemy wydrukować. Dzięki możliwości rekonfiguracji testu można utworzyć więcej niż jedną grupę, a z tego **ucieszą się szczególnie nauczyciele licznych klas**.



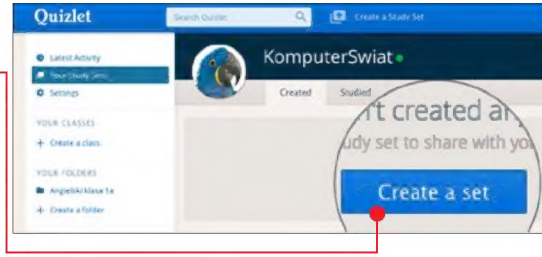
■ **SCATTER** E – zadaniem ucznia jest **nasunięcie na siebie pasujących par**. Po zakończeniu gry widzimy, w jakim czasie wykonaliśmy zadanie i kto był od nas szybszy.

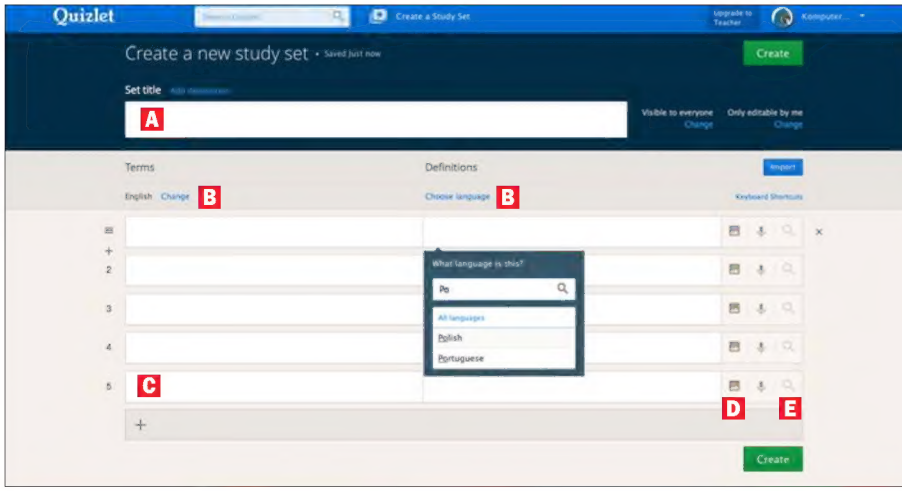


■ **GRAVITY** F – to **gra do ćwiczenia słówek** polegająca na szybkim wpisywaniu znaczenia wyświetlanych wyrazów ●. Na początku można ustawić poziom trudności.

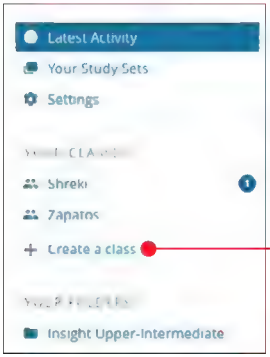
Jak wykonać własny zestaw do ćwiczeń

Klikamy na **Create a set** ●. Wprowadzamy tytuł zestawu A, wybieramy język w obu kolumnach B, wpisujemy słowo C i dodajemy obrazek D lub tłumaczenie E. Jeśli nie znamy tłumaczenia słowa, aplikacja wpisze je za nas. Klikamy na **Create** – i gotowe!





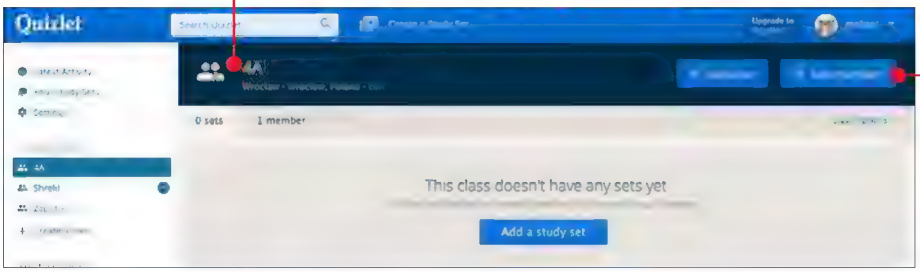
Jak utworzyć klasę/grupę przyjaciół do wspólnej nauki i dodawać do niej członków



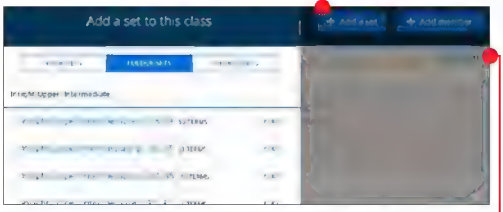
1 Z menu po lewej stronie wybieramy **Create a class**.

2 Uzupełniamy informacje na temat tworzonej klasy i zatwierdzamy przyciskiem **Create class**.

3 Po zatwierdzeniu mamy już gotową klasę/grupę.

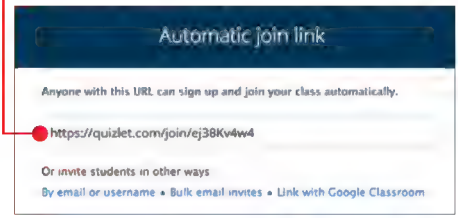


Możemy teraz dodawać do niej zestawy słówek z naszego konta za pomocą przycisku **+ Add a set**. Członkowie stworzonej przez

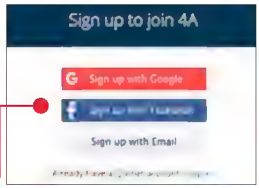


nas grupy też będą mogli dodawać zestawy – wystarczy wybrać odpowiednie ustawienia w zakładce **Class Options**.

4 Aby móc dzielić się materiałami, trzeba zaprosić do klasy kolegów czy uczniów. Robimy to, klikając na **+ Add members**, a potem podając adresy e-mail lub generując link do grupy i udostępniając go zainteresowanym osobom.

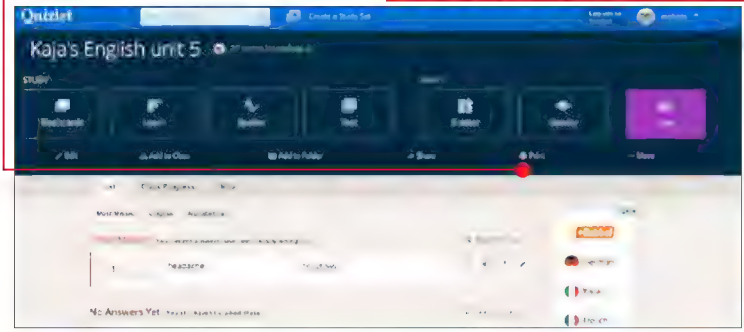


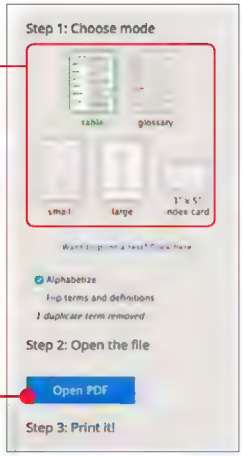
Każdy, kto użyje linku, zostanie poproszony o zalogowanie się bezpośrednio do klasy.



Jak wydrukować fiszki?

Wybieramy opcję **Print** ●. Zaznaczamy, w jakiej formie chcemy wydrukować słówka. Mamy do wyboru pięć wersji ●. Klikamy na **Open PDF**, by zapisać fiszki jako PDF ●, i możemy drukować.





POMYSŁY NA WYKORZYSTANIE APLIKACJI

Uczeń:

- Przygotuj zestaw słówek z lekcji, udostępnij go znajomym z klasy i zagrajcie razem w Scatter.
- Wyślij zestaw nauczycielowi i zagrajcie w klasie w Quizlet Live.
- Załóżcie z przyjaciółmi grupę i razem twórzcie zestawy powtórzeniowe.

Nauczyciel:

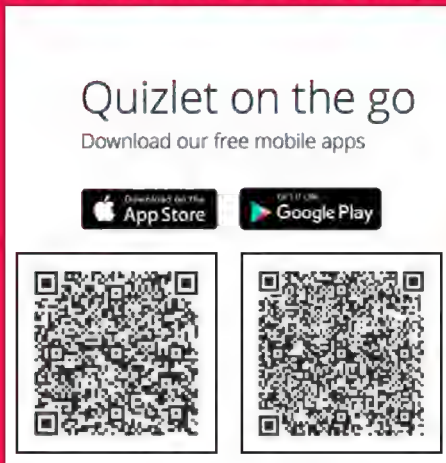
- Przygotuj zestaw i przekaż uczniom w formie kodów QR do poćwiczenia w domu (generator kodów QR znajdziesz na przykład tu: **www.qr-online.pl**).
- Wyznacz co tydzień jednego quizletmastera, którego zadaniem będzie wprowadzanie na bieżąco słówek z lekcji – w ten sposób razem utworzycie materiał powtórzeniowy do sprawdzianu.
- Poproś uczniów, żeby jednego dnia zagrali w wybraną grę, a rano sprawdź, kto z klasy zajął pierwsze miejsce, i przyznaj zwycięzcy nagrodę.
- Wydrukuj fiszki, zbieraj je w pudełku i wykorzystaj jako materiał do powtórzeń na początku lub na końcu lekcji.
- W młodszych klasach daj uczniom listę słówek z lekcji w formie wydruku z Quizleta.
- Wykorzystaj opcję gier na tablicy interaktywnej lub tabletach.
- Jeśli uczniowie mają smartfony/tablety/komputery na lekcji, wybierz zestaw i kliknij na fioletową ikonę **QUIZLET LIVE**, a powtórzycie słownictwo w formie rywalizacji grupowej.

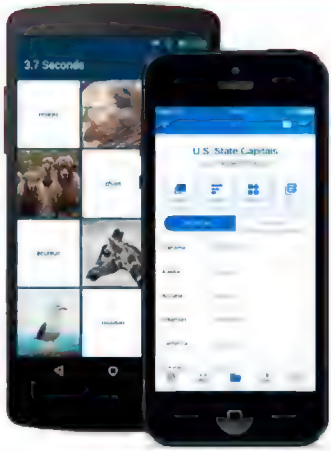
Rodzic:

- Przygotuj zestaw dla dziecka i poproś, aby raz dziennie ćwiczyło słówka w formie gier lub innych modułów.
- Pamiętaj o funkcji głośniczka, nawet jeśli nie znasz danego języka, dziecko i tak może nauczyć się prawidłowej wymowy, klikając na właściwą ikonę i powtarzając słowo za aplikacją.
- Codziennie przyklej w sekretnym miejscu kod QR, pod którym będzie się kryć moduł z Quizleta; poproś dziecko, aby odszukało kod i wykonało zadanie.
- Aplikacja podpowie ci, z jakimi słowami dziecko miało problem.
- Wydrukuj fiszki i powtarzajcie słówka w podróży.
- Wykorzystaj moduł **TEST** do powtórzenia pisowni słów przed sprawdzianem w szkole.

QUIZLET W SMARTFONIE

Quizlet ma także aplikację na urządzenia mobilne. Można ją pobrać tutaj: **https://quizlet.com/mobile**. Wszystkie moduły Quizlet oraz gry zostały dopasowane do smartfonów i tabletów. Wszelkie zmiany w zestawach wprowadzone na telefonie zostają automatycznie zapisane na naszym koncie Quizlet. Co więcej, z aplikacji możemy korzystać też offline, na przykład w pociągu czy samolocie.





OPINIA O APLIKACJI

Platforma Quizlet automatycznie generuje różne dodatkowe interaktywne możliwości uczenia się, dzięki czemu każdy uczeń znajduje odpowiednią dla siebie formę nauki. Elementy gamifikacji wykorzystane w automatycznie generowanych grach wzmacniają motywację moich uczniów – to nauka poprzez zabawę. Nie wyobrażam już sobie pracy bez tej platformy. Najfajniejsze jest to, że każdy uczeń czerpie korzyści: aktywni, tworząc zestawy dla siebie i innych, bierni, ucząc się z zestawów swoich kolegów i koleżanek. W ten sposób uczniowie uczą się odpowiedzialności za swoją naukę, za poprawność zamieszczanych treści oraz organizacji i podziału pracy. Ja, jako nauczyciel, mam ciągły wgląd do ich aktywności, dzięki czemu wiem, jak to wpływa na efektywność nauki.

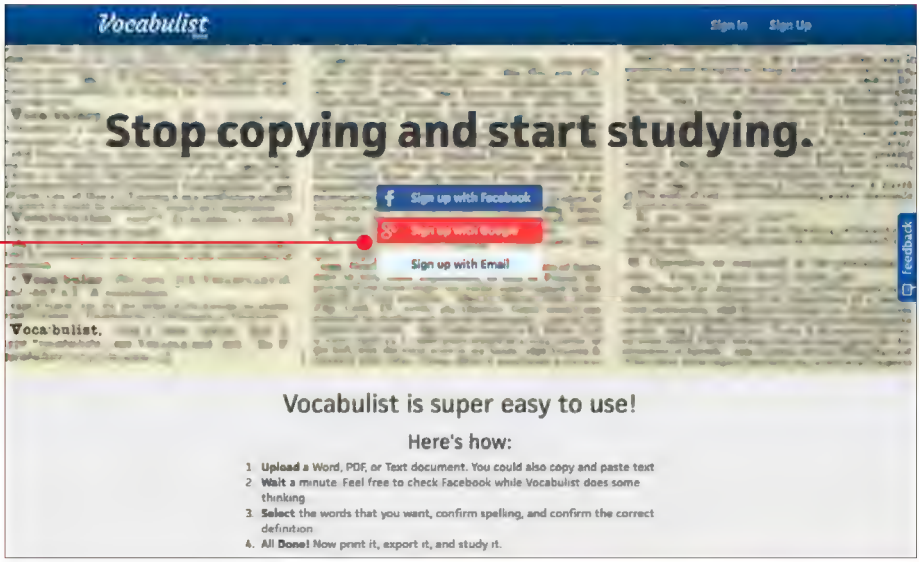
Marta Florkiewicz-Borkowska
Nauczycielka języka niemieckiego i zajęć technicznych w Publicznym Gimnazjum nr 3 w Pielgrzymowicach. Fanka nauki metodą projektu, uczenia przez zabawę oraz nowoczesnych technologii. Należy do społeczności Superbelfrzy RP

Krzysztof Ślaski
uczeń drugiej klasy Pallotyńskiego Liceum Ogólnokształcącego im. Stefana Batorego w Lublinie

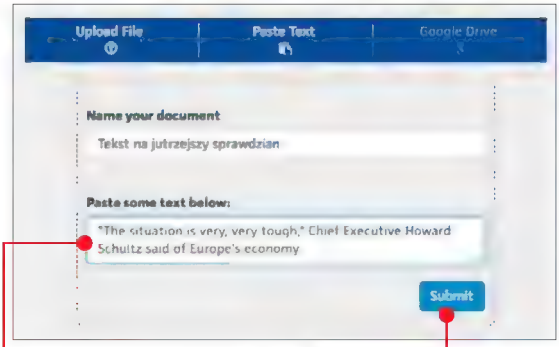
Quizlet jest rewelacyjną aplikacją. Dzięki niemu słówka same wchodzą do głowy. Mały nakład czasu pozwala mi się wiele nauczyć. Różne formy ćwiczeń sprawiają, że praca z Quizletem jest bardzo przyjemna, a ja dostaję najwyższe oceny na testach.

Vocabulist SŁOWNICTWO

Adres WWW: **vocabulist.com**
Dla: **uczeń, nauczyciel** Cel: **nauka słówek, tłumaczenie tekstów**



Czasami mamy przed sobą bardzo długi tekst do przeczytania, a w nim kilkanaście słów do przetłumaczenia. Zajmuje nam to bardzo dużo czasu. **Vocabulist** jest aplikacją, która zrobi to za nas w mniej niż pięć minut.

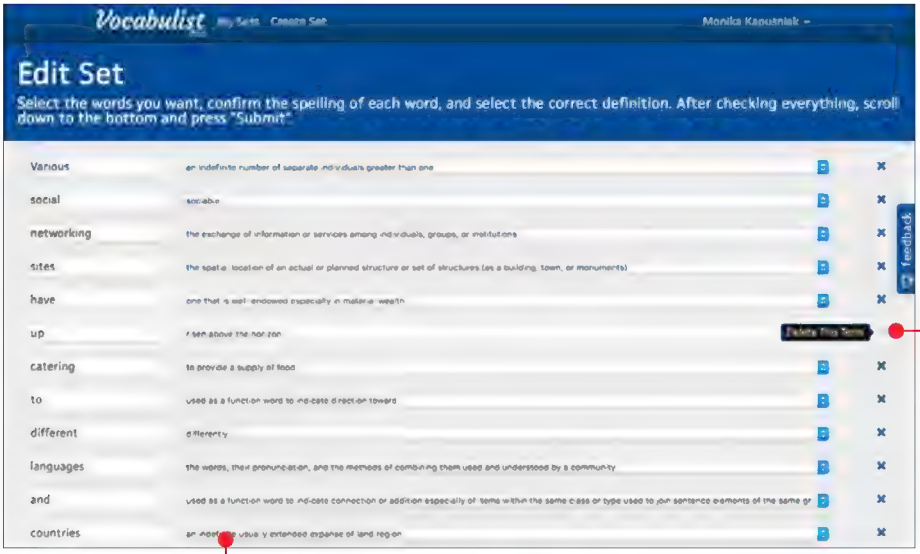


Vocabulist krok po kroku

1 Rejestrujemy się w aplikacji, a następnie logujemy się.

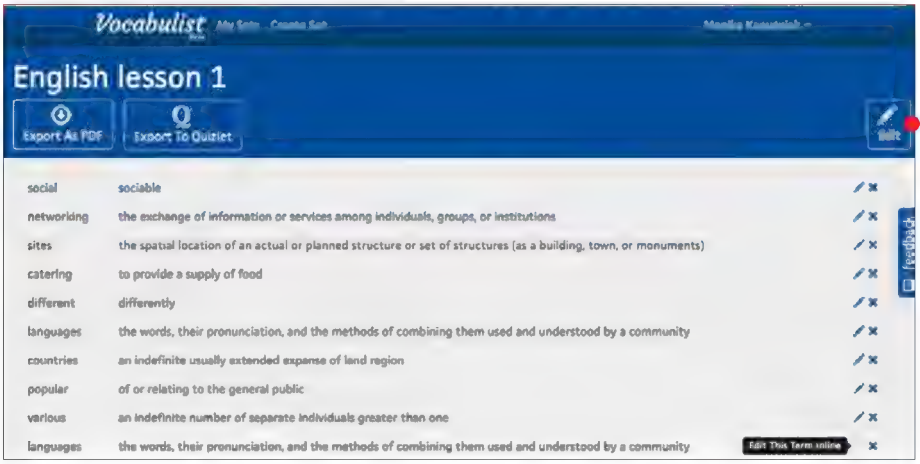
2 Wczytujemy do aplikacji tekst, z którego słowa chcemy przetłumaczyć. To może być tekst w formacie PDF, DOC czy DOCX lub zwykły plik TXT. Można też wkleić tekst skopiowany ze strony internetowej.

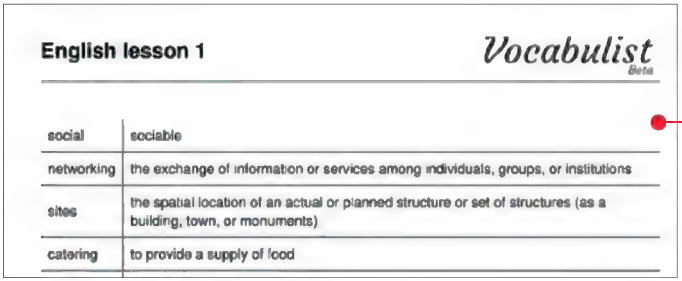
3 Klikamy na **Submit** i czekamy chwilę. Aplikacja dzieli tekst na słowa i do każdego z nich podpowiada definicję w języku angielskim.



4 Teraz wystarczy już tylko wyrzucić zbędne wyrazy i sprawdzić definicje zgodnie z kontekstem.

5 Zatwierdzamy zestaw, klikając na **Submit**. Po zatwierdzeniu nadal możemy go poprawiać i edytować.

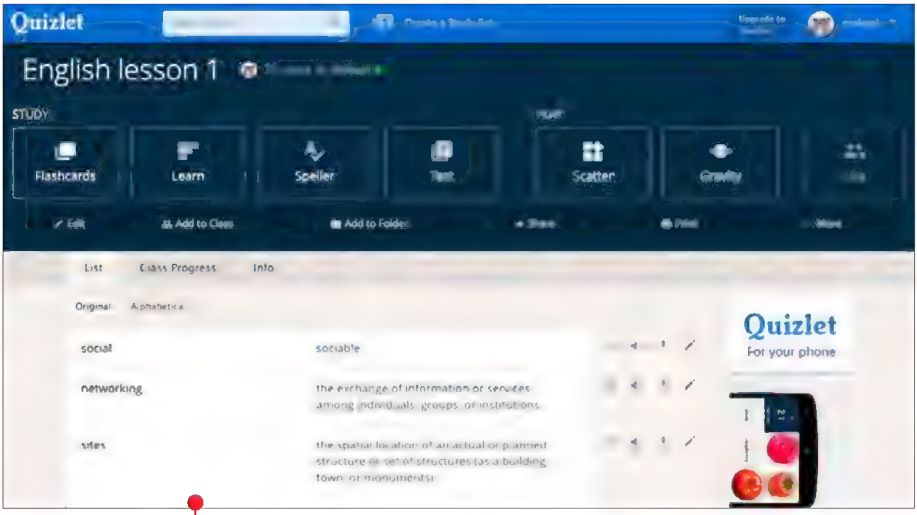




English lesson 1 — *Vocabulist* Beta

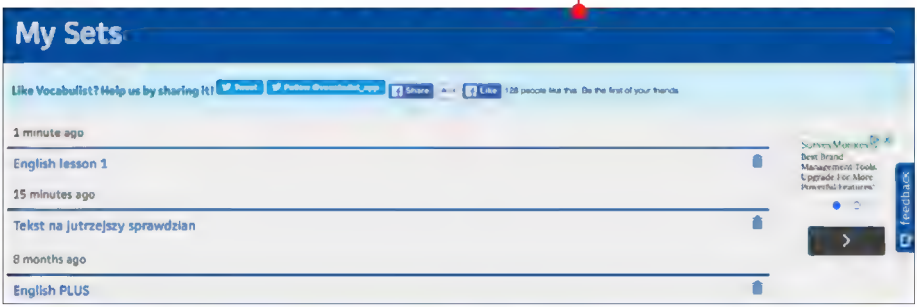
social	sociable
networking	the exchange of information or services among individuals, groups, or institutions
sites	the spatial location of an actual or planned structure or set of structures (as a building, town, or monuments)
catering	to provide a supply of food

6 Jeśli nasz zestaw jest gotowy, możemy go eksportować do formatu PDF i wydrukować lub wyeksportować do



aplikacji Quizlet i jednym kliknięciem utworzyć fiszki i gry powtórzeniowe.

7 Zawsze można wrócić do swoich zestawów i je edytować.



POMYSŁY NA WYKORZYSTANIE APLIKACJI

Uczeń:

- Wprowadź tekst do Vocabulist, pousuwaj zbędne zwroty i wyrazy; tak utworzony zestaw eksportuj do Quizlet i udostępnij znajomym.
- Potnij słowa i ich definicje, a następnie losuj karteczki, starając się odtworzyć z pamięci definicję lub znaczenie.

Nauczyciel:

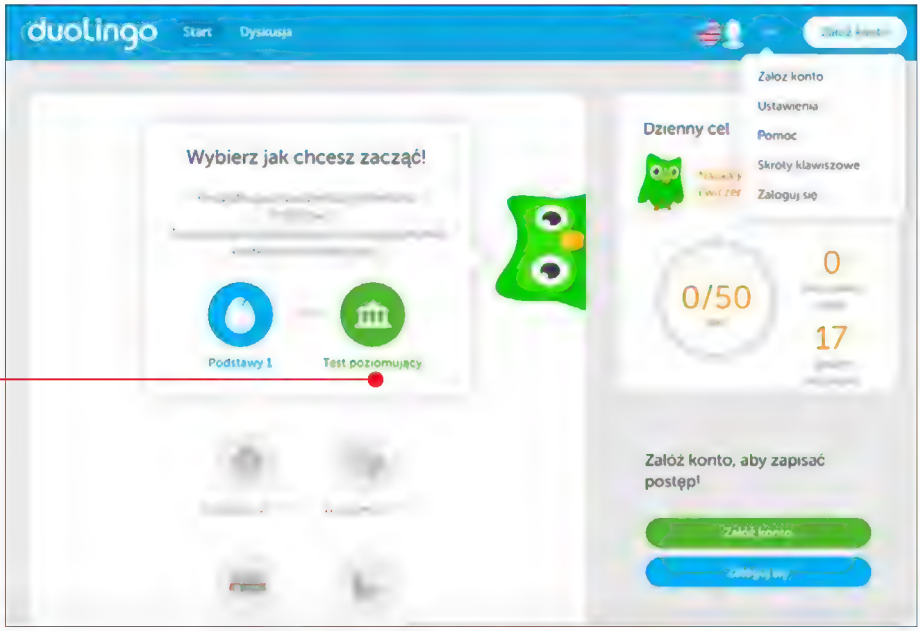
- Wprowadź tekst do Vocabulist, pousuwaj zbędne zwroty lub wyrazy.
- Uzyskany zestaw prześlij uczniom przed lekcją i poproś o przestudiowanie wyrażeń oraz dopisanie polskiego tłumaczenia czy też synonimów albo antonimów itd.
- Definicje eksportuj do Quizleta i wykorzystaj fiszki jako zabawę, gdy będziesz wprowadzać nowe słownictwo.
- Wydrukowane i pocięte fiszki świetnie nadają się do gry memory lub do zabawy w łączenie uczniów w grupy czy też pary.

Duolingo

SŁOWNICTWO I GRAMATYKA

Adres WWW: **www.duolingo.com** Cel: **nauka słówek**
Dla: **uczeń, rodzic, nauczyciel** **i gramatyki**

Android IOS



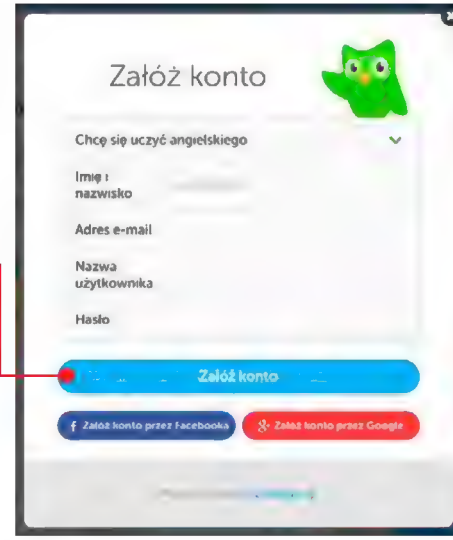
Duolingo to darmowy program komputerowy (do pobrania z KŚ+), aplikacja mobilna i serwis WWW do nauki słówek. Apple nadało Duolingo tytuł Aplikacji Roku na iPhone, a Google – Najlepszy z Najlepszych w Google Play.

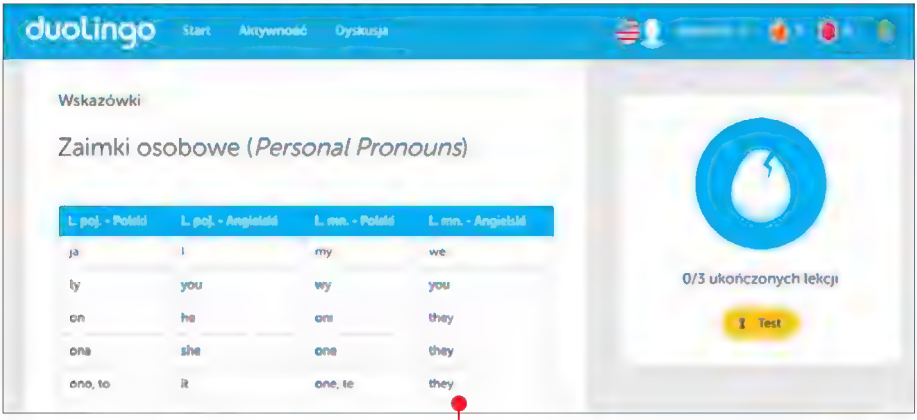
Pierwsze kroki w Duolingo

1 Rejestrujemy się w aplikacji lub serwisie Duolingo, aby móc śledzić swoje postępy w nauce.

2 Początkujący zaczynają od tematu **Podstawy 1**, a zaawansowani mogą wykonać krótki test poziomujący.

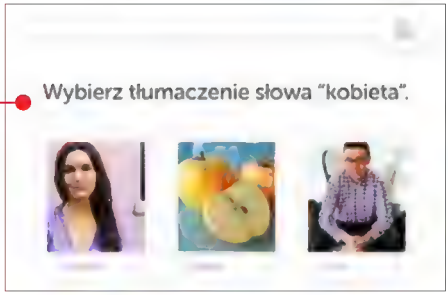
3 Po utworzeniu konta można od razu przejść do nauki. Wraz ze wzrostem poziomu zaawansowania ucznia ćwiczenia stają się coraz trudniejsze.

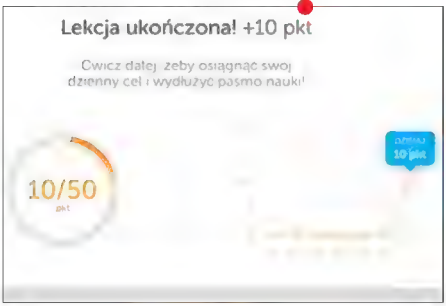


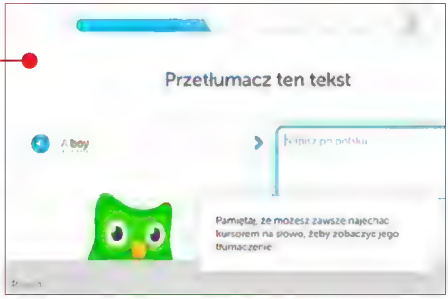


Nauka z Duolingo

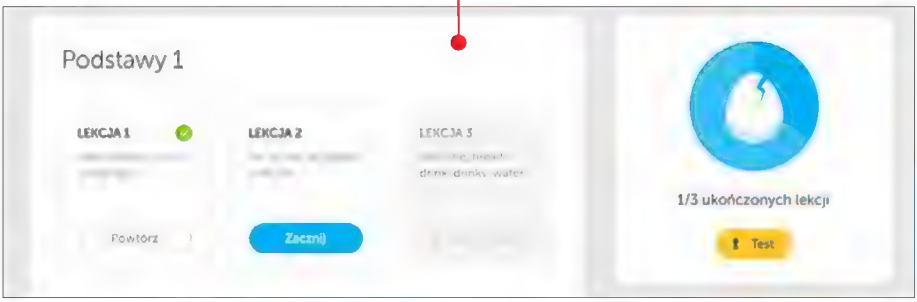
- Pod każdą lekcją znajdziemy szczegółowe tłumaczenie zagadnień gramatycznych oraz zadania.
- Po ukończeniu lekcji otrzymamy jej podsumowanie – za każdą lekcję dostajemy określoną liczbę punktów.

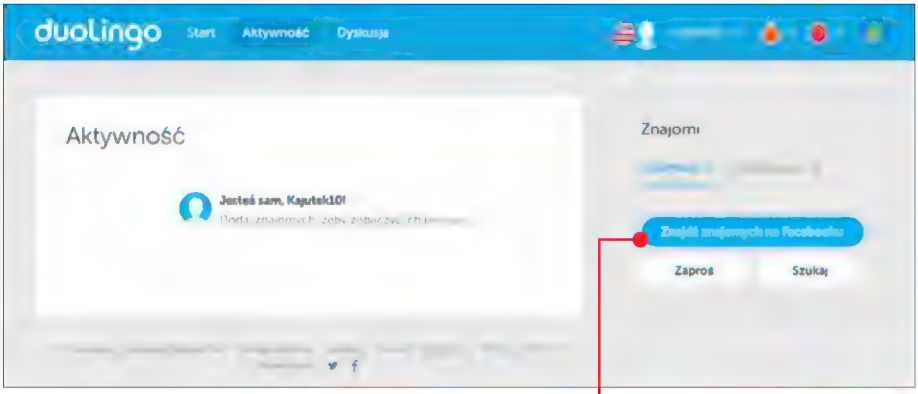




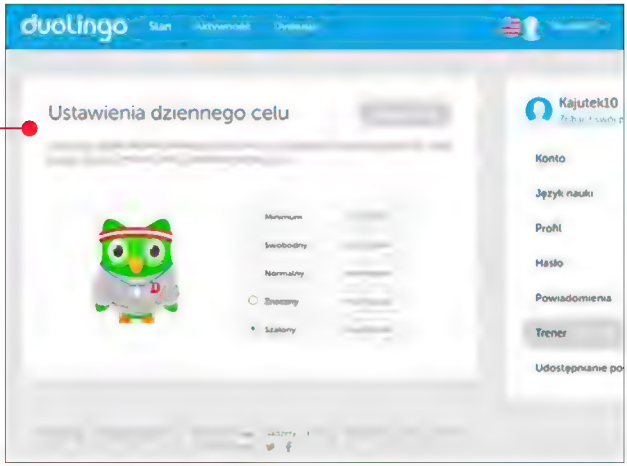


- Kolejne lekcje odblokowują się po poprawnym wykonaniu zadań.
- Po kilku kolejnych lekcjach możemy przystąpić do testu sprawdzającego wiedzę.





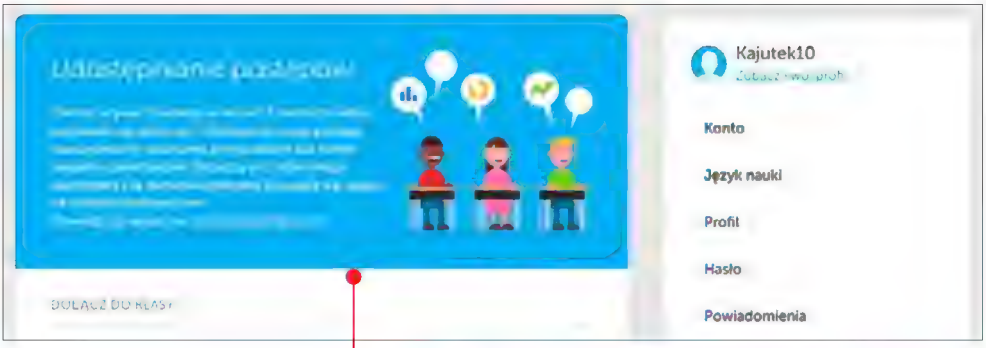
- Jeśli nie lubimy uczyć się samotnie, możemy zaprosić znajomych i porównać swoje wyniki.
- W aplikacji Duolingo można uczyć się także innych języków. Wystarczy, że zaznaczymy, w jakim języku mówimy, a aplikacja podpowie dostępne kursy.
- Duolingo robi wszystko, by uczniowie nie stracili motywacji. Możemy mieć na przykład osobistego trenera, z którym ustalamy dzienne cele.



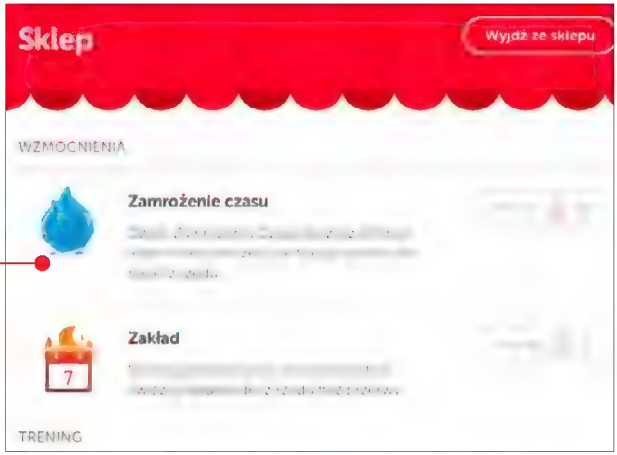
OPINIA O APLIKACJI

Zaletą Duolingo dla nauczyciela jest to, że platforma jest wolna od reklam, całkowicie darmowa oraz... nie wymaga tworzenia przez nauczyciela własnych ćwiczeń. Dodatkowo, pozwala też śledzić postępy uczniów.

Marcin Zaród
Anglista, członek grupy Superbelfrzy RP i jeden ze współtwórców tarnowskiej Fabryki Przyszłości. W 2014 roku zdobył tytuł Nauczyciela Roku. Pracuje w V Liceum Ogólnokształcącym im. Janusza Korczaka w Tarnowie



- Możemy pochwalić się naszymi postępami nauczycielowi, rodzicom, znajomym.
- Możemy też zbierać lingoty, czyli wirtualną walutę Duolingo. Lingoty można otrzymywać za osiągnięcia w nauce, a także za zapraszanie znajomych do Duolingo. Lingoty można wymieniać w sklepie Duolingo na dodatkowe możliwości, takie jak Zamrożenie czasu pozwalające na jednodniowe wagary albo dodatkowe ćwiczenia czy zakłady, na przykład że będziemy ćwiczyć tydzień bez przerwy.



OPINIA O APLIKACJI

W Duolingo podoba mi się to, że o codziennej nauce przypominają powiadomienia. Duolingo przypadnie do gustu osobom lubiącym systematyczną pracę. Ogromną zaletą jest szybkość wykonywania zadań, co czyni aplikację świetnym wyborem, by pożytecznie spędzać czas podczas podróży autobusem do szkoły.

Michał Stolarz
Uczeń drugiej klasy Pallotyńskiego Liceum im. Stefana Batorego w Lublinie

POMYSŁY NA WYKORZYSTANIE APLIKACJI

Uczeń:

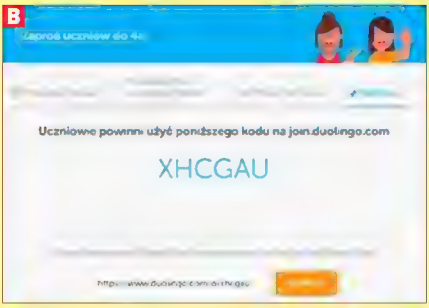
- Ustaw sobie dzienny cel i wykonuj ćwiczenia systematycznie każdego dnia.
- Zaproś znajomych do wspólnej zabawy.
- Trudniejsze zwroty i słowa zapisz na kolorowych karteczkach i przyklej je w widocznym miejscu.

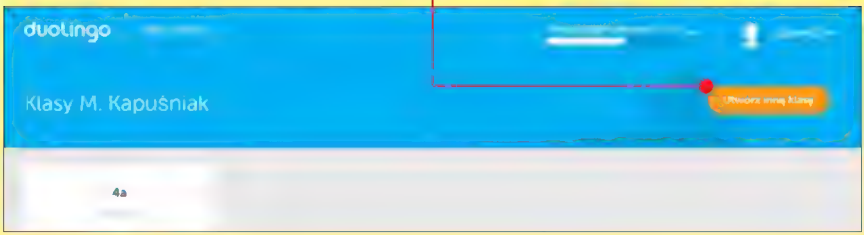
Nauczyciel:

- Przejdź do kokpitu dla szkół **A** i załóż klasę.
- Zaproś uczniów do klasy **B** (nie zapomnij wydrukować instrukcji).
- Teraz możesz tworzyć zadania i przydzielać je klasom **C**.
- Dodatkowa praca może być okazją do zdobycia pozytywnej oceny lub drobnej nagrody w postaci nalepki lub pieczątki.
- Pamiętaj, by śledzić postępy uczniów i mówić o nich na lekcji.
- Doceniaj nie tylko sukcesy, ale przede wszystkim systematyczną pracę.
- Informuj rodziców o swojej metodzie pracy i zachęć do wspólnego motywowania dzieci.

Rodzic:

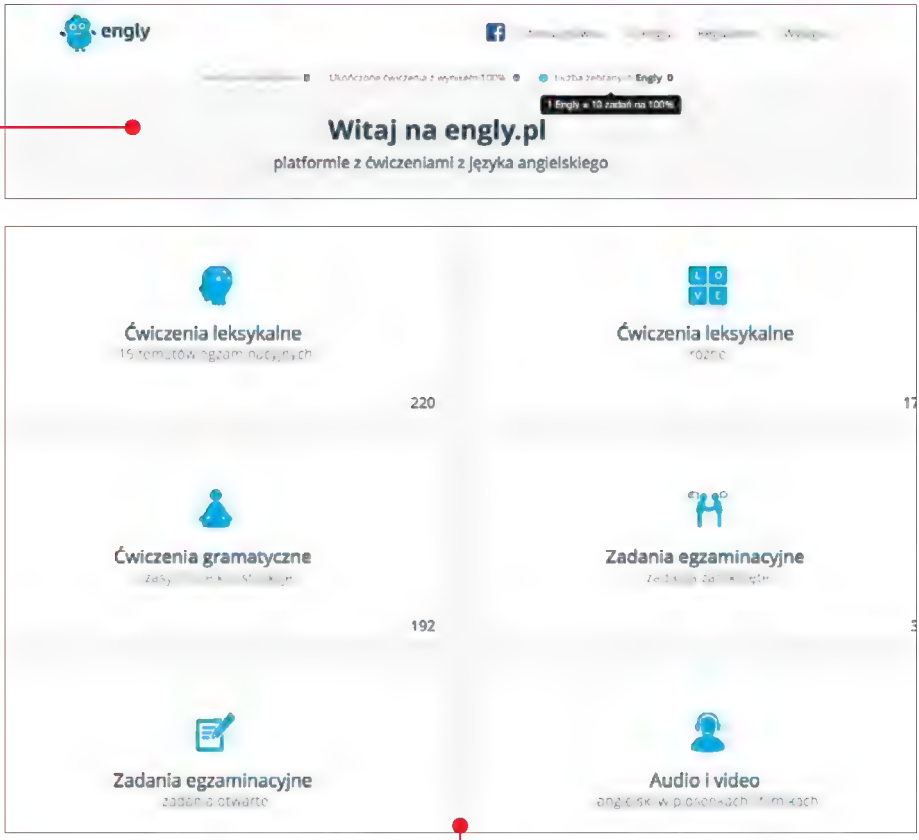
- Monitoruj postępy dziecka i chwal je za systematyczną pracę.
- Bawcie się Duolingo, czekając na zajęcia dodatkowe lub stojąc w korkach.
- Nie wyznaczaj zbyt wysokiego celu dziennego, żeby nie zniechęcić dziecka.
- Systematyczna praca z niewielką partią materiału przyniesie zdecydowanie lepsze efekty.





Engly SŁOWNICTWO I GRAMATYKA

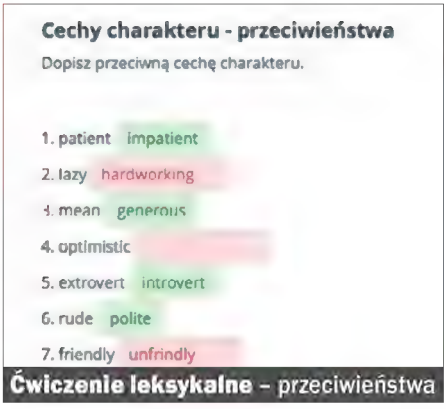
Adres WWW: www.engly.pl
Dla: uczeń, nauczyciel **Cel: nauka słówek, gramatyki**



Engly to miejsce w internecie, gdzie znajdziemy wszystko, co jest potrzebne żeby poćwiczyć trudne zagadnienia gramatyczne, powtórzyć słownictwo przed testem czy sprawdzić swoje siły przed egzaminem gimnazjalnym lub maturalnym. Strona jest całkowicie darmowa.

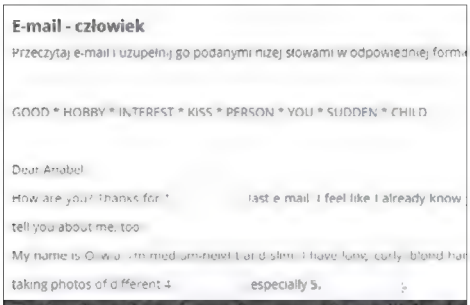
ABC Engly

- Platforma Engly została utworzona przez entuzjastkę nauczania języka angielskiego – Martę Patkowską. Engly nie wymaga



rejestracji, jednak warto skorzystać z tej opcji, by na naszym koncie zapisywały się wyniki naszej pracy.

- W aplikacji znajdziemy ponad 650 zadań leksykalno-gramatycznych o różnym stopniu trudności (A1–B2) podzielonych na działy tematyczne.
- Można je wykonywać online i natychmiast uzyskać informację zwrotną na temat tego, czy wykonaliśmy je prawidłowo, czy nie. Można je również pobrać w formacie PDF i zrobić pisemnie. Błędy można zawsze poprawić.
- Za poprawnie otrzymane ćwiczenia otrzymujemy wirtualne stworki Engly.



Zadania egzaminacyjne – znajomość środków językowych w e-mailach

Ćwiczenia gramatyczne – strona bierna

POMYSŁY NA WYKORZYSTANIE APLIKACJI

Uczeń:

- Wykorzystaj materiał z Engly do powtórki przed sprawdzianem z języka angielskiego lub przed egzaminem.
- Pobaw się ćwiczeniami na słownictwo przed napisaniem wypracowania z danego tematu.

Nauczyciel:

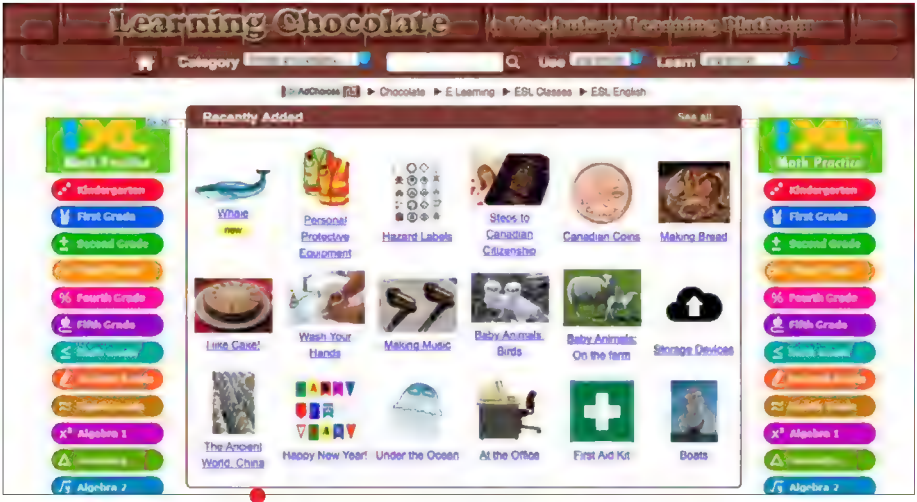
- Engly to skarbnica materiałów wspomagających realizację podstawy programowej zarówno w gimnazjum, jak i w liceum.
- Wykorzystaj możliwość wydrukowania plików PDF do zaprojektowania kartkówki czy sprawdzianu.
- Używaj ćwiczeń Engly online na tablicy interaktywnej lub tabletach.
- Zamień link do ćwiczeń Engly w kod QR (**www.qr-online.pl**) i poproś uczniów, aby wykorzystali swoje smartfony, odczytali kod za pomocą dowolnego czytnika kodów QR i wykonali zadanie jako rozgrzewkę przed lekcją lub utrwalenie materiału z poprzedniej lekcji.
- Wybieraj mistrza Engly (właściciela największej liczby stworków Engly) raz na miesiąc (lub na koniec semestru) i nagradzaj dodatkową oceną czy drobną niespodzianką.

Learning Chocolate

SŁOWNICTWO

Adres WWW: **www.learningchocolate.com**
Dla: **uczeń, rodzic, nauczyciel**

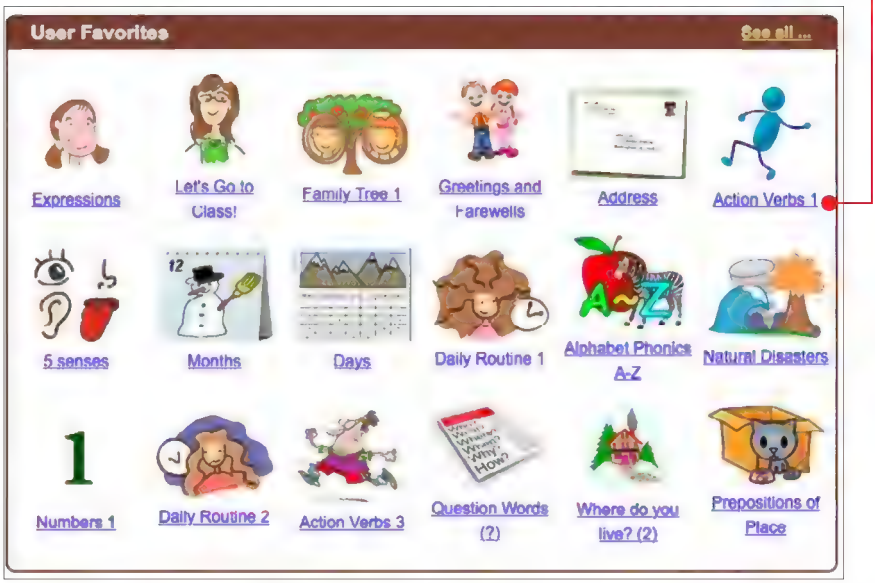
Cel: **nauka słówek, zwroty, proste zagadnienia gramatyczne**



Learning Chocolate to strona internetowa oferująca dostęp do bardzo wielu ćwiczeń i gier interaktywnych dla uczniów w każdym wieku. Dzięki Learning Chocolate nauka staje się zabawą, a słówka same wpadają do głowy.

Co trzeba wiedzieć o Learning Chocolate

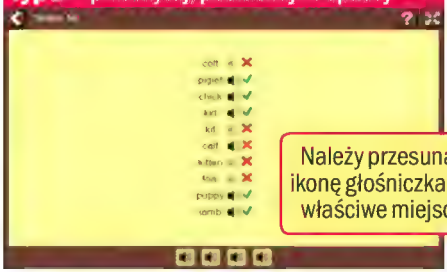
- To platforma do nauki słówek, prostych zwrotów i wyrażeń. Można je wyszukiwać według kategorii lub klikając na nazwy kategorii oznaczone obrazkami.



■ Po wybraniu interesującej nas kategorii uzyskujemy dostęp do ćwiczeń. A oto sześć typów ćwiczeń, jakie znajdziemy w Learning Chocolate:

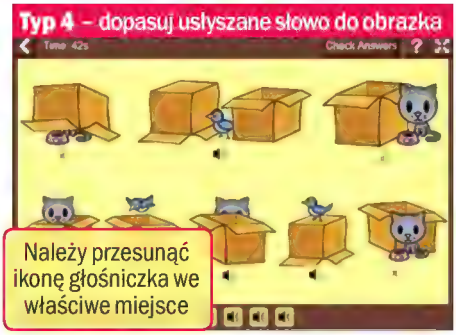
Typ 1 – przeczytaj, posłuchaj, powtórz

Typ 2 – przeczytaj, posłuchaj i dopasuj

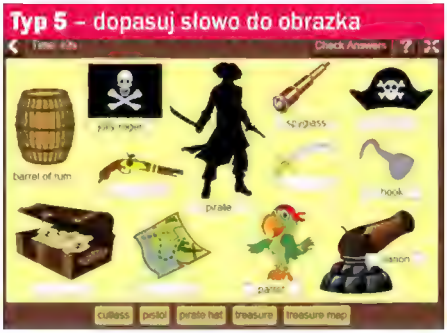


Typ 3 – podpisz obrazek

Typ 4 – dopasuj usłyszane słowo do obrazka



Typ 5 – dopasuj słowo do obrazka



Typ 6 – posłuchaj i zapisz

POMYSŁY NA WYKORZYSTANIE APLIKACJI

Uczeń:

- Zrób zawody, kto szybciej wykona zadanie (w lewym górnym rogu jest zegar).

Rodzic:

- Poproś dziecko o powtórzenie słów.
- Dziecko zakrywa oczy, powtarza i tłumaczy usłyszane wyrazy.

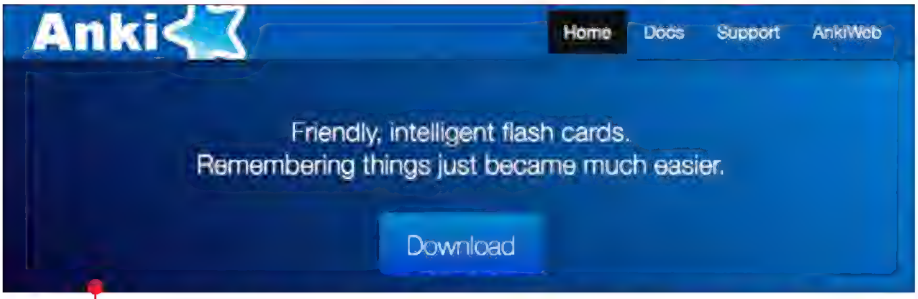
Nauczyciel:

- Korzystaj z zestawu pasującego do podręcznika, z którego uczysz.
- Wykonaj zrzut ekranu i wydrukuj obrazki wraz z podpisami jako wklejkę do zeszytu (idealne w klasach młodszych, gdy dzieci jeszcze nie piszą).
- Wykorzystaj na tablicy interaktywnej.

Anki SŁOWNICTWO

Android IOS

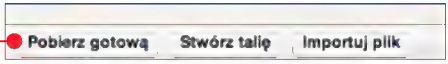
Adres WWW: **ankisrs.net**
Dla: **uczeń, nauczyciel** Cel: **nauka słówek**



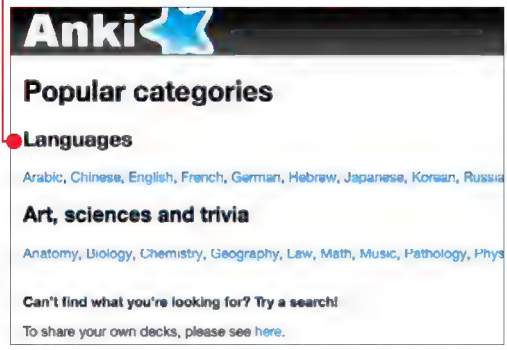
Anki to program komputerowy (wersja na komputer jest do pobrania z KŚ+) i aplikacja na urządzenia mobilne (na Androida, Mac OS i Windows jest darmowa, na iPada i iPhone'a kosztuje 24,99 dolara). Służy do nauki słówek i opiera się na systemie inteligentnego powtarzania. Dzięki przemyślanemu systemowi powtórzeń słówek możemy uczyć się więcej, szybciej i efektywniej. Niektórzy twierdzą, że w ciągu 30 minut można nauczyć się nawet 20–30 słów. Pamiętajmy jednak, że kluczem do sukcesu nie jest sama aplikacja, lecz systematyczność pracy.

Uczymy się z Anki gotowych zestawów

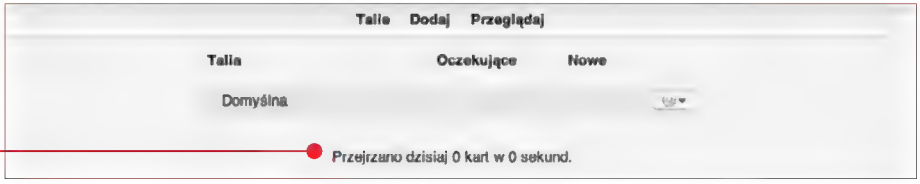
Po pobraniu, zainstalowaniu i uruchomieniu Anki zobaczymy okno. Zaraz po otworzeniu aplikacji nie mamy jeszcze żadnych słów do nauki. Trzeba je wpisać samemu lub znaleźć już gotowy zestaw. Początkujący użytkownicy aplikacji mogą skorzystać z bardzo wielu zestawów utworzonych przez innych użytkowników. Jak pobrać taki zestaw słówek, w programie nazywany talią?

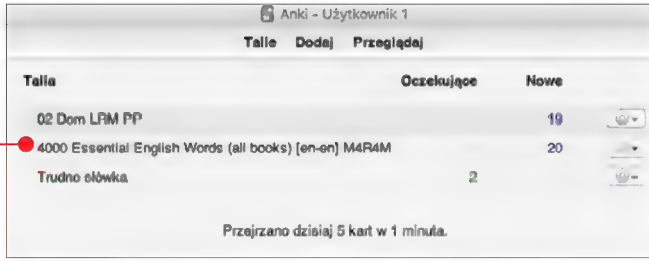


1 Wystarczy na dole strony kliknąć na przycisk **Pobierz gotową**. Zostaniemy wtedy przeniesieni do strony wyszukiwania gotowych zestawów. Na niej należy wybrać język lub przedmiot, którego chcemy się uczyć.



2 Po wybraniu języka trzeba znaleźć zestaw słówek, który będzie nam odpowiadał. Wybierajmy te najczęściej pobierane i najwyżej oceniane.

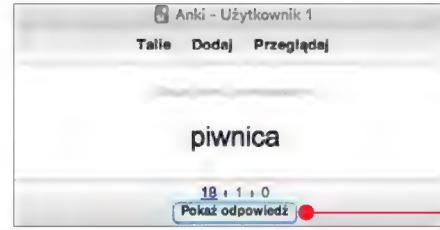


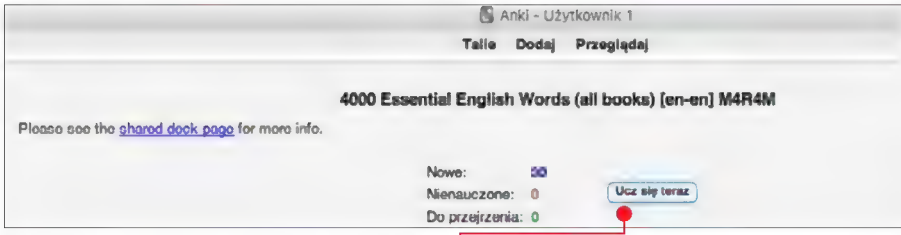


wykonujemy następujące kroki:

- czytamy słówka i wysłuchujemy ich,
- zastanawiamy się, czy wiemy, jak je przetłumaczyć,
- klikamy na przycisk **Pokaż odpowiedź**,

3 Kolejny krok to kliknięcie na wybrany zestaw i pobranie go na nasze urządzenie. Niektóre zestawy są bardzo obszerne i pobieranie może potrwać dość długo. Pobrany zestaw pojawi się na naszym komputerze w folderze **Pobrane**. Klikamy na plik – automatycznie importuje się on do aplikacji Anki. Możemy w ten sposób pobrać kilka talii.

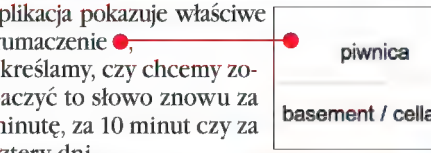


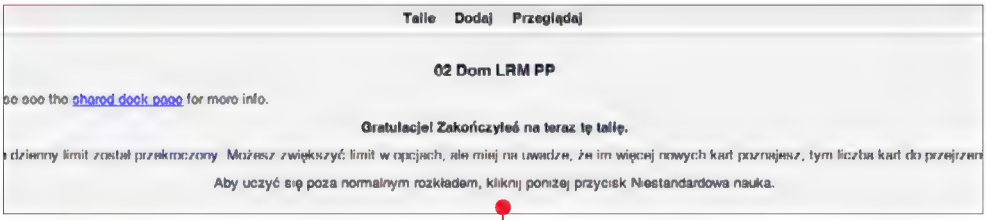


4 Po zaimportowaniu talii możemy przystąpić do nauki. Klikamy na talię, która nas interesuje.

5 Anki to test na szczerość wobec samego siebie. Po kliknięciu na **Ucz się teraz**

- aplikacja pokazuje właściwe tłumaczenie,
- określamy, czy chcemy zobaczyć to słowo znowu za minutę, za 10 minut czy za cztery dni.





6 Po przejściu przez określoną liczbę kart otrzymamy informację ●. Teraz możemy zacząć uczyć się słówek z innej talii.

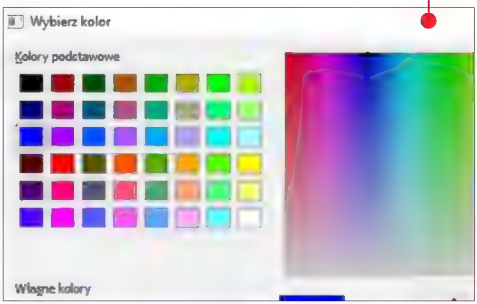
Tworzymy własną talię

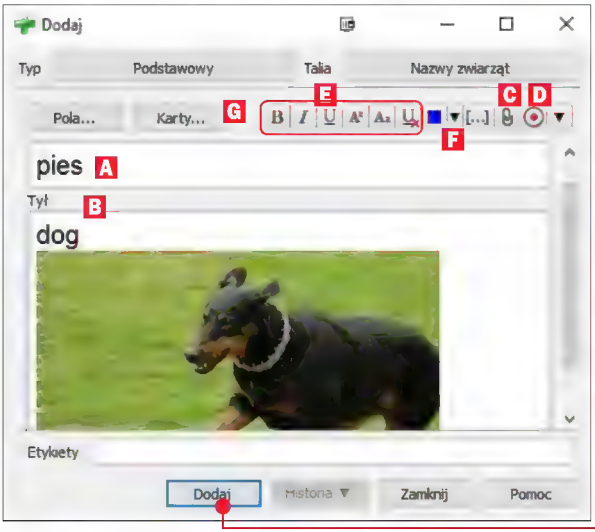
Jeśli wśród gotowych zestawów nie znajdziemy odpowiadających nam talii, możemy je wykonać samodzielnie.

1 Najpierw przygotowujemy zestaw słówek (wraz z tłumaczeniami), których chcemy się nauczyć z Anki. Następnie otwieramy aplikację i klikamy na **Stwórz talię** ●.

2 Nadajemy nowej talii nazwę i klikamy na **OK**. Nazwa nowej talii pojawia się na liście w oknie programu. Zaznaczamy ją kliknięciem i u góry okna klikamy na **Dodaj**, by rozpocząć wprowadzanie słówek do talii. W pole **Przód** A wprowadzamy słówko, kóre ma być pytaniem, a w pole **Tył** B – jego tłumaczenie, które ma być odpowiedzią.

3 Klikając na **C**, możemy jako ilustrację dodać zdjęcie zapisane na dysku, a na **D** – pliki dźwiękowe. Klikając na przyciski **E**, możemy odpowiednio sformatować wpisywany tekst. Kliknięcie na strzałkę **F** rozwija panel wyboru koloru tekstu ●.





Przyciski **Pola...** i **Karty...** **G** pozwalają na bardziej szczegółowe dopracowanie wyglądu tworzonych fiszek, na przykład na dobór koloru tła kart.

4 Klikając na **Dodaj** ●, zatwierdzamy dodanie karty i przechodzimy do tworzenia kolejnej. Aby zakończyć dodawanie kart, klikamy na **Zamknij**.

Uwaga! Jeżeli mamy dysleksję lub po prostu przeszkadza nam ostry kontrast między bielą tła a czernią liter, wybierzmy kolor pastelowy.

POMYSŁY NA WYKORZYSTANIE APLIKACJI

Nauczyciel:

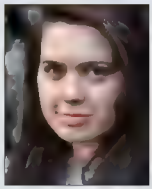
- Jeżeli korzystasz z repetytorium do matury lub egzaminu gimnazjalnego, na początku roku przydziel każdemu uczniowi jeden zestaw słówek do wprowadzenia do Anki.
- Każdy uczeń może wybrać spośród znajomych z klasy jedną, dwie osoby na korektorów. Potem wprowadza zestaw i wysyła link korektorom. Po pozytywnej opinii korektorów uczeń przesyła link nauczycielowi i dzieli się swoją pracą z pozostałymi członkami grupy. Trzeba ustalić wspólnie, jakie nagrody przysługują autorom zestawów i korektorom. Swoją pracą uczniowie mogą na koniec podzielić się z resztą uczniów w szkole.

Uczeń:

- Utwórz talię ze słówkami z lekcji i systematycznie wprowadzaj do niej słówka z kolejnych lekcji. Będziesz mógł systematycznie powtarzać nie tylko słownictwo z ostatniej lekcji, ale i z początku roku szkolnego.

OPINIA O APLIKACJI

Miałam niedawno okazję przetestować aplikację na telefon o nazwie Anki. Służy ona do nauki słówek i wyrażeń w językach obcych. Aplikacja działa bez zarzutu – nie zacina się, działa płynnie. Można pobierać gotowe talie ze słówkami bądź tworzyć własne. W przypadku powtórek do różnych testów Anki jest dużą pomocą.



Zuzanna Soska
studentka drugiego roku kulturoznawstwa, Katolicki Uniwersytet Lubelski im. Jana Pawła II

Memrise SŁOWNICTWO

Android IOS

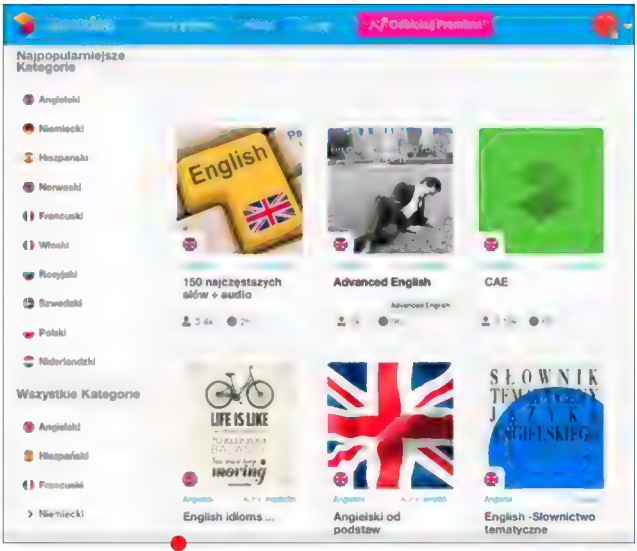
Adres WWW: **www.memrise.com/app** Cel: **nauka słówek**
Dla: **uczeń, rodzic, nauczyciel**

Memrise to aplikacja do nauki słówek na tablecie, smartfonie (Android i iOS) i komputerze (w oknie przeglądarki), która pomaga przyswajać nowe słówka dzięki inteligentnemu systemowi łączenia informacji, systematycznym testom i powtórkom odpowiednio rozmieszczonym w czasie. Memrise nie pozwoli zapomnieć raz wprowadzonego słowa, a dzięki rankingom i możliwości tworzenia grup znajomych i udostępniania swojej pracy sprawi, że nauka stanie się wspaniałą zabawą.

Pierwsze kroki

1 Zakładamy konto na **memrise.com** lub pobieramy aplikację na urządzenie mo-

bilne i rejestrujemy się, korzystając z konta Google, Facebooka lub podając e-mail.



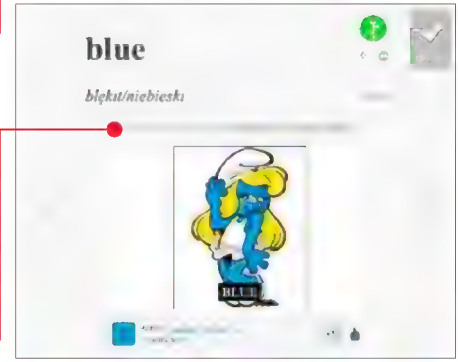
2 Po zarejestrowaniu Memrise zapyta nas, jakiego języka obcego chcemy się uczyć. Możemy wybrać sugerowany język lub przejrzeć wszystkie 188 języków albo wybrać jedną z popularnych kategorii.

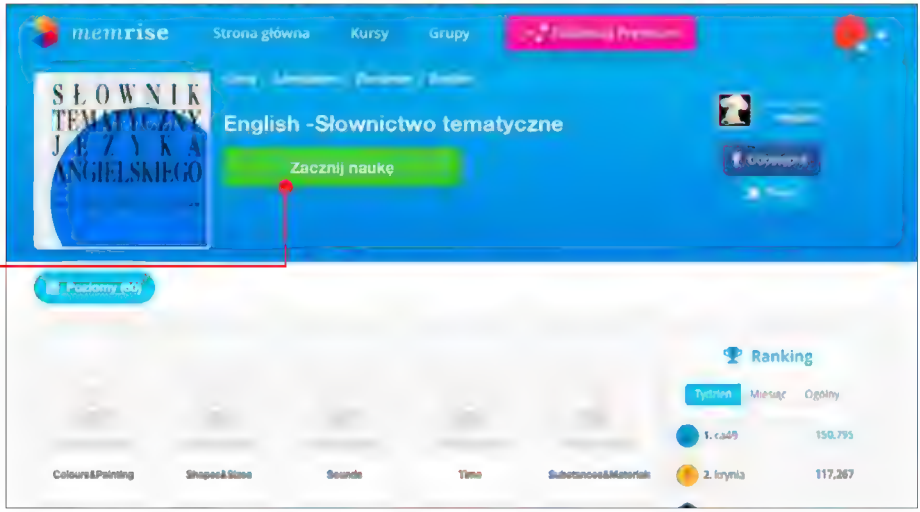
3 Po wybraniu opcji **Przejrzyj wszystkie 188 języków i inne kategorie** otrzymujemy dostęp do prawdziwego bogactwa wiedzy ●. Na pewno każdy znajdzie coś dla siebie.

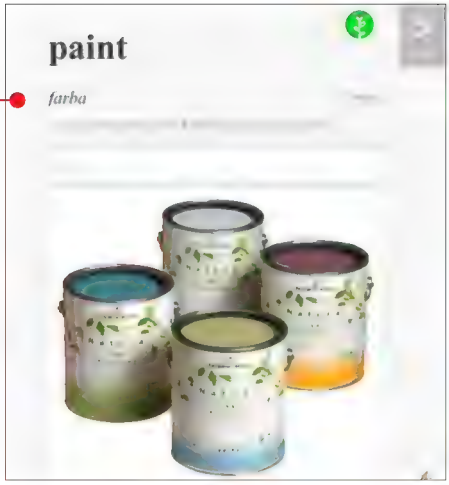
Uczymy się słówek z gotowych zestawów

1 Wybieramy kurs i by rozpocząć naukę, klikamy na **Zacznij naukę** ●.

2 Po wejściu w tryb nauki uczymy się słów, powtarzając je na rozmaite sposoby. Za każdym razem, gdy w zestawie pojawia się nowe słówko, aplikacja prosi nas o wybranie mema ●. Pomoże nam on

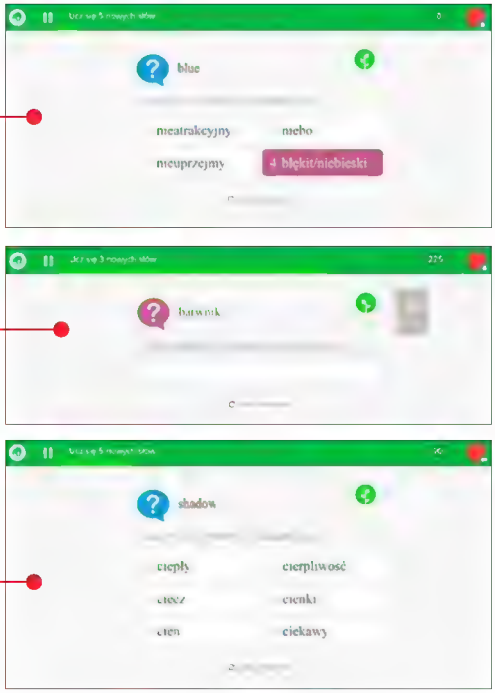




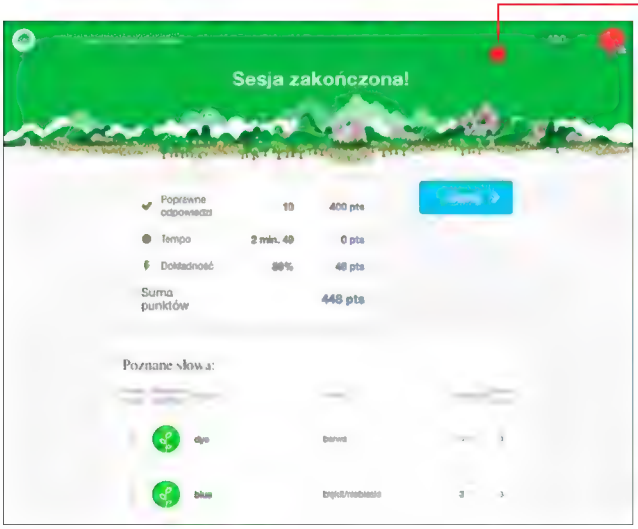


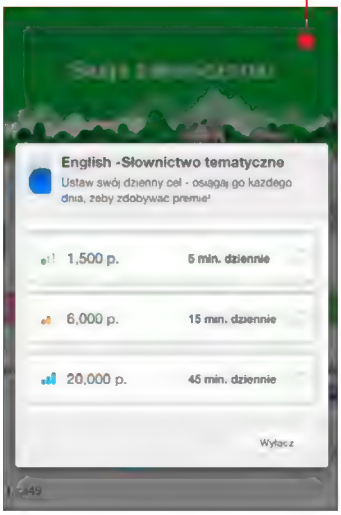
zapamiętać dane słowo. Jeśli żaden z memów nam nie odpowiada, możemy dodać własny.

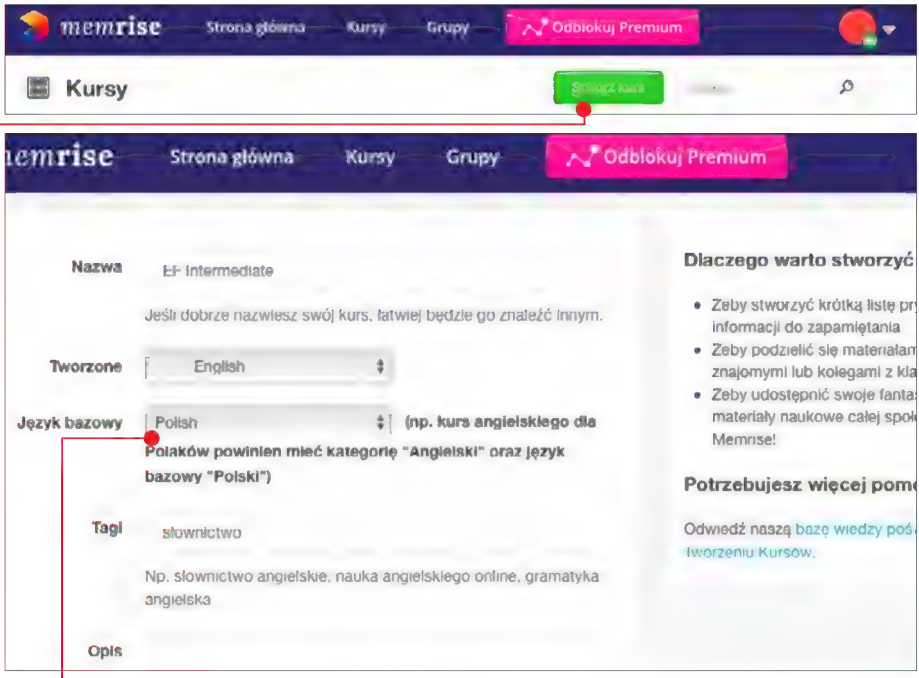
3 Ucząc się, wybieramy właściwe tłumaczenie, wpisujemy słowa, tłumaczymy z angielskiego na polski i odwrotnie. Na początku może się to wydać trochę monotonne, ale gdy do gry wejdzie więcej słów, to zaczynamy czuć skuteczność powtórzeń. Zobaczmy przykładowe zadania.



4 Po zakończonej sesji otrzymujemy podsumowanie oraz informację, na którym miejscu uplasowaliśmy się wśród innych osób, które uczą się z tego zestawu.







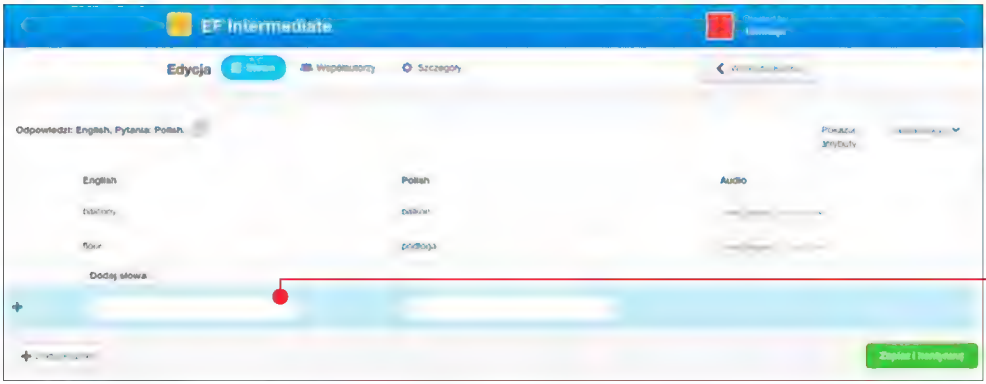
5 W aplikacji możemy ustawić nasz dzienny cel. Jeśli go osiągniemy, możemy zdobywać premie i pojawiać się na coraz to wyższych miejscach w rankingu.

Jak stworzymy własny zestaw słówek

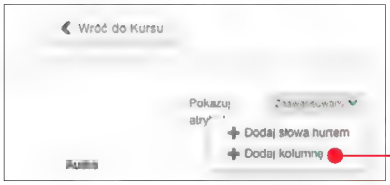
1 Wracamy na stronę główną do zakładki **Kursy** i klikamy na zielony przycisk **Stwórz kurs**.

2 Uzupełniamy metryczkę kursu i zatwierdzamy przyciskiem **Stwórz kurs**. **Uwaga!** W rubryce **Tworzone** powinien być język, którego się uczymy, a w rubryce **Język bazowy** – język, na jaki będą tłumaczone wyrazy. Jeśli jest to kurs dla Polaków, wpisujemy **Polish**.

3 Teraz już możemy wpisywać wyrazy. Jeśli najedziemy na wyraz kursorem,

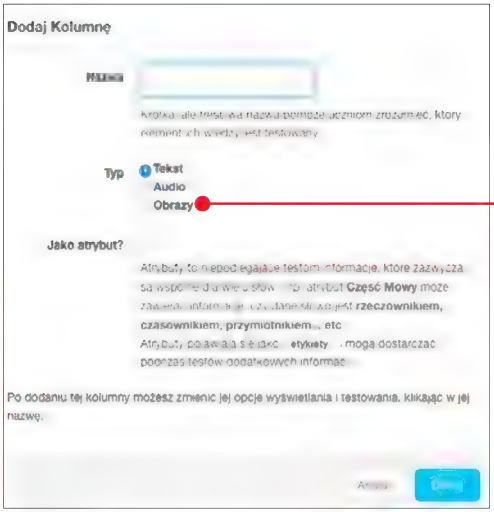


podświetli się on na niebiesko. Po lewej stronie zobaczymy znak **+**. Używamy go, by dodać kolejną linijkę z wyrazem. Po dodaniu



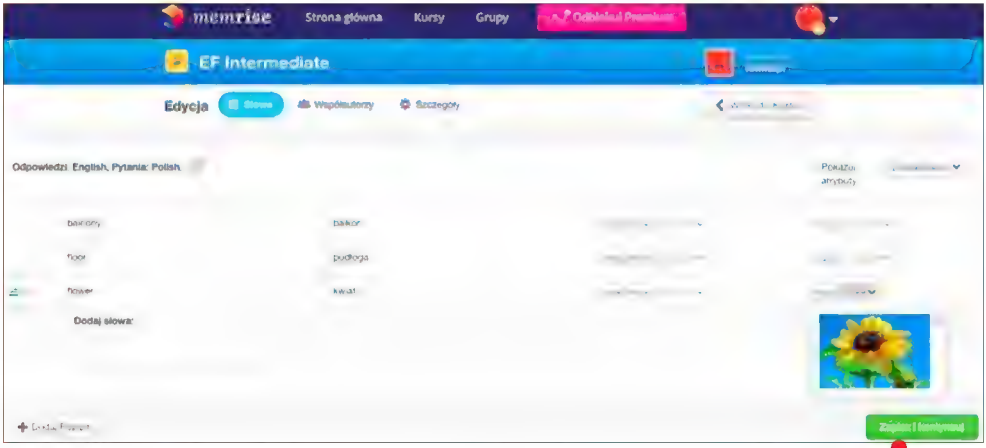
wszystkich wyrazów, zatwierdzamy zestaw, klikając na **Zapisz i kontynuuj**. W ten sposób mamy gotowy zestaw do nauki i podzielenia się ze znajomymi na przykład z klasy.

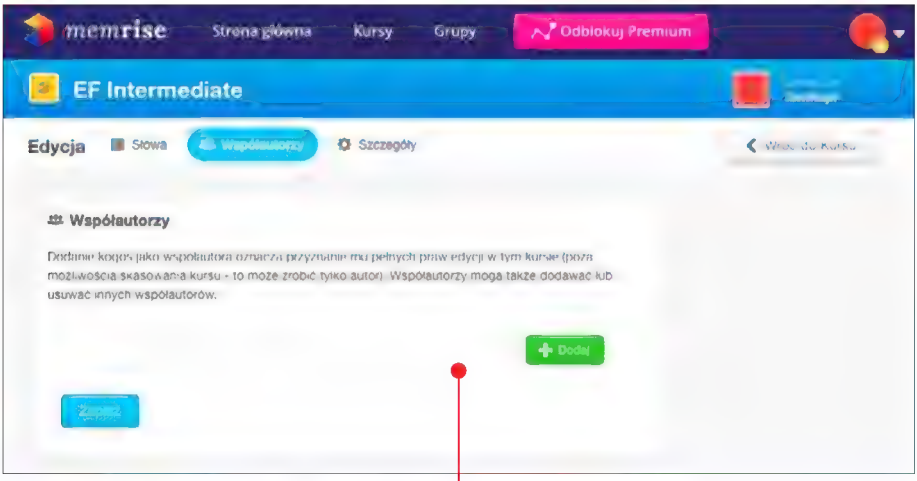
4 Do naszych słów można również dodać obrazki. W tym celu klikamy na zakładkę **Zaawansowany** i wybieramy opcję **Dodaj kolumnę**.



5 Nadajemy nazwę kolumnie, na przykład **Obraz**, i wybieramy w sekcji **Typ** opcję **Obrazy**. Zatwierdzamy nasz wybór przyciskiem **Dodaj**. Teraz do naszego słowa możemy dodać obraz zapisany na dysku.

6 W każdej chwili możemy też dodać do słowa dowol-





ny mem własnego autorstwa. W tym celu klikamy na **Podpowiedz** i dodajemy mem. Do tworzenia zestawu możemy zaprosić znajomych.

POMYSŁY NA WYKORZYSTANIE APLIKACJI

Nauczyciel:

- Utwórz kurs do podręcznika, z którego korzystasz, i na początku roku zaproś uczniów do wspólnej nauki.
- Jeśli uczniowie zalogują się ustalonym przez was kodem, będziecie mogli ścigać się w klasowym rankingu.
- Rozpocznij tworzenie kursu i zaproś uczniów jako współautorów.
- Uczniowie mogą wpisywać na bieżąco wszystkie słówka z lekcji do jednego wspólnego kursu.

Rodzic:

- Zachęć dziecko do utworzenia kursu ze słówkami z lekcji i uczcie się razem.
- Pięć minut dziennie na tablecie wystarczy, by dziecko powtórzyło pisownię słówek z lekcji.

Uczeń:

- Załóż kurs dla klasy lub własny.
- Zaproś znajomych do wspólnej nauki.
- Wyznaczaj sobie realne cele.
- Małe porcje słówek ćwiczone codziennie głębiej zapadają w pamięć.

OPINIA O APLIKACJI

Memrise to nie tylko kurs językowy, to świetna okazja do nauki przez zabawę wielu języków. Zawarty w narzędziu system powtórek nie pozwala zapomnieć słów, które najpierw kiełkują w naszej pamięci krótkotrwałej, a następnie dojrzewają w ogrodach pamięci długotrwałej. Ciepła oprawa graficzna pozwala na dobre zaprzyjaźnić się z narzędziem i chętnie się do niego wraca. Dodatkowym atutem Memrise są wersje mobilne na systemy iOS i Android. To sprawia, że mogę uczyć się w każdej chwili i miejscu, nawet czekając na kawę.

Joanna Apanasewicz
nauczycielka edukacji wczesnoszkolnej i języka angielskiego w klasach młodszych, członkini grupy Superbelfrzy i Superbelfrzy MINI

Insta.Ling SŁOWNICTWO

Adres WWW: **https://instaling.pl** Cel: **nauka słówek, ortografii, tabliczki mnożenia**
Dla: **uczeń, rodzic, nauczyciel**

Insta.Ling to serwis dla uczniów, rodziców i nauczycieli do nauki słówek, ale nie tylko. Z powodzeniem możemy ją wykorzystać do nauki ortografii oraz tabliczki mnożenia. By osiągnąć sukces, wystarczy systematyczna praca – codziennie od kilku do kilkunastu minut. Zaczynamy naukę z niewielkim zestawem nowych słówek. Na początku rozwiązujemy quiz poziomujący, który polega na dopasowaniu słowa do zdania. Serwis umożliwia odsłuchanie wymowy słówek nagranej przez profesjonalnego lektora. Program zbiera informacje na temat naszych postępów i dostosowuje poziom trudności indywidualnie do każdego ucznia. Dzięki temu nie powtarzamy w nieskończoność słów, które już znamy, i możemy skupić naszą uwagę na słowach, które sprawiają nam trudność.

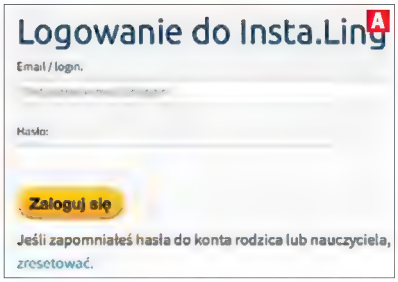
Co warto wiedzieć o Insta.Ling

- Serwis Insta.Ling jest tak pomyślany, że mogą z niego korzystać uczniowie **A** w ramach klas utworzonych przez nauczycieli, nauczyciele **B** zarządzający nauką uczniów i rodzice **C**, którzy chcą śledzić postępy dzieci.
- Nauczyciel tworzy w serwisie konto dla klasy i udostępnia uczniom login i hasło. Warto w takim wypadku skorzystać z programu **Program Insta.Ling dla Szkół** (szczegóły na **https://instaling.pl**) – wtedy nauka w serwisie jest bezpłatna. Płacimy jedynie za dodatkowe pakiety słów, ale ich zakup nie jest obowiązkowy.
- Zakładając zwykłe konto domowe, otrzymujemy pakiet słów na start, a kolejne pakiety, jeśli zechcemy kontynuować naukę, będziemy musieli dokupić.

Rejestracja w Insta.Ling

Na stronie głównej serwisu wybieramy, czy chcemy zarejestrować się i zalogować jako nauczyciel czy jako rodzic.

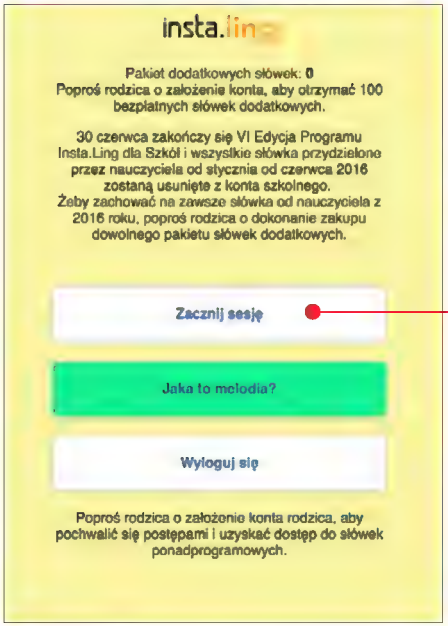
Pod adresem **https://instaling.pl/manual/manual.html** znajduje się szczegółowy podręcznik metodyczny dla nauczyciela z instrukcją zakładania klas,



dodawania słów oraz weryfikowania wyników uczniów.
Jeśli chcemy korzystać z serwisu jako uczeń, klikamy na **Zaloguj się** w prawym górnym rogu okna serwisu i podajemy dane uzyskane od nauczyciela.

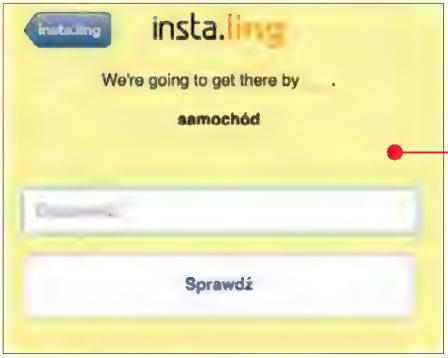
Uczeń w Insta.Ling

1 Po zalogowaniu pojawia się ekran modułu nauki. Klikamy na **Zacznij sesję**,

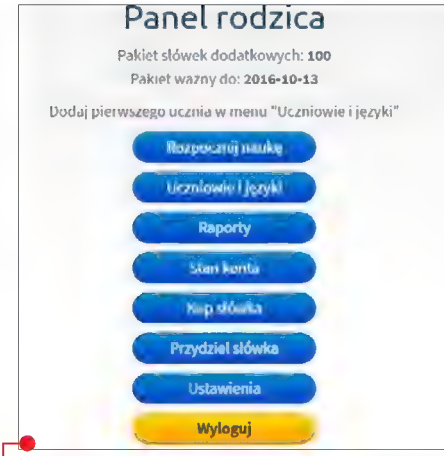


dokładnie czytamy instrukcję i ponownie klikamy na **Zacznij sesję**.

2 Jeśli jesteśmy uczniem, przed nami seria ćwiczeń ze słownictwem przydzielonym przez nauczyciela. Ćwiczenia są różnorodne.



3 Po zakończeniu sesji otrzymujemy jej podsumowanie.



Insta.Ling nauczyciela i rodzica

Zarówno nauczyciel, jak i rodzice mają specjalnie dla siebie dostosowane panele, które pozwalają między innymi na dodawanie uczniów i dodawanie dla nich słówek do nauki, a także na wspólną naukę.

POMYSŁY NA WYKORZYSTANIE APLIKACJI

Uczeń:

- Pracuj bardzo systematycznie każdego dnia.
- Zawsze kończ sesje.
- Jeśli nie znasz słówka, nie szukaj go w słowniku, zaznacz **Nie znam** i postaraj się zapamiętać odpowiedź. System będzie ci przypominał wszystkie słówka, których nie znałeś.

Nauczyciel:

- Załóż klasy dla wszystkich grup, które uczysz, i systematycznie dodawaj słowa z podręcznika lub repetytorium.
- W module **Kartkówki** będziecie mogli tworzyć krótkie sprawdziany z wprowadzonych słów.
- Z przyjemnością obserwuj, jak słówka z Instal.Ling przenikają do lekcji, wypowiedzi uczniów i wypracowań.
- Twoją pracę Insta.Ling nagrodzi certyfikatem.

Rodzic:

- Zaloguj się za pomocą danych przekazanych przez nauczyciela.
- Pamiętaj, że twoje zainteresowanie motywuje dziecko do pracy.
- Przypominaj dziecku o konieczności systematycznej nauki.

OPINIA O APLIKACJI

Myślę, że InstaLing to jeden z lepszych serwisów do szybkiej i skutecznej nauki słówek. Nie zajmuje wiele czasu dziennie, a słownictwo samo wchodzi do głowy. Aplikacja godna polecenia.

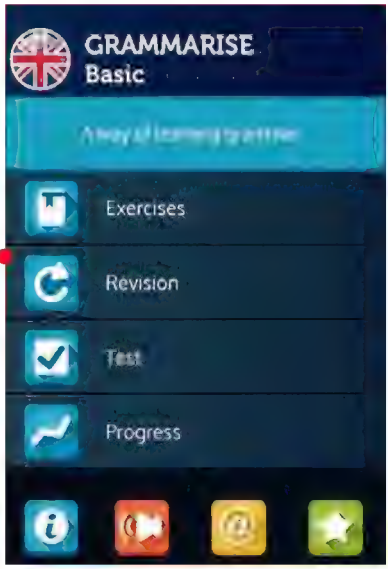
Aleksandra Leziak
Tegoroczna absolwentka Pallotyńskiego Gimnazjum im. Stefana Batorego w Lublinie

Grammarise GRAMATYKA

Adres WWW: **goo.gl/xW92TN**
Dla: **uczeń, nauczyciel** Cel: **nauka słówek, ortografii**

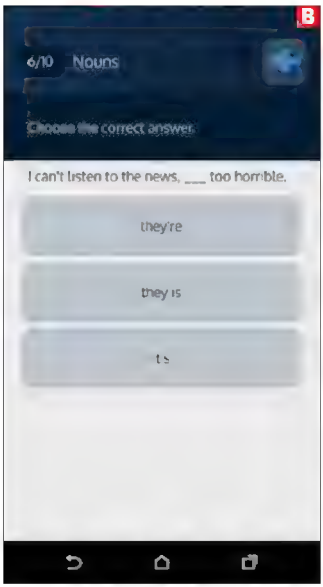
Grammarise to zestaw bezpłatnych aplikacji do nauki gramatyki angielskiej. Instalując Grammarise, możemy uczyć się gramatyki w praktyce, a w dodatku w bardzo przyjemny sposób – w domu, w drodze do pracy czy szkoły, podczas przerwy czy lunchu. Ćwiczenia są urozmaicone i różnorodne. W zależności od potrzeb możemy zainstalować:

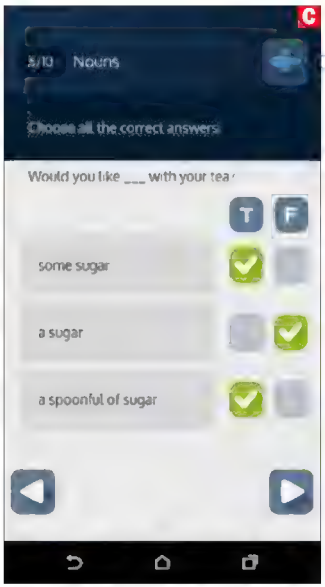
- **Grammarise Basic** – ta aplikacja jest przeznaczona dla początkujących (A1–A2)
- **Grammarise Advanced** – ta aplikacja jest przeznaczona dla zaawansowanych

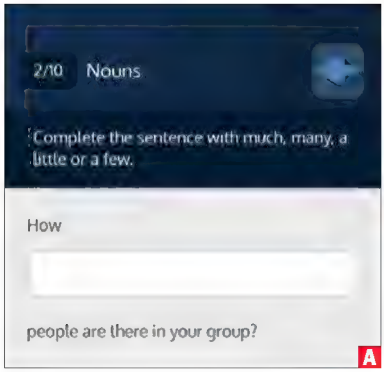


W każdej aplikacji znajdziemy:

- prawie 30 zagadnień gramatycznych
- 600 różnorodnych ćwiczeń
- unikalny system powtórek
- interaktywne testy
- przejrzyste statystyki

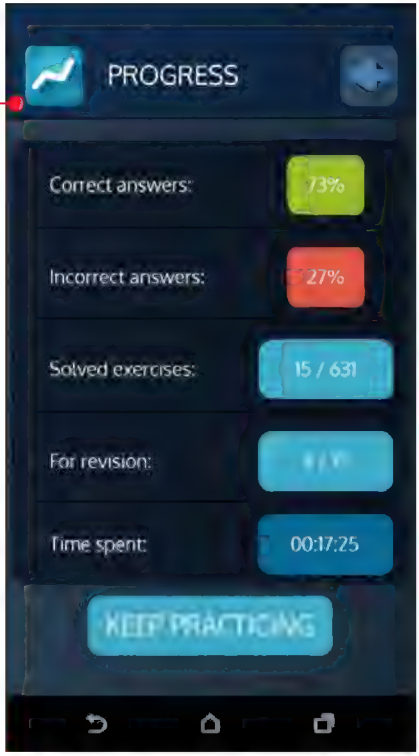






Wśród ćwiczeń do wykonania znajdziemy:
A uzupełnianie luk
B test wyboru
C prawda/fałsz
D układanie wyrazów w kolejności

Wszystkie ćwiczenia wykonane niepoprawnie pojawią się w sekcji powtórek i będziemy mogli do nich wrócić w dogodnym momencie. Dodatkowo po każdym wykonanym ćwiczeniu możemy zobaczyć dokładne podsumowanie naszych wyników oraz jeszcze raz przejrzeć nasze odpowiedzi.



W zakładce **Progress** ● znajdziemy podsumowanie naszych działań w aplikacji. Możemy też sprawdzić naszą wiedzę, wykonując test ●.

POMYSŁY NA WYKORZYSTANIE APLIKACJI

Uczeń:
- Wykorzystaj Grammarise do powtórek przed egzaminami i sprawdzianami.

Nauczyciel:
- Poproś uczniów o zainstalowanie aplikacji i wykorzystaj ćwiczenia jako zadania dla Fast Finishers.
- Możesz nagrodzić wyniki w dziale Progress dodatkowym plusem lub oceną.
- Jeśli uczniowie mają jedno urządzenie na grupę, mogą pograć na punkty, robiąc zdania na przemian, przekazując sobie komórkę; po zrobieniu zadania sprawdzamy jego poprawność i obliczamy punkty.

2 Słowniki online

Słowniki online nie tylko podają znaczenie słów. Potrafią także odczytywać na głos wymowę, tłumaczyć całe frazy i... ćwiczyć nas w zapamiętywaniu słówek

W prawdzie na poprawność automatycznych internetowych tłumaczeń wciąż trzeba uważać, jednak słowniki i tłumacze online są coraz sprawniejsze i dają nam coraz więcej możliwości. Na pewno trzeba uważnie przyglądać się ich propozycjom, ale właśnie tych propozycji wraz z objaśnieniami w dobrych serwisach jest naprawdę wiele. I dzięki temu możemy zarówno dobrać właściwe tłumaczenie, jak i sporo się nauczyć. Warto też korzystać z dodatkowych możliwości słowników online, takich jak nagrania wymowy, słownictwo specjalistyczne, tłumaczenie między wieloma językami czy interaktywne gry i ćwiczenia utrwalające wiedzę. W zależności od tego, czego potrzebujemy, możemy skorzystać z odpowiedniego serwisu. Przewodnik po najlepszych słownikach online znajdziemy na kolejnych stronach.

DROGOWSKAZ

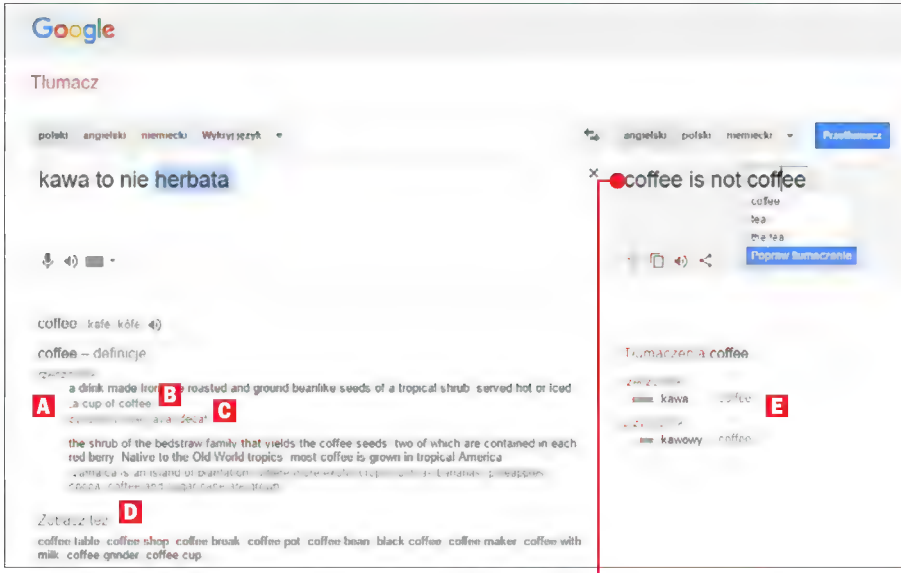
» Google Tłumacz s. 39
» Ling s. 40
» Bab.la s. 41
» Getionary s. 43
» Diki s. 44
» PONS s. 45
» Lingro s. 48

Android

iOS

Google Tłumacz

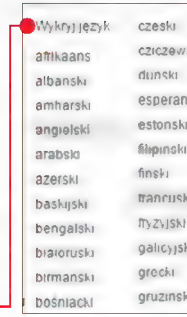
Adres WWW: **https://translate.google.pl**

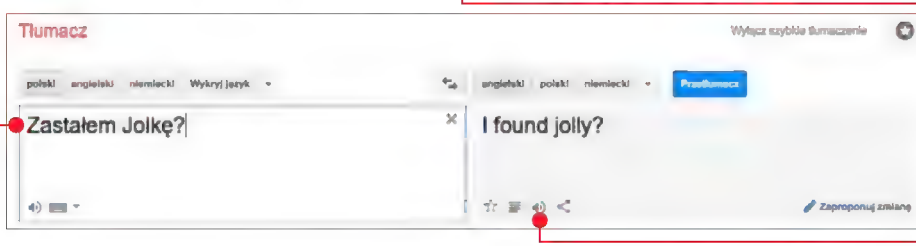


Darmowy i najbardziej znany słownik online. Tłumaczy także całe zdania. Jakość tłumaczeń jest coraz lepsza. Trzeba jednak pamiętać, że to tylko automatyczne narzędzie, i zawsze sprawdzać to, co nam proponuje ●, i dopasowywać do kontekstu. Jak widać na przykładzie ●, trzeba być czujnym.

Mimo wad jest to jednak najwygodniejszy internetowy tłumacz. Warto korzystać z możliwości odsłuchania wymowy ●. Dobrze jest też wiedzieć, że po zaznaczeniu wybranego słowa pod oknem z tłumaczeniem zobaczymy wyjaśnienie jego znaczenia w wybranym języku **A**, przykłady użycia **B**, synonimy **C**, związki frazeologiczne zawierające dany wyraz **D** oraz wyjaśnienia dotyczące jego form gramatycznych **E**.

Tłumacz Google potrafi także sam rozpoznawać języki – wystarczy po wklejeniu skopiowanej frazy kliknąć na **Wykryj język**. A może tłumaczyć z bardzo wielu, także egzotycznych języków. By się o tym przekonać, wystarczy rozwinąć listę ●.





Android

Ling

Adres WWW: **http://ling.pl**

Ling.pl to największy darmowy słownik online, zawiera ponad 3,5 miliona haseł oraz ponad 20 milionów znaczeń. Jest tworzony przez profesjonalistów i analizowany przez renomowanych wydawców. Niewątpliwym atutem Ling jest też to, że daje dostęp do wielu słowników specjalistycznych – prawniczych, biznesowych, medycznych czy technicznych.

Jak korzystać z LING

1 Wybieramy język, na jaki chcemy tłumaczyć **A**.

2 Wpisujemy słowo **B** i klikamy na przycisk **Szukaj** **C** lub wciskamy enter.

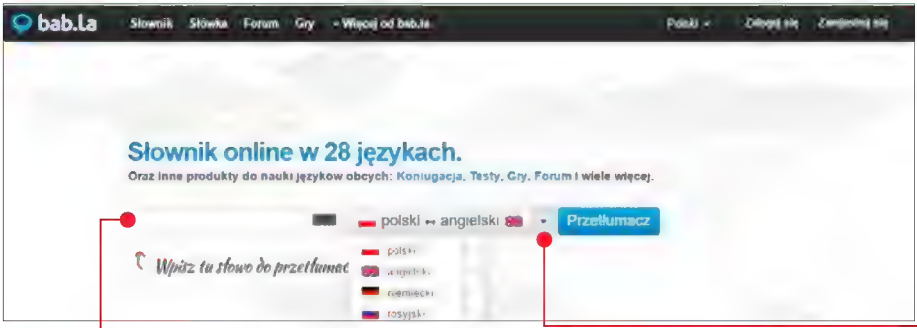
3 Ling podaje tłumaczenia z różnych słowników.

CIEKAWE SŁÓWKA

Na stronie Ling znajdziemy też wyróżnione słówka dnia – zaglądając do słownika, przy okazji zapamiętamy dodatkowe wyrazy. Wystarczy kliknąć na jeden z nich, by zobaczyć więcej szczegółów.

Bab.la

Adres WWW: **http://pl.bab.la**

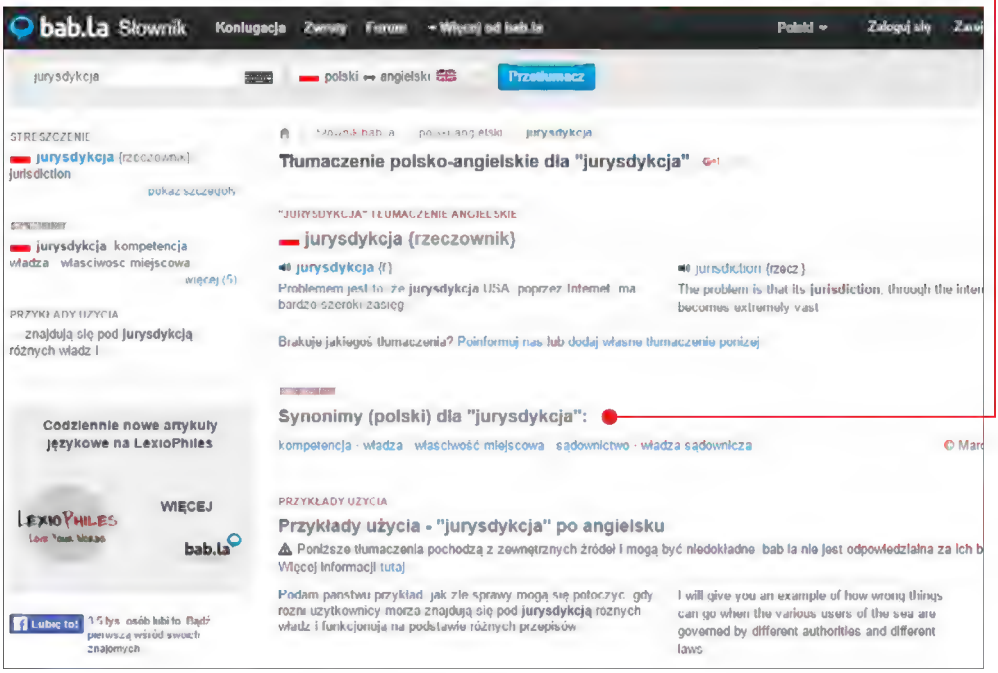


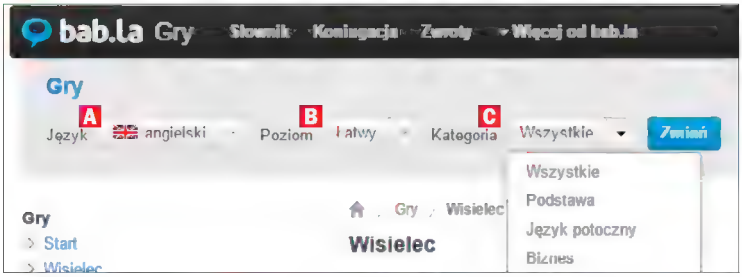
Bab.la to prawdziwa fabryka nauki języka. To nie tylko słownik, ale także gry, testy, koniugacje i forum. Jeśli założymy konto, dostajemy dostęp do lekcji z fiszkami, możemy też tworzyć własne zestawy. Słownik jest dostępny w formie aplikacji także na tablet i smartfon.

Możliwości bab.la krok po kroku

Słownik

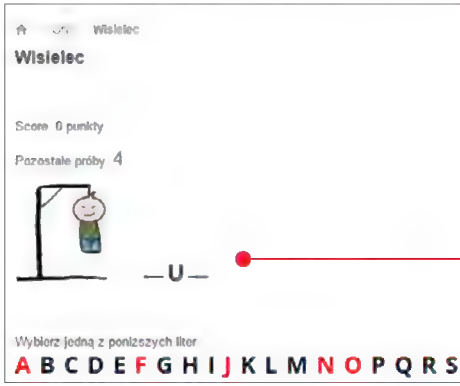
Wybieramy język tłumaczenia z listy i wpisujemy w wyszukiwarce słowo. Klikamy na **Przetłumacz**. Bab.la poda tłumaczenie, przykłady użycia danego wyrazu i synonimy.

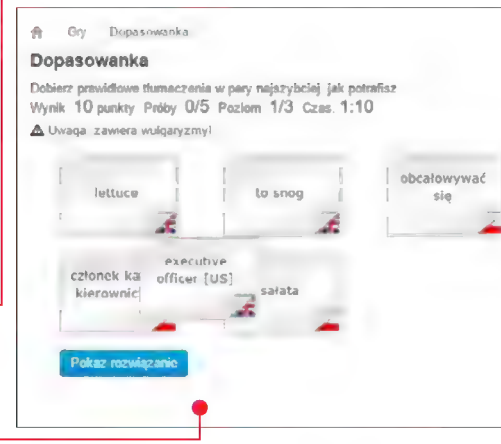


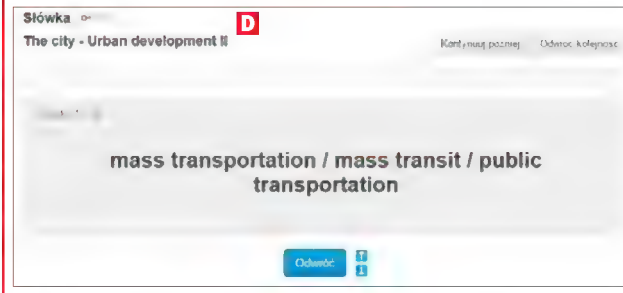


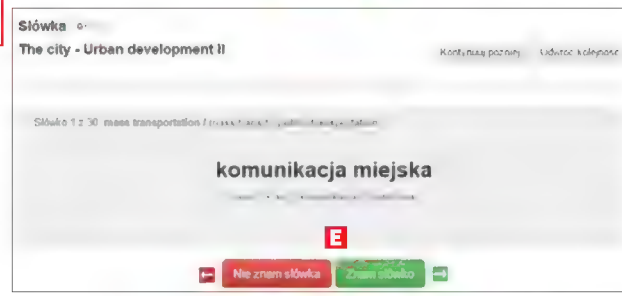
Gry

Bab.la zawiera gry językowe, są to: Wisielec, Memorize (tradycyjna gra memory) i Dopasowanka. Dzięki nim możemy uczyć się, bawiąc. Przed rozpoczęciem zabawy wybieramy język **A**, poziom **B** i kategorię **C**, czyli na przykład **Język potoczny** czy **Biznes**. W Memorize podglądamy ukryte słowa, zapamiętujemy ich położenie i dopasowujemy do ich odpowiedników w wybranym języku. W Dopasowance łączymy w pary wyrazy i zwroty o tym samym znaczeniu.









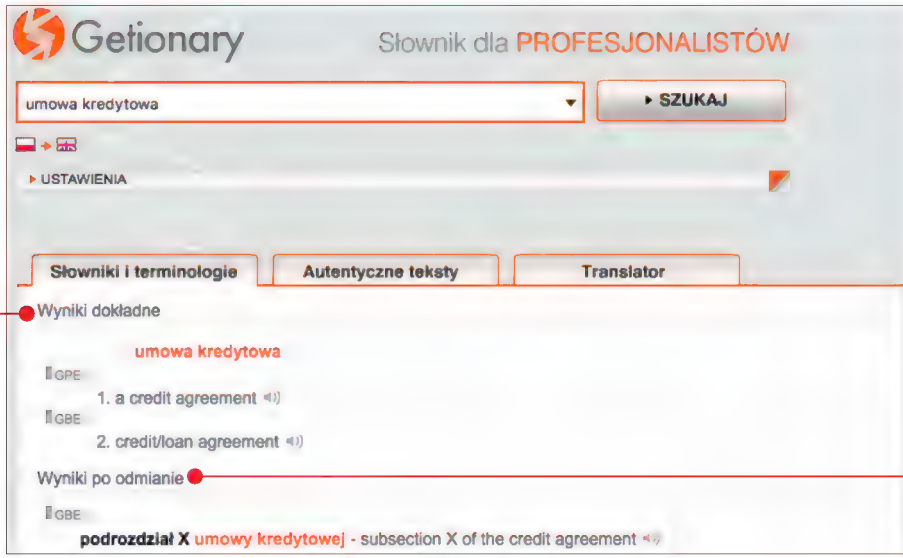
Słówka

To moduł do nauki z wykorzystaniem fiszek proponowanych przez zespół bab.la lub innych użytkowników serwisu. Po zarejestrowaniu się na platformie można kompletować i zapisywać tak zwane **Pudełka ze słówkami**, czyli zestawy fiszek, i tworzyć własne. Po wybraniu lekcji zaczynamy zabawę fiszkami **D**. Naszym zadaniem jest zaznaczenie, czy znamy dane słowo czy nie **E**.

Getionary

Adres WWW: **http://getionary.pl**

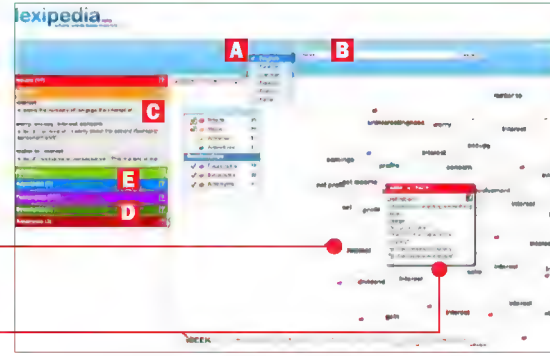
Getionary to słownik dla profesjonalistów. W wersji darmowej można wykorzystać go do tłumaczenia tekstów biznesowych. Getionary nie tylko tłumaczy wpisane frazy, podając **Wyniki dokładne** ●, ale też pokazuje bardzo bogatą listę dodatkowych, bardziej precyzyjnych wyrażeń i przykładów – tak zwane **Wyniki po odmianie** ●.



Lexipedia

Adres WWW: **www.lexipedia.com**

Lexipedia to świetny serwis do zabawy słowami. Wyszukuje w wybranym języku **A** i dla zadanego słówka **B**: znaczenia **C**, synonimy, antonimy, wyrazy luźno powiązane semantycznie **D** (czyli fuzzynyms, jak na przykład read i write – czynności dotyczące słów), różne pochodne części mowy **E**. Serwis pokazuje słowosieć ●. Klikając na wyrazy i kolorowe punkty, zobaczymy definicje i przykłady użycia ● – przydatne na przykład podczas pisania wypracowania.



Diki

Adres WWW: www.diki.pl

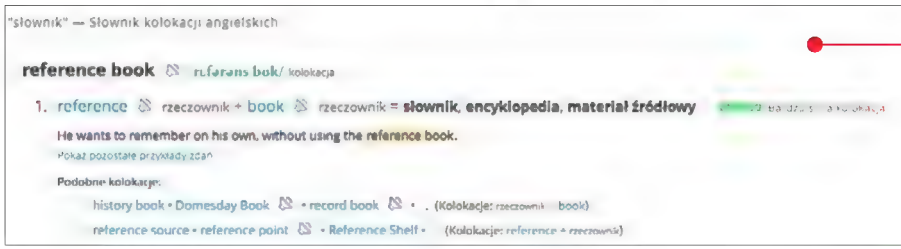
Diki to jeden z najlepszych i najpopularniejszych słowników multimedialnych online. Słownik Diki.pl automatycznie odtwarza wymowę wyszukiwanych słówek i fraz i pokazuje zarówno obraz, jak i słowo w kontekście. W Diki znajdziemy ponad 2 868 432 przykłady użycia słówek.

Jak korzystać z Diki.pl?

1 Wpisujemy szukane słowo lub frazę w pole wyszukiwania.

2 Po chwili otrzymamy informacje na temat szukanego słowa:

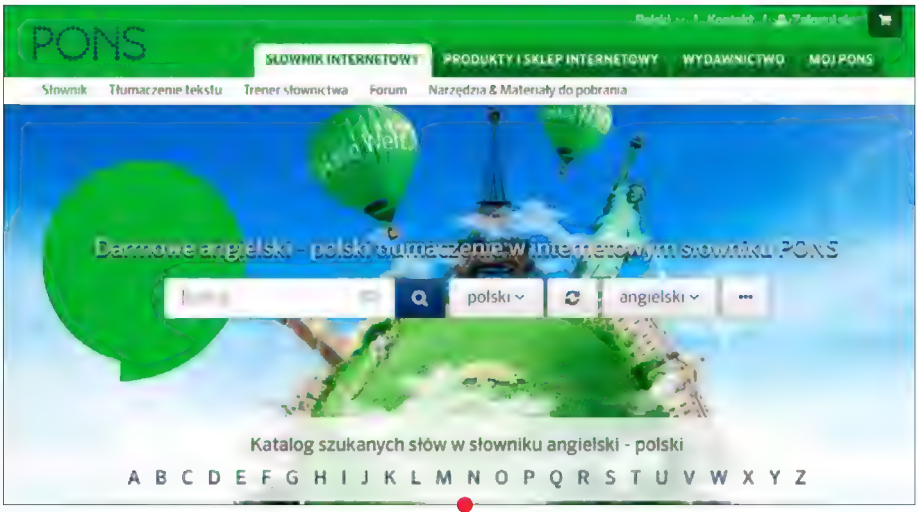
- obraz;
- zapis wymowy;
- wymowa jest czytana automatycznie i można jej odsłuchać wielokrotnie;
- tłumaczenie słowa wraz z przykładami zdań;
- kolokacje;
- inne powiązane zwroty.



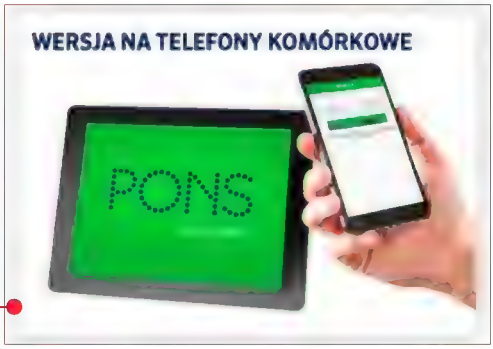
iOS i Android

PONS

Adres WWW: **http://pl.pons.com/tłumaczenie/angielski-polski**



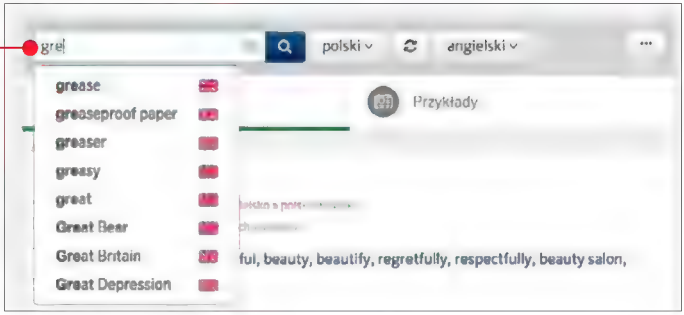
Wielki słownik angielsko-polski dostępny w portalu PONS to ponad 600 000 tłumaczeń z angielskiego na polski i tyle samo z polskiego na angielski. Hasła są ciągle kontrolowane przez specjalistów. W słowniku PONS znajdziemy, oprócz standardowych tłumaczeń, także język potoczny i regionalne warianty użycia słownictwa. Niewątpliwą zaletą słownika jest bardzo uporządkowany sposób podawania informacji. PONS ma również bardzo czytelną wersję na telefony komórkowe – do pobrania z Centrum aplikacji PONS: **http://pl.pons.com/specials/apps**

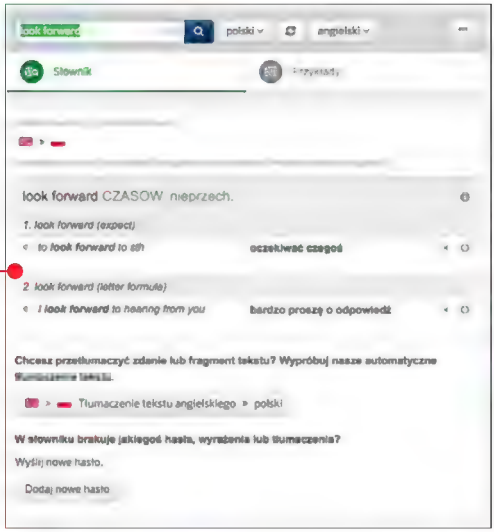


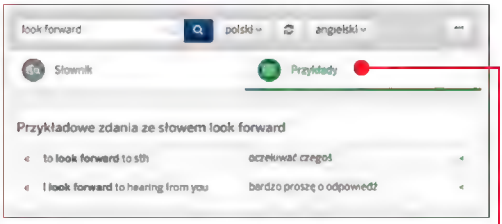
Możliwości PONS krok po kroku

Słownik

Wpisujemy słowo w oknie wyszukiwarki i naciskamy enter. PONS jest bardzo intuicyjny, wystarczy wpisać klika pierwszych liter wyrazu, żeby zobaczyć listę podpowiedzi.







Po wpisaniu słowa otrzymujemy dokładne tłumaczenie ● i listę przykładów ●.

Tłumacz

Wybieramy języki ●, wprowadzamy tekst, klikamy na **Przetłumacz** i sprawdzamy treść pod względem leksykalnym i gramatycznym ●.

Trener słownictwa
https://trainer.pons.com/trial

To dodatkowa bardzo ciekawa funkcjonalność słownika, która po utworzeniu konta pozwala nam na importowanie wyszukiwanych słów do lekcji w trenerze słówek.

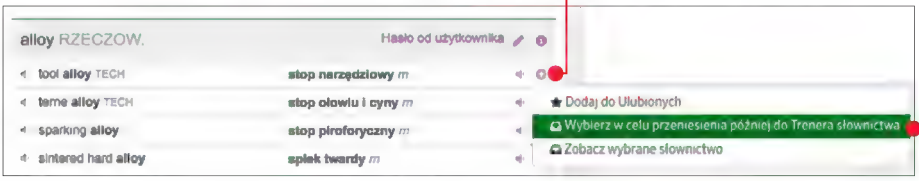
Jak utworzyć bazę słówek do powtórzenia?

1 Rejestrujemy się na stronie PONS. Wybieramy opcję **Trener słownictwa** ●.

2 Klikamy na **Dodaj lekcję** i wybieramy **Utwórz nową lekcję** ● i nadajemy jej tytuł. (Możemy też wybrać **Przenieś lekcje innych użytkowników** ●).

3 Teraz wracamy do modułu **Słownik** i pracujemy z tekstem. Każdy wyraz, który tłumaczymy za pomocą PONS, może pojawić się w naszej lekcji. W tym celu po przetłumaczeniu słowa:

- klikamy na **+** ● po prawej stronie i z rozwiniętej listy wybieramy **Wybierz w celu przeniesienia później do Trenera słownictwa** ●;
- słówko ląduje doraźnie w „koszyku", na liście słówek; aby przenieść je do naszej lekcji, klikamy obok niego na **Import**, wybieramy nazwę lekcji, zaznaczamy wyraz i jeszcze raz klikamy na **Import**. Teraz Trener będzie pilnował, byśmy je zapamiętali.



Jak uczymy się z Trenerem słownictwa?

1 Wybieramy jedną z naszych lekcji, której chcemy się uczyć.

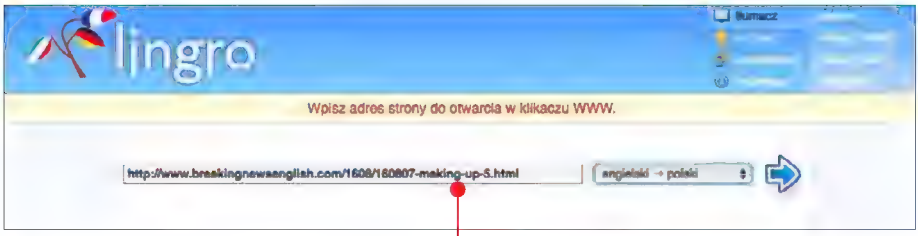
2 Klikamy na **Zacznij trening**. Decydujemy, czy chcemy uczyć się, korzystając z pięciu różnych ćwiczeń („Skanowanie", Znacznik tekstu, Dopasowywanie, „Zupa z alfabetu", LexiTest) czy tylko z fiszek. W pierwszym wypadku zaznaczamy ćwiczenia i klikamy na **Start**. Oczywiście możemy zarządzać słówkami – usuwać je, dodawać nowe, eksportować lekcje do PDF i wydrukować fiszki.

INNE SŁOWNIKI ONLINE WARTE UWAGI

- **Linguee** – www.linguee.pl
- **Longman English Dictionary Online – LDOCE** – www.ldoceonline.com
- **Oxford Dictionaries** – www.oxforddictionaries.com
- **Macmillan Dictionary** – www.macmillandictionary.com
- **Wikisłownik** – https://pl.wiktionary.org/wiki/Kategoria:Język_angielski
- **Cambridge Dictionary** – http://dictionary.cambridge.org
- **Dictionary.com** – www.dictionary.com
- **Urban Dictionary** – slang i mowa potoczna – www.urbandictionary.com
- **Visual Dictionary Online** – słownik obrazkowy – http://visual.merriam-webster.com
- **The Visual Dictionary** – słownik obrazkowy – www.infovisual.info
- **Business Dictionary** – www.businessdictionary.com

Lingro

Adres WWW: **http://lingro.com**

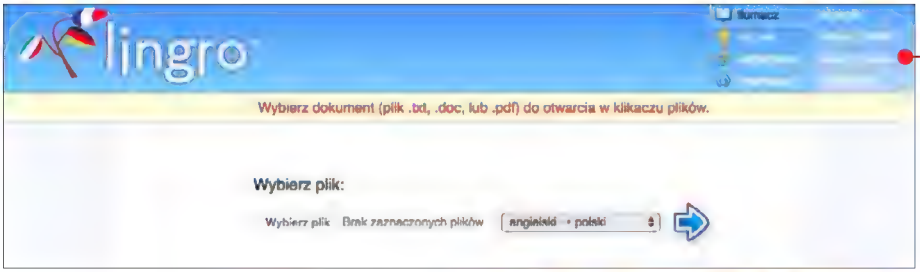


Lingro to unikalny serwis, który pomaga czytać obcojęzyczne strony internetowe i dokumenty w formatach TXT, DOC, PDF i jednocześnie budować bazę słówek do powtarzania. Aktualnie Lingro obsługuje języki: **angielski**, **francuski**, **hiszpański**, **niemiecki**, **włoski**, **portugalski**, **polski**, **szwedzki**, **rosyjski**, **holenderski** i **chiński**.

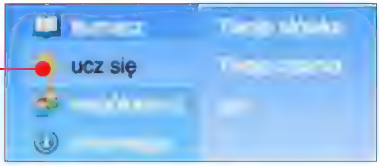
Jak działa Lingro?

1 Z poziomu strony Lingro wprowadzamy adres URL strony, którą chcemy przeczytać.

2 Żądana strona otworzy się w serwisie Lingro. Teraz możemy kliknąć na słowo, którego nie rozumiemy. Obok tego słowa pojawi się okienko z tłumaczeniem.



3 Podobny efekt otrzymamy, jeśli do serwisu wgramy dowolny dokument w formacie TXT, DOC, PDF. Możemy to zrobić po wybraniu opcji **Klikacz plików** w prawym górnym rogu.



4 Dodatkowo Lingro archiwizuje wszystkie wyszukiwane przez nas słowa, a jeśli zarejestrujemy się bezpłatnie w serwisie – zachowa je na naszym koncie. Żeby zobaczyć historię tłumaczeń, należy wybrać opcję **Ucz się**.

W zakładce **Twoje słówka** zobaczymy listę tłumaczonych słów. Teraz możemy je zwyczajnie przesunąć z pola **Historia słówek** do pola **My First Wordlist** i wykorzystać je w grach powtórzeniowych, na przykład w formie fiszek.

3 Słuchanie, czytanie

Nauka języka to także rozumienie ze słuchu, właściwa wymowa i sprawne czytanie. W tym rozdziale poznamy serwisy, które uczą tego wszystkiego, i to przez zabawę

Na kolejnych stronach poznamy multimedialne usługi internetowe, które oprócz umiejętności językowych dostarczą nam sporo rozrywki. Będziemy mogli oglądać filmy, słuchać piosenek i ciekawych audycji – wszystko po to, by ćwiczyć angielski! Na przykład serwis **Speechyard** uczy angielskiego przez oglądanie filmów i zgadywanki językowe. Na stronach **British Council Elementary Podcasts** oraz **Spotlight** także znajdziemy duży wybór filmów do nauki języka uzupełnionych ćwiczeniami. A korzystając z **Lyrics Training**, będziemy mogli uczyć się angielskiego w takt popularnych utworów. Na wyróżnienie zasługuje **Ello** – najpopularniejszy serwis do nauki angielskiego przez słuchanie, który zawiera bardzo bogaty materiał dostosowany do różnych poziomów zaawansowania, w dodatku tak skomponowany, by uczenie się sprawiało przyjemność jak zabawa.
A zatem – przyjemnej nauki!

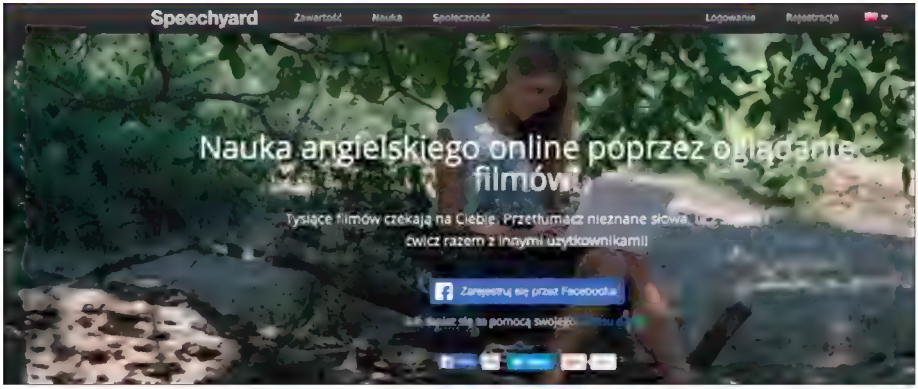
DROGOWSKAZ

» Speechyard s. 51
» I love English s. 52
» Mapatia s. 54
» Ello s. 55
» British Council Elementary Podcasts s. 59
» Lyrics Training s. 61
» Learning English s. 62
» Spotlight s. 63
» Breaking News s. 65
» Dreamreader s. 67
» 5 Minute English s. 68

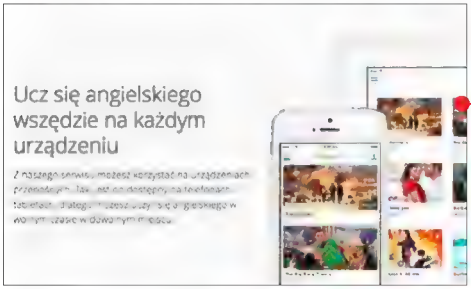
IOS

Speechyard SŁUCHANIE

Adres WWW: http://speechyard.com/pl



Speechyard to platforma, na której możemy oglądać filmy w języku angielskim i jednocześnie uczyć się wybranych słów z tych filmów. Jak większość tego typu serwisów, ma wersję bezpłatną i płatną.



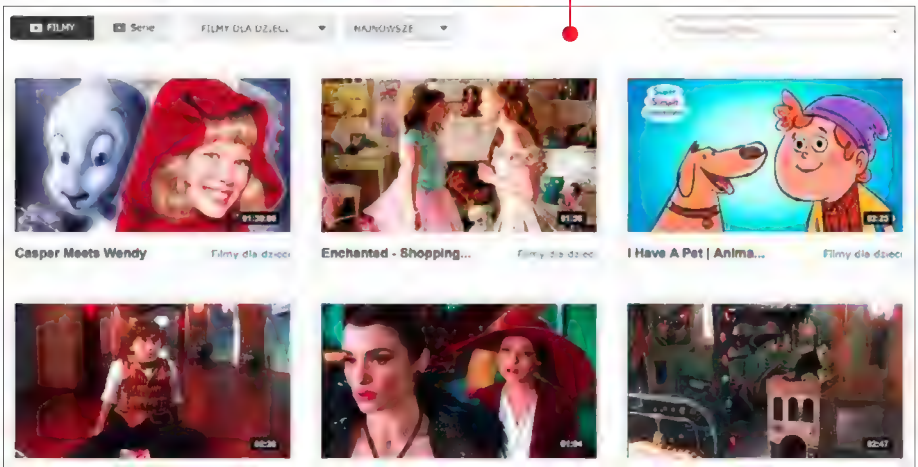
W wersji bezpłatnej otrzymujemy dostęp do wszystkich filmów, możemy przetłumaczyć 20 wybranych słów z filmu i dodać je do modułu nauki. W wersji płatnej nie ma ograniczeń liczby tłumaczonych słów, otrzymujemy też szerszą gamę ćwiczeń utrwalających słownictwo.

Z serwisu możemy korzystać także na urządzeniach mobilnych.

Krok po kroku

1 Rejestrujemy się na stronie **http://speechyard.com/pl**.

2 Następnie wybieramy interesujący nas film.



3 Teraz możemy już przystąpić do nauki. W trakcie oglądania filmu cały czas widzimy napisy. Jeśli któreś słowo jest dla nas niezrozumiałe, najeżdżamy na nie kursorem i klikamy. Serwis zaproponuje nam kilka tłumaczeń ●. Klikając na znak + po prawej stronie słówka, możemy je dodać do modułu nauki.

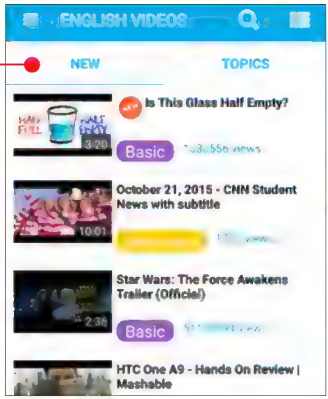
4 Po obejrzeniu filmu możemy przećwiczyć wszystkie słowa dodane do modułu nauki ●.

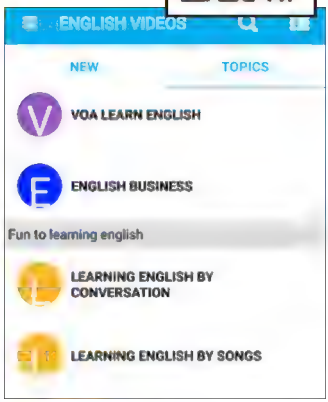
Android

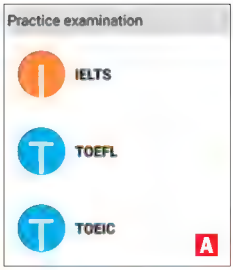
I love English SŁUCHANIE

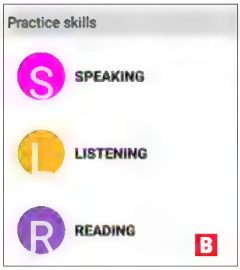
Adres WWW: **http://goo.gl/bbbkSx**

I love English to aplikacja mobilna do nauki angielskiego przez oglądanie filmów. Znajdziemy tu ponad 13 000 filmów i 500 list odtwarzania. Wszystkie materiały zostały podzielone na kategorie.
Jeżeli wciśniemy opcję **NEW** ●, zobaczymy listę najnowszych mate-

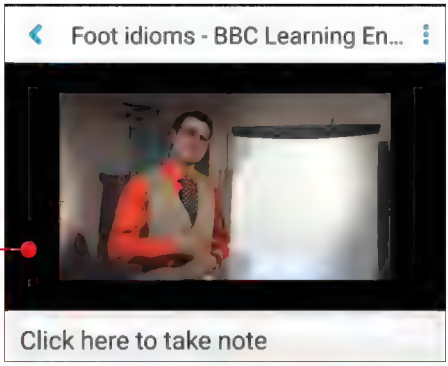




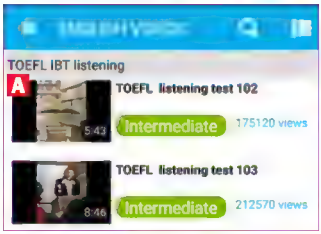


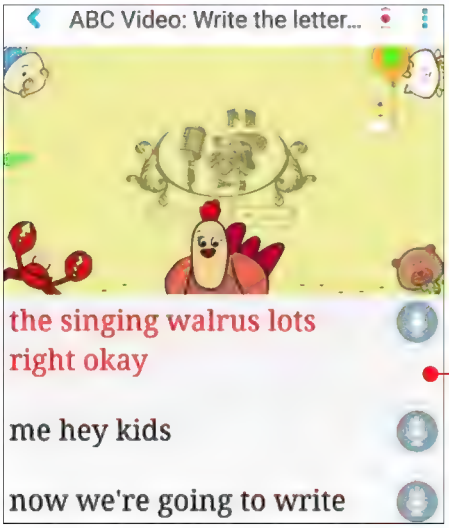


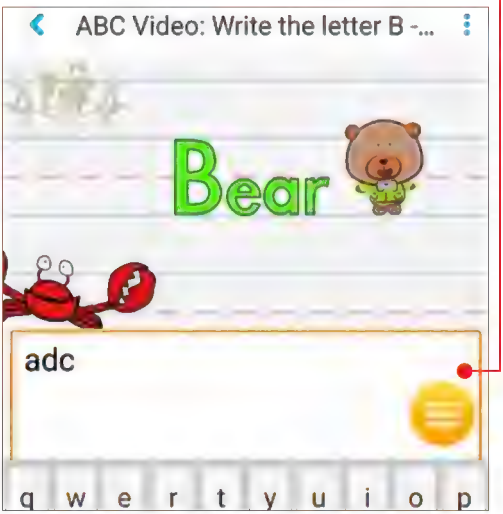
riałów. Każdy materiał ma określony poziom od **Basic**, **Intermediate** do **Advanced**. W opcji **TOPICS** możemy wybierać materiał według zagadnień: przygotowanie do egzaminów **A**, poszczególne umiejętności językowe **B**, BBC Learn English, Voice of America Learn English czy English Business **C** albo nauka przez zabawę (piosenki, filmy, rozmówki) **D**.



Po wybraniu tematu i filmu zobaczymy wideo ●, a czasem też zapis dialogów ●. Odtwarzane kwestie są podświetlane na czerwono, więc nie ma obawy, że się pogubimy. Naciskając ikonę ołówka, możemy utworzyć notatkę ●. Każdy z filmów możemy zapisać w folderze **Favourites**.

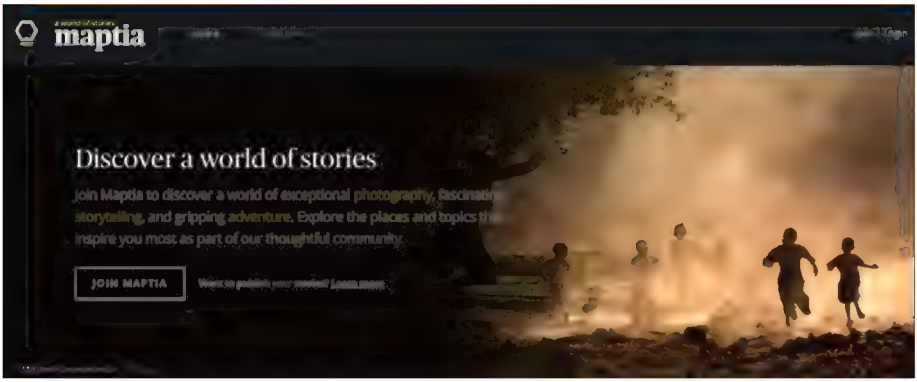






Mapatia CZYTANIE

Adres WWW: https://maptia.com

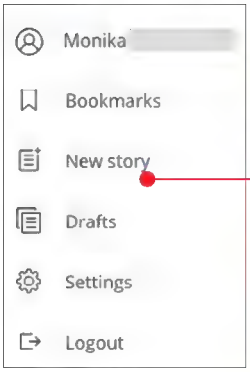


Maptia oferuje szereg ciekawych artykułów w języku angielskim dotyczących różnych zakątków świata oraz zdjęcia warte obejrzenia. Po zalogowaniu otrzymujemy też dostęp do edytora umożliwiającego nam napisanie własnej autorskiej historii i opublikowanie jej.

Krok po kroku

1 Rejestrujemy się na stronie o adresie **maptia.com**.

2 Wybieramy artykuł do przeczytania lub ćwiczymy język, pisząc własną opowieść.



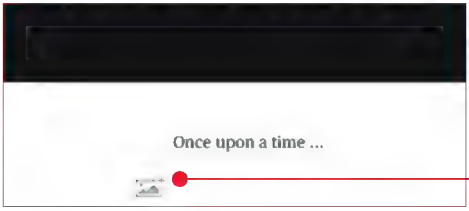
3 Jeśli chcemy opublikować własną opowieść, to klikamy na ikonę naszego konta i wybieramy **New story**.

4 Nadajemy tytuł naszej opowieści i piszemy.

5 Do naszej opowieści możemy dodać

zdjęcie zapisane na dysku. Należy pamiętać, że grafiki, które chcemy opublikować, muszą być w bardzo dobrej rozdzielczości (minimum 750 pikseli).

6 Na zakończenie naszą opowieść możemy opublikować i podzielić się nią ze znajomymi lub nauczycielem.



Elllo SŁUCHANIE

Adres WWW: www.elllo.org

Elllo to wirtualna biblioteka materiałów do słuchania utworzona przez Todda Beuckensa, nauczyciela języka angielskiego. Dlaczego Elllo jest jedną z najpopularniejszych stron do słuchania? Dlatego że oferuje bardzo zróżnicowany materiał na siedmiu poziomach zaawansowania (beginner – advanced).

Levels

Top 10 for Beginner Basics (Level 2) **NEW!**
Top 50 for High Beginners (Level 3)
Top 50 for Low Intermediate (Level 4)
Top 50 for Mid Intermediate (Level 5)
Top 50 for High Intermediate (Level 6)
Top 50 for Advanced (Level 7)

Countries / Accents

America
Australia
Canada
England
Ireland
New Zealand
Scotland
Wales

Możemy wybrać nie tylko tematykę nagrania, ale również akcent speakera. Przecież nie zawsze będziemy mieć kontakt tylko z osobami mówiącymi RP English (wymowa i akcent standardowego języka angielskiego używanego w Anglii).

Elllo oferuje też kilka typów zadań na słuchanie, które nie pozwolą nam się znudzić stroną. Poznajmy je:

Typ 1

Wideo – oglądamy wideo zawierające wypowiedzi ludzi z całego świata odpowiadających na jedno pytanie.

Do każdego nagrania dołączony jest skrypt oraz quiz na rozumienie wypowiedzi.

Script Quiz

Pernela: Hello, I'm Pernela from Jamaica.

Doron: And I'm Doron from England.

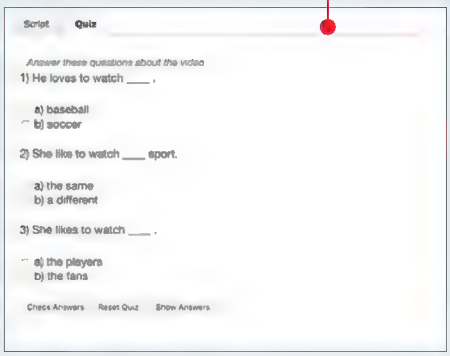
Pernela: Ah, the question is, "What sports do you like to watch?"

Doron: Nah, I prefer playing sports. Uhm, I play nearly anything but I also love to watch sports. My favorite sport to watch is football cause I'm a big Footy fan, but I watch nearly anything: even baseball, but only if there's cheap beer. What about you, do you like watching sports?

Pernela: I love to watch sports. I'm too lazy to play any of them, but I really love to watch.

Doron: You have a favorite?

Pernela: Yes, I really, really love to watch football as well, something about hot guys chasing after a football. It's very exciting to watch.


Script Quiz

Answer these questions about the video

1) He loves to watch ____ .
- a) baseball
- b) soccer

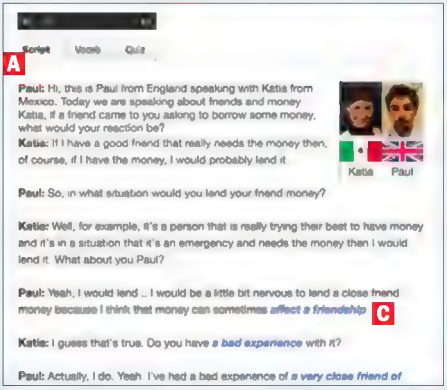
2) She like to watch ____ sport.
- a) the same
- b) a different

3) She likes to watch ____ .
- a) the players
- b) the fans

Check Answers Reset Quiz Show Answers

Typ 2

Plik audio z zadaniami – w ćwiczeniach tego typu słuchamy audycji, do której jest dołączony skrypt z tekstem **A**, słownictwo z tej lekcji oraz quiz **B**. Słowa i zwroty oznaczone kolorem niebieskim **C** pojawią się w sekcji Vocab **D** i Vocabulary Challenge **E**. W sekcji Vocab każdy zwrot i jego wytłumaczenie można jeszcze raz odsłuchać.


A

Script Vocab Quiz

Paul: Hi, this is Paul from England speaking with Katia from Mexico. Today we are speaking about friends and money. Katia, if a friend came to you asking to borrow some money, what would your reaction be?

Katia: If I have a good friend that really needs the money then, of course, if I have the money, I would probably lend it.

Katia Paul

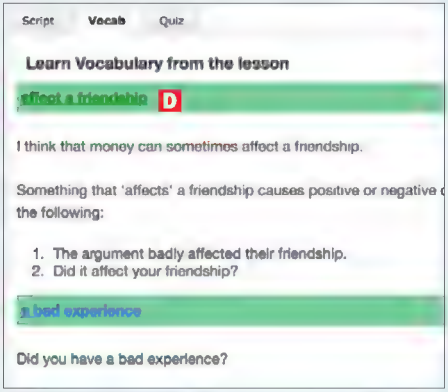
Paul: So, in what situation would you lend your friend money?

Katia: Well, for example, it's a person that is really trying their best to have money and it's in a situation that it's an emergency and needs the money then I would lend it. What about you Paul?

Paul: Yeah, I would lend .. I would be a little bit nervous to lend a close friend money because I think that money can sometimes *affect a friendship* C

Katia: I guess that's true. Do you have *a bad experience* with it?

Paul: Actually, I do. Yeah. I've had a bad experience of *a very close friend of*


Script Vocab Quiz

Learn Vocabulary from the lesson

affect a friendship D

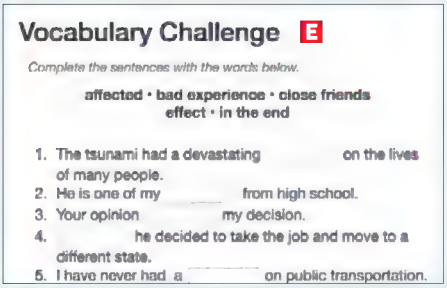
I think that money can sometimes affect a friendship.

Something that 'affects' a friendship causes positive or negative
the following:

1. The argument badly affected their friendship.
2. Did it affect your friendship?

a bad experience

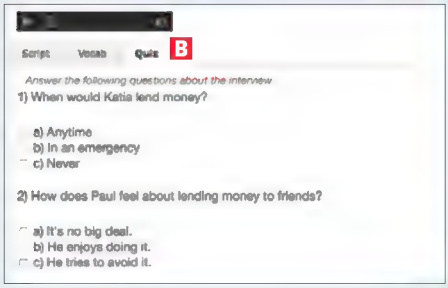
Did you have a bad experience?


Vocabulary Challenge E

Complete the sentences with the words below.

affected • bad experience • close friends
effect • in the end

1. The tsunami had a devastating _____ on the lives of many people.
2. He is one of my _____ from high school.
3. Your opinion _____ my decision.
4. _____ he decided to take the job and move to a different state.
5. I have never had a _____ on public transportation.


Script Vocab Quiz B

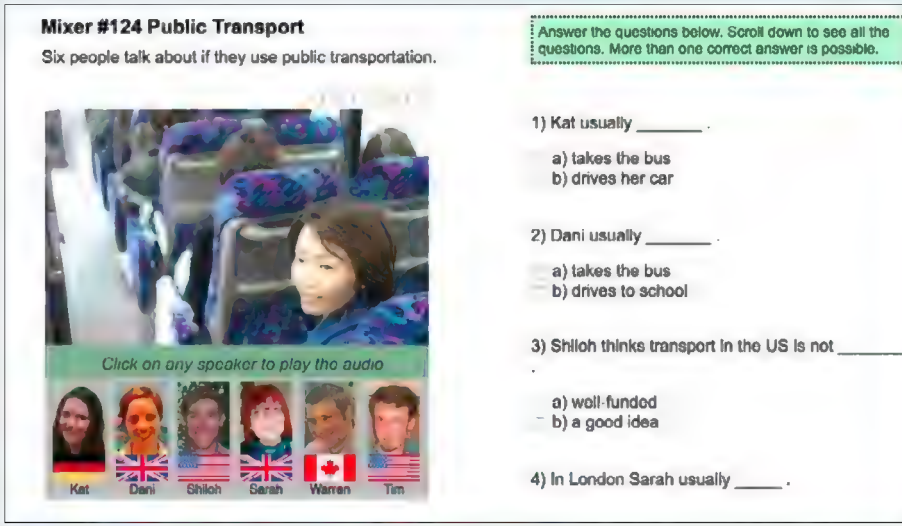
Answer the following questions about the interview

1) When would Katia lend money?
- a) Anytime
- b) In an emergency
- c) Never

2) How does Paul feel about lending money to friends?
- a) It's no big deal.
- b) He enjoys doing it.
- c) He tries to avoid it.

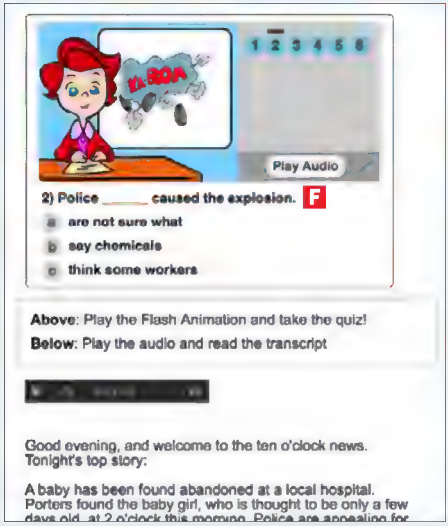
Typ 3

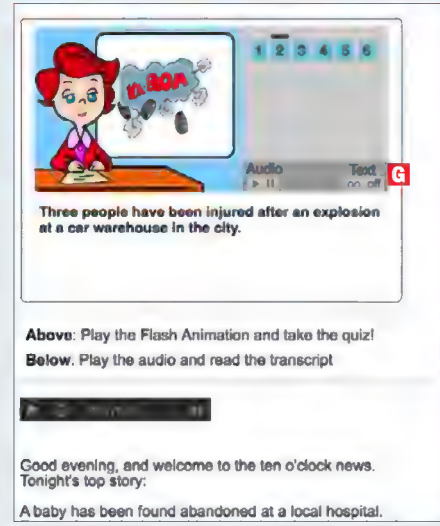
Mixer – w tym typie ćwiczeń sześć osób mówi na ten sam temat. Do zadania jest dołączony quiz oraz sekcja Vocab oraz Vocabulary Challenge.



Typ 4

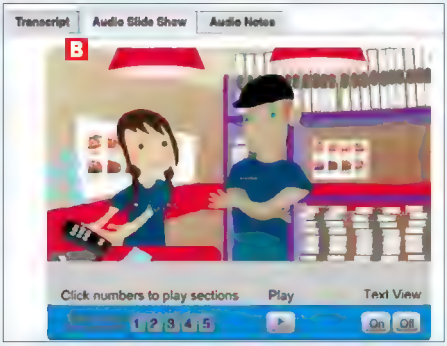
News Center (interaktywne wideo) – po każdej części nagrania pojawia się pytanie **F**. Możemy włączyć lub wyłączyć napisy **G**. Do każdego nagrania dołączony jest skrypt.

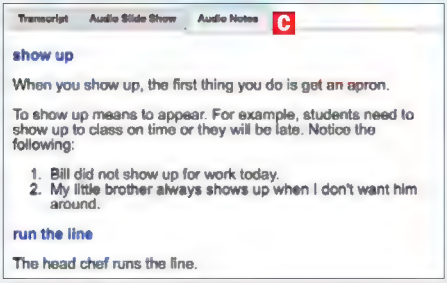




Typ 5

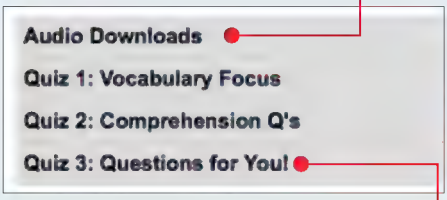
Scenes – scenki, na przykład wynajmowanie pokoju czy pierwszy dzień w pracy. Do każdej scenki jest dołączony skrypt **A**, wersja Audio Slide Show **B**, która ułatwia poruszanie się pomiędzy wypowiedziami, oraz Audio Notes **C**, czyli notatkę z ważniejszych zwrotów i słówek.



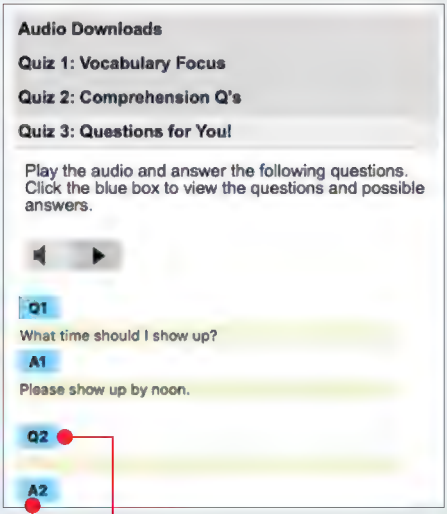


Typ 6

Dodatkowe, uzupełniające ćwiczenia – w serwisie znajdziemy także zestaw ćwiczeń, które można pobrać na nasz dysk ● lub wykonać online.



W przypadku zadania Questions for You! ● odsłuchujemy pytania i odpowiadamy na nie w myślach albo na głos w klasie, a następnie sprawdzamy poprawność, klikając na niebieskie pola **Q** ● (pytanie) i **A** ● (odpowiedź).



Typ 7

Games (SixPix) – naszym zadaniem jest dopasowanie ilustracji do wypowiedzi speakerów. Podobnie jak poprzednie, tak i to zadanie posiada skrypt oraz quiz.

SixPix #75 Place to See in Vietnam

If you are going to Vietnam, here are six places you should definitely visit, as told by Hoa!

SixPix #75 Place to See in Vietnam

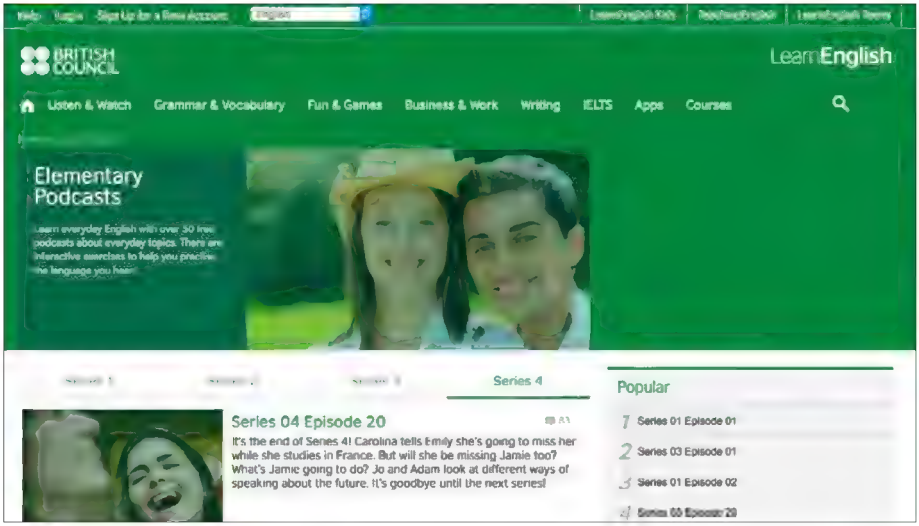
If you are going to Vietnam, here are six places you should definitely visit, as told by Hoa!

SŁUCHANIE I CZYTANIE

British Council Elementary Podcasts

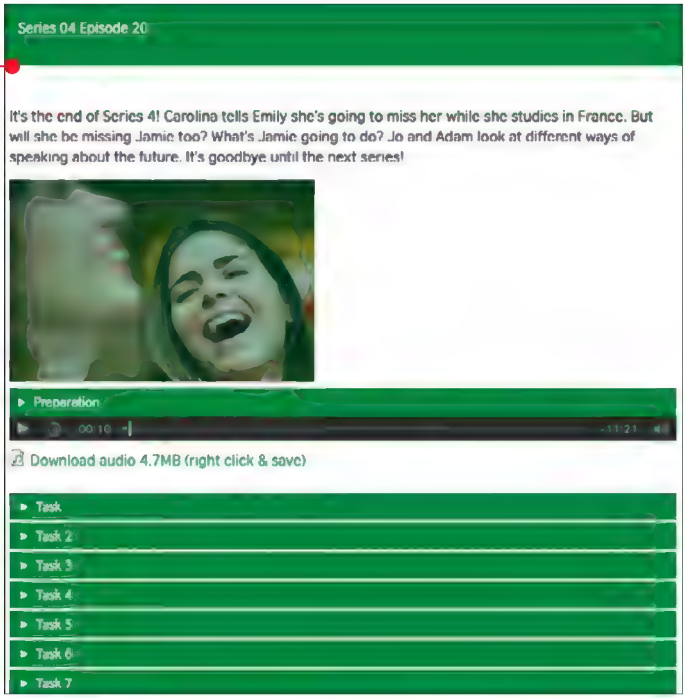
Adres WWW: http://learnenglish.britishcouncil.org/en/elementary-podcasts

Na stronie British Council znajdziemy mnóstwo materiałów do nauki języka (gramatyka, słownictwo, gry, nagrania wideo i inne).



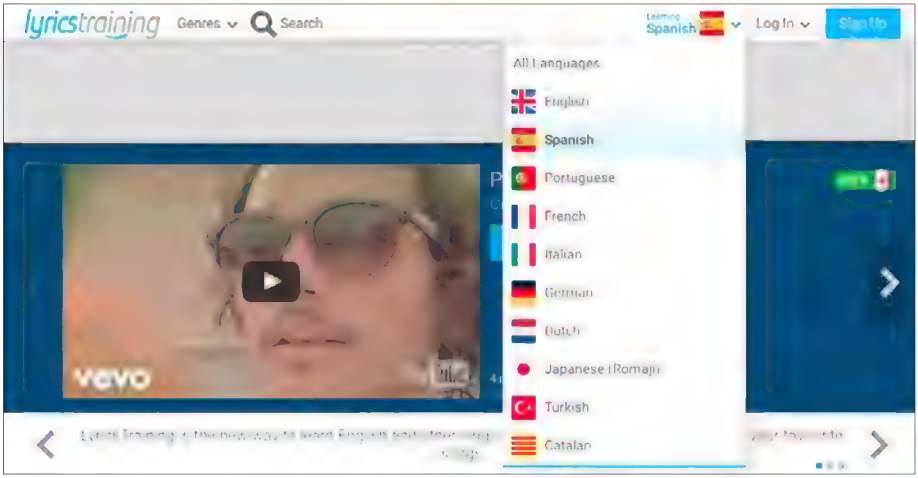
Na szczególną uwagę zasługują **Elementary Podcasts**. Są to bardzo dobrej jakości nagrania audio podzielone na serie i odcinki. Do każdego z nagrań otrzymujemy szereg zadań sprawdzających nasze rozumienie tekstu i utrwalających występujące w nim zagadnienia gramatyczno-leksykalne.

W zakładce **Apps** znajdziemy propozycje aplikacji British Council do nauki języka angielskiego zarówno dla dzieci, na przykład seria Learning Time with Timmy, jak i dla dorosłych.

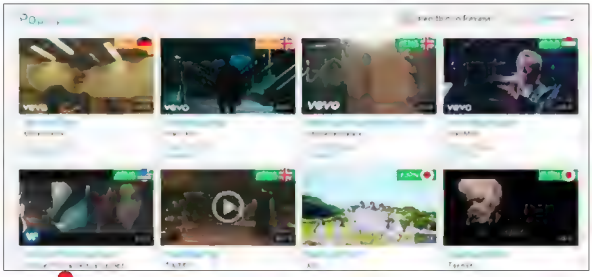


Lyrics Training CZYTANIE

Adres WWW: http://lyricstraining.com



Jeśli lubimy słuchać muzyki, a słowa piosenek zapadają nam łatwo w pamięć, to **Lyricstraining** jest dla nas idealnym miejscem do nauki języków. Wszystko, co musimy zrobić, to:

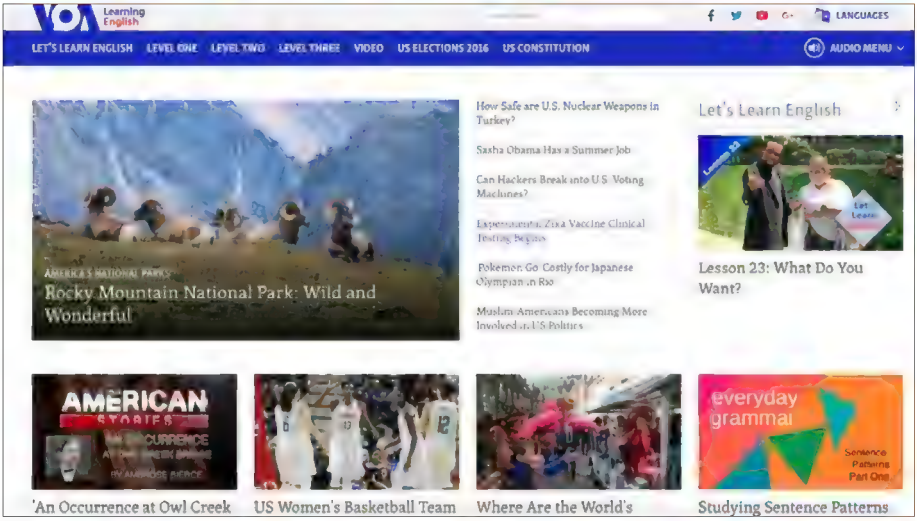


1. Wybrać język, którego chcemy się uczyć.
2. Wybrać naszą ulubioną piosenkę.
3. Określić poziom, na jakim chcemy się uczyć.

Teraz już możemy połączyć pożyteczne z przyjemnym. Słuchamy piosenki i uzupełniamy luki w jej tekście brakującymi słowami. Po zalogowaniu będziemy mogli zapisywać na naszym koncie swoje wyniki i konkurować z innymi graczami.

Learning English SŁUCHANIE

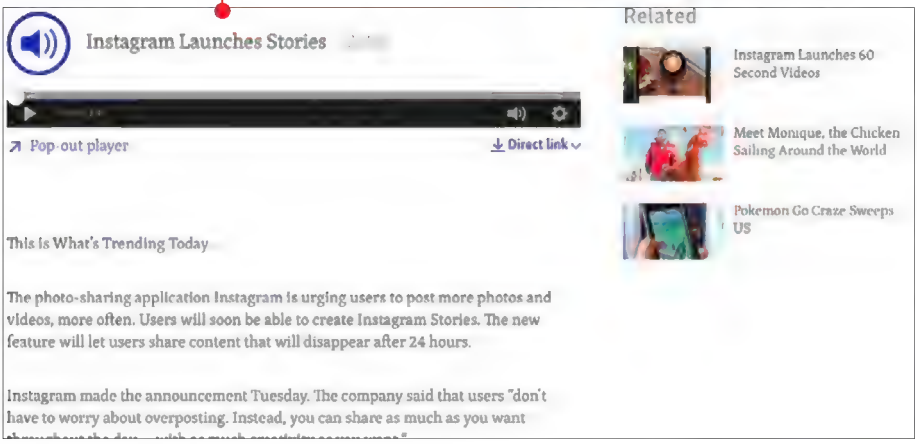
Adres WWW: http://learningenglish.voanews.com/



Learning English jest źródłem multimedialnych wiadomości i informacji dla milionów osób uczących się języka angielskiego na całym świecie. Materiały audio i wideo zostały opracowane przy użyciu słownictwa na poziomie intermediate i upper-beginner. Skrypty Learning English są czytane wolniej, a tym samym są łatwiejsze do zrozumienia.

Nagrania są dodatkowo podzielone na trzy poziomy.

- **Poziom 1** – materiały dla początkujących o długości 500 słów lub mniej.
- **Poziom 2** – materiały dla średnio zaawansowanych. Artykuły często składają się z więcej niż 500 słów, mogą zawierać bardziej złożone zdania oraz krótkie quizy sprawdzające zrozumienie tekstu.



Poziom 3 – materiały dla osób, które już uczyły się angielskiego, ale nadal chcą ćwiczyć umiejętność słuchania i czytania.

Wszystkie trudne słowa pojawiają się w zapisie nagrania pogrubionym drukiem, a ich tłumaczenie umieszczono pod skryptem w sekcji **Words in This Story**.

W zakładce **Let's learn English** znajdziemy nowy kurs dla uczących się języka angielskiego. Kurs został stworzony przez certyfikowanych amerykańskich nauczycieli języka angielskiego i jest przeznaczony dla początkujących.

Words in This Story

nagging –adj. annoying or bothered by repeated worries

addicted –adj. unable to stop doing something (often harmful)

platforms –n. computer software that enables one or more functions

Kurs zawiera 52 lekcje, w których poruszana jest kwestia codziennego życia młodych Amerykanów. Pod każdym nagraniem znajdziemy mnóstwo materiałów zarówno do samodzielnej nauki, jak i do wykorzystania na lekcji w klasie.

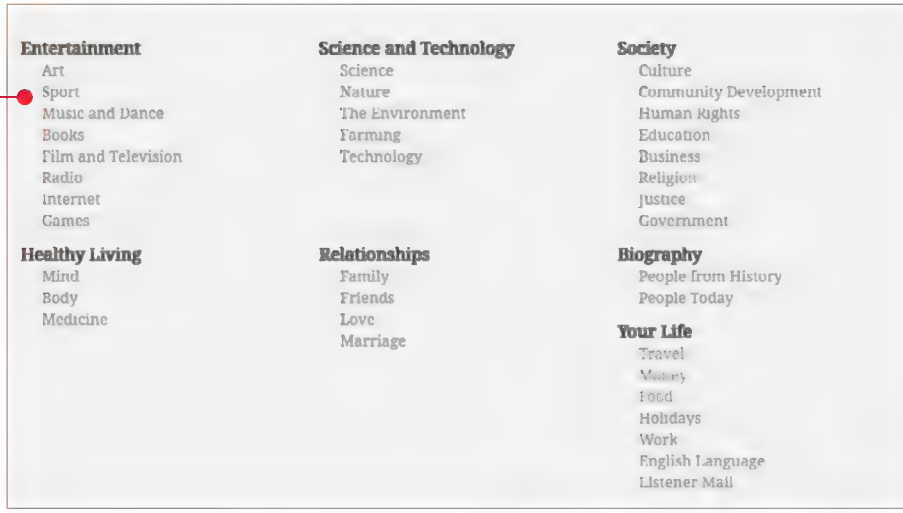
Spotlight SŁUCHANIE

Adres WWW: **http://spotlightenglish.com**

Android IOS

Spotlight to strona dla wszystkich, którzy chcą poćwiczyć słuchanie autentycznych wypowiedzi dopasowanych do poziomu umiejętności językowych ucznia. Przygotowując programy, autorzy kierują się metodą Specialized English. To znaczy, że w audycjach pojawia się mniej słów, speakerzy wypowiadają około 90 słów na minutę, czyli mówią dużo wolniej niż normalnie, a zdania są krótsze. Co za tym idzie, audycje są o wiele łatwiejsze do zrozumienia. Audycje proponowane przez Spotlight zawsze dotyczą spraw, które mogą poprawić jakość życia słuchaczy i ich społeczności.

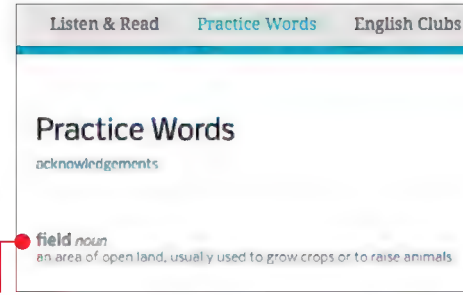
W zakładce **Listen & Read** znajdziemy wiele ciekawych tematów do wyboru. Tematy

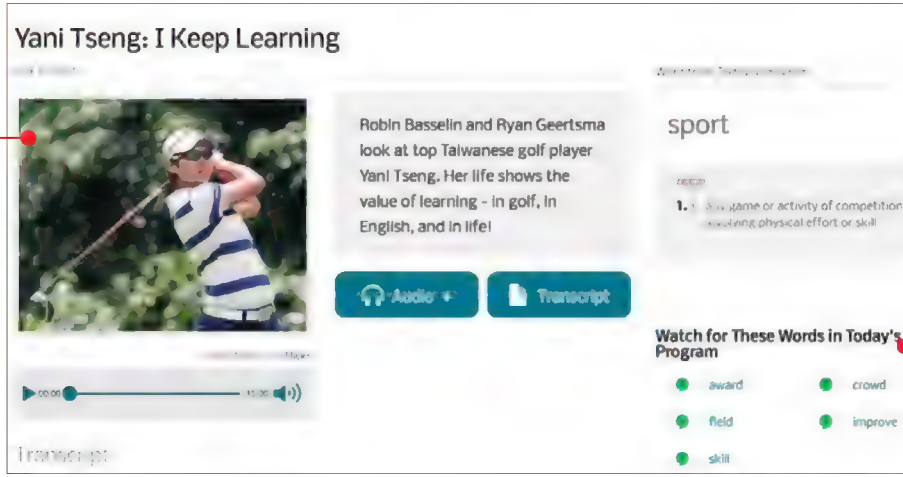


pokrywają się z tymi zawartymi w repetytoriach zarówno do egzaminu gimnazjalnego, jak i do matury.

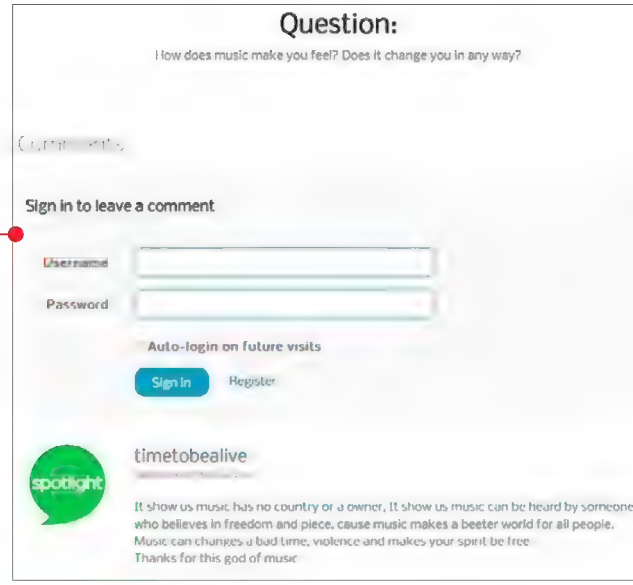
Po wybraniu kategorii i audycji zobaczymy zdjęcie, krótki wstęp, najważniejsze słowo z audycji, podpowiedź, na jakie inne słówka należy zwrócić uwagę, oraz oczywiście skrypt nagrania.

Kliknięcie na słowo w sekcji **Watch for These Words in Today's Program** przenosi nas do słownika z tłumaczeniem.





Po zarejestrowaniu się na stronie będziemy mogli dodatkowo poćwiczyć pisanie, komentując audycje wraz z innymi użytkownikami. Spotlight proponuje także członkostwo w Spotlight English Club (SEC). Należący do klubu uczniowie mogą wspólnie omawiać programy Spotlight w języku angielskim. Każdy SEC jest prowadzony przez lidera, którym jest native speaker. Grupy spotykają się na Skypie.



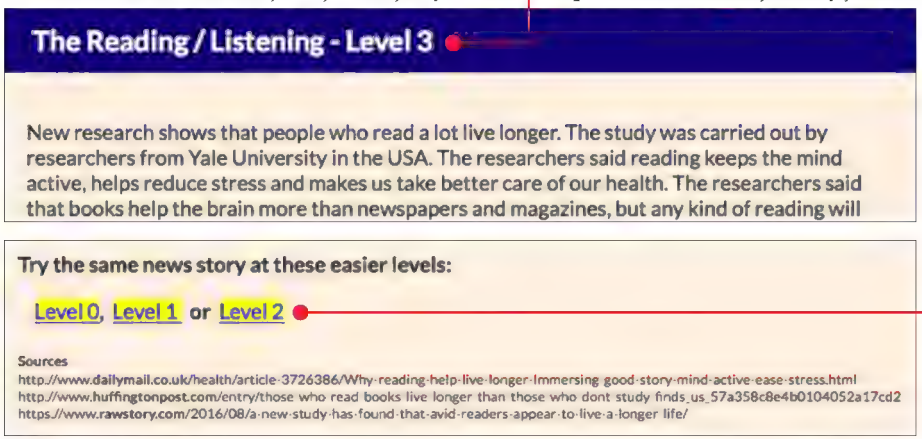
Breaking News English

SŁUCHANIE I CZYTANIE

Adres WWW: **www.breakingnewsenglish.com**

Breaking News English to aż 2239 darmowych lekcji angielskiego podzielonych na siedem poziomów i napisaych przez Seana Banville'a. Do każdej lekcji dostajemy szereg ćwiczeń do wykonania oraz plik PDF z odpowiedziami.

Jeżeli wybierzemy temat na poziomie trzecim, to pod tekstem znajdziemy jeszcze

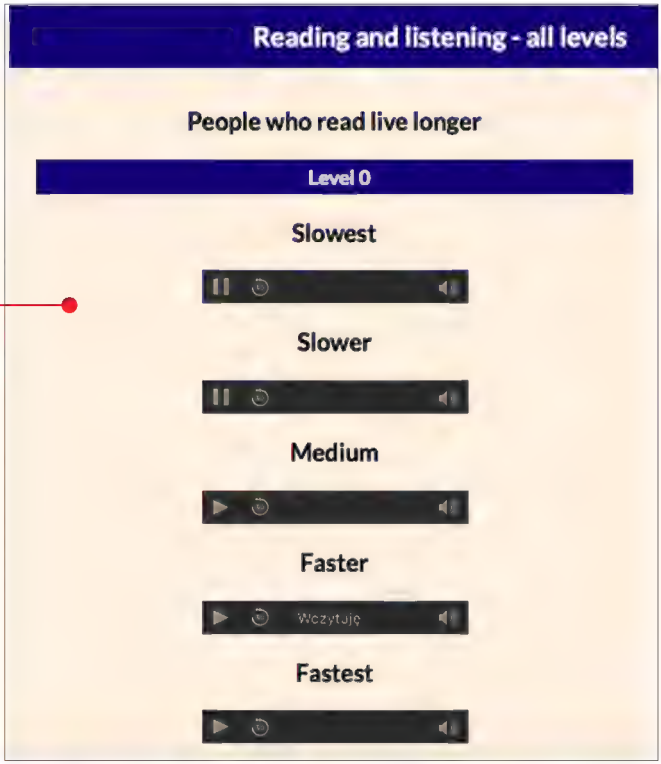


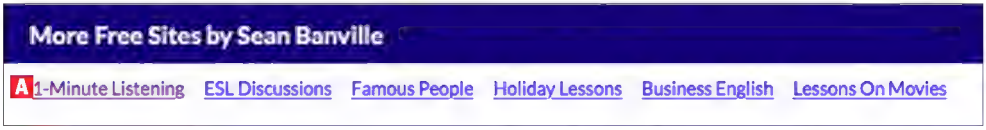
odnośniki do tej samej lekcji na innych poziomach. W ten sposób łatwo nam będzie dobrać poziom odpowiedni do naszych umiejętności językowych.

Co ciekawe, nawet w ramach jednego poziomu nagranie jest podzielone według tempa czytania ●. Ćwiczenia do wybranego tematu ● pojawiają się online, pod tekstem oraz można je wydrukować. To często około aż 40 ćwiczeń!

Po przewinięciu strony w dół znajdziemy plik PDF ● z odpowiedziami do wszystkich zadań.

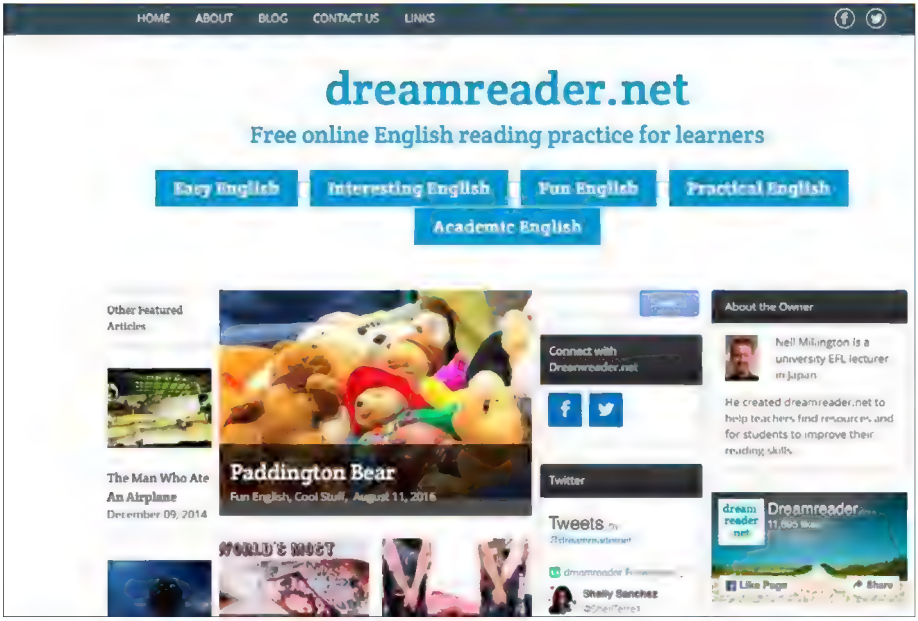
Jeśli spodobają się nam lekcje autorstwa Seane'a Banville'a, możemy zobaczyć jego inne prace. Na uwagę zasługują lekcje jednominutowe **A**.





Dreamreader SŁUCHANIE I CZYTANIE

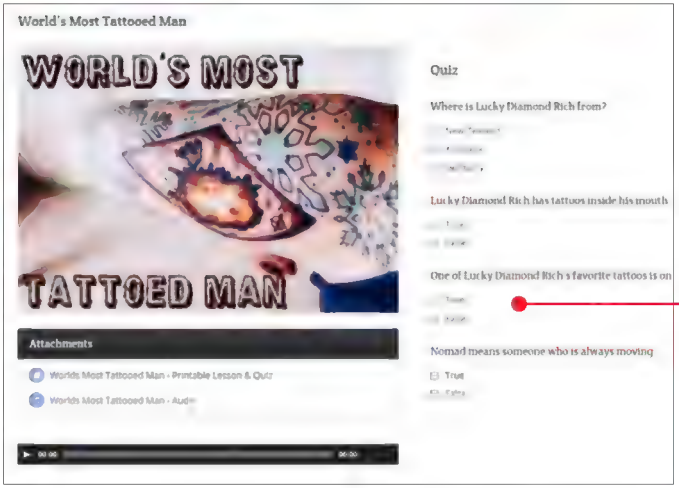
Adres WWW: dreamreader.net



Dreamreader to serwis oferujący materiały do słuchania i czytania. Dreamreader to autentyczne teksty dopasowane słownictwem do możliwości osób uczących się języka angielskiego.

Tutaj materiał został podzielony na kategorie:

- **Easy English** – łatwy angielski
- **Interesting English** – ciekawy angielski
- **Fun English** – zabawne informacje
- **Practical English** – angielski praktyczny
- **Academic English** – angielski akademicki

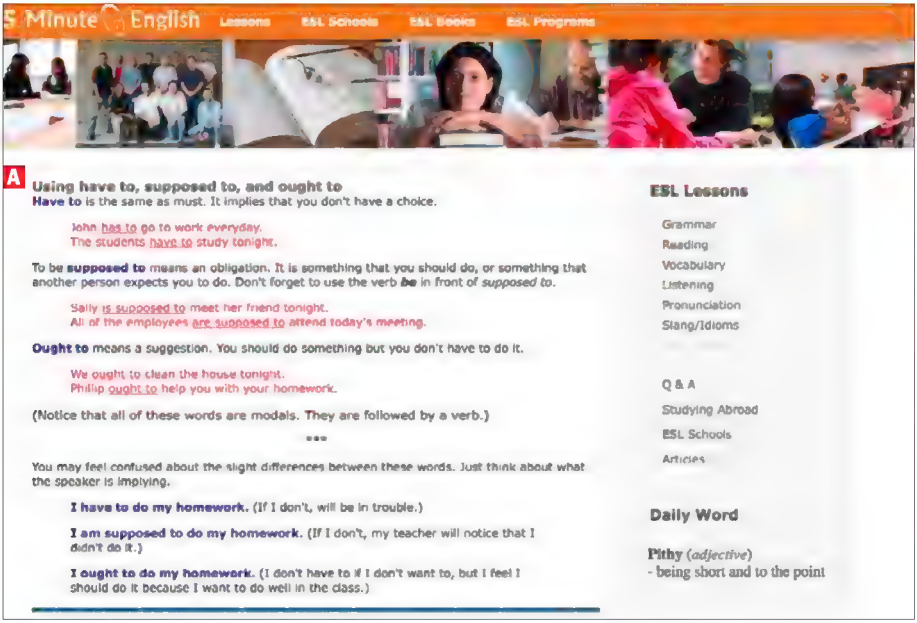


Do każdego tekstu zostały dołączone: obraz, audio do odsłuchania, skrypt oraz krótki quiz sprawdzający rozumienie tekstu. Lekcję można także pobrać w formacie PDF i wydrukować.

5 Minute English

SŁUCHANIE I CZYTANIE

Adres WWW: **www.5minuteenglish.com**



5minuteenglish.com to strona internetowa do nauki języka angielskiego dla dzieci i dorosłych na wszystkich poziomach zaawansowania – od początkujących (A1) po tych, którzy już biegle posługują się angielskim i chcą jedynie stale doskonalić swoją znajomość tego języka.

Na stronie znajdziemy:

- Dokładne tłumaczenie zagadnień gramatycznych z przykładami **A** i ćwiczeniami sprawdzającymi ich zrozumienie **B**.
- Teksty do czytania poprzedzone wprowadzeniem słownictwa **C**. W tekście ukryte są pytania oraz zadania do

Check Your Understanding **B**

Choose the best answer.

1. Willy needs money to pay for his food and house. If he doesn't go to work, he won't have money. He must work.

Willy ___ go to work.

a. ought to
b. has to
c. is supposed to

2. Johnny should help his mother with the housework. His mother would be happy if he did. But if he didn't help her, his mother wouldn't feel bad.

Johnny ___ help his mother.

a. ought to
b. has to
c. is supposed to

3. Joan want to be a nurse. To become a nurse it is necessary to go to nursing school.

Joan ___ go to nursing school if she wants to be a nurse.

a. has to
b. is supposed to
c. ought to

4. Tom's friend is waiting for him at the gym. They made plans to meet at 6:00. His friend will be upset if Tom doesn't go.

Tom ___ meet his friend.

a. ought to
b. has to
c. is supposed to

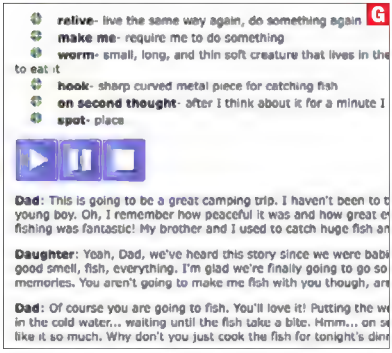
Check Your Answers: D

1) Change "for" to "to"
2) Omit *of* 3 times
3) change to: men, women, daughters
4) meeting
5) switch *a* and *the*
6) reportedly
7) countrywomen, motherhood
8) paid
9) reviving
10) on its way

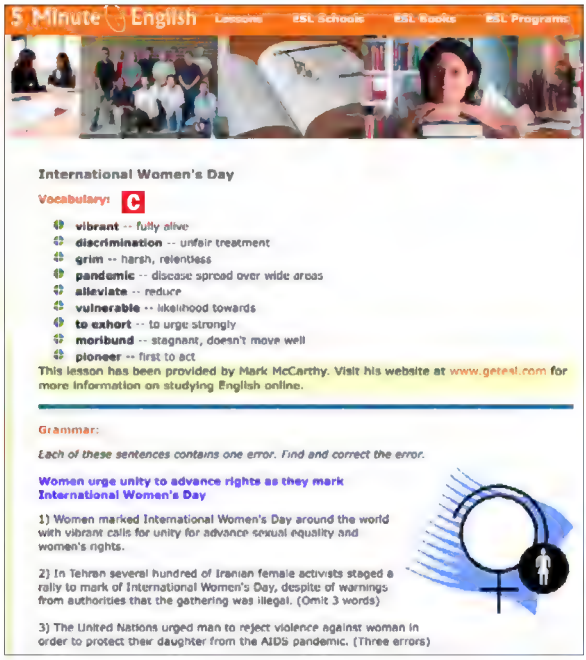
wykonania dotyczące poszczególnych jego części. Odpowiedzi zawsze znajdziemy na dole strony **D**.

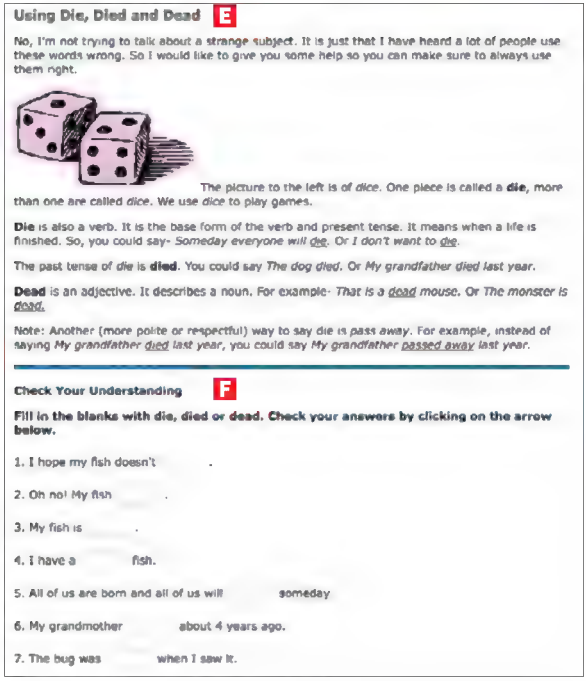
- Lekcje na temat słownictwa **E** oraz ćwiczenia sprawdzające zrozumienie słówek **F**.
- Krótkie lekcje dotyczące rozumienia tekstu czytanego. Każda lekcja jest poprzedzona wprowadzeniem słownictwa, zawiera plik audio, tekst do czytania oraz krótkie ćwiczenie sprawdzające zrozumienie tego tekstu.
- Ćwiczenia dotyczące wymowy zawierające nagrania native speakera **G**.
- Tłumaczenia idiomów i czasowników frazowych oraz ćwiczenia interaktywne pomagające je zapamiętać.

Każda lekcja jest krótka i treściwa, dlatego osoby, które szybko nudzą się, ucząc się z internetu, tutaj będą wracać bardzo często.



G





4 Jak sprawdzać wiedzę: quizy

Skoro znamy już słówka i gramatykę, warto sprawdzić naszą wiedzę. Sprawdziany wcale nie muszą być stresujące ani nudne. Oto serwisy, które zmieniają kartkówki w teleturnieje

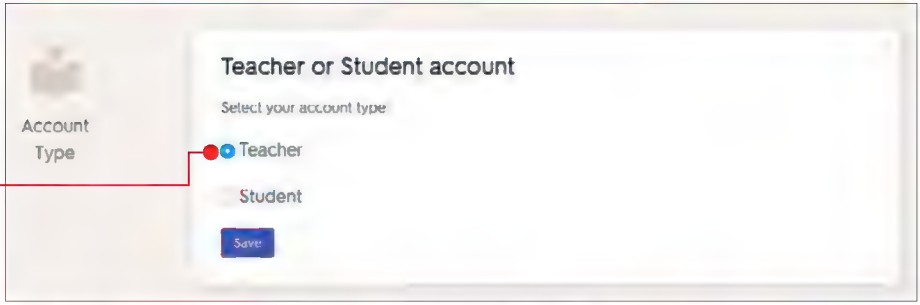
W tym rozdziale poznamy trzy zaskakujące usługi internetowe, które pozwalają organizować sprawdziany wiedzy na wzór teleturniejów. O grze **Quizlet Live** przeczytaliśmy już w pierwszym rozdziale książki, teraz poznamy ją dokładniej. **Kahoot!** to bardzo ciekawy i lubiany przez nauczycieli i uczniów serwis, który zamienia smartfony uczniów w piloty do oddawania głosów w konkursach sprawdzających wiedzę. A **Quizizz** jest czasem nazywany udoskonalonym Quizletem, który przecież jest świetnym i wszechstronnym narzędziem. Wszystkie te trzy serwisy pozwolą zaskoczyć uczniów i jeszcze bardziej wciągnąć ich w naukę języków. **Uwaga!** We wspólnej zabawie z przedstawionymi w tym rozdziale serwisami przydadzą się smartfony lub tablety i projektor.

DROGOWSKAZ

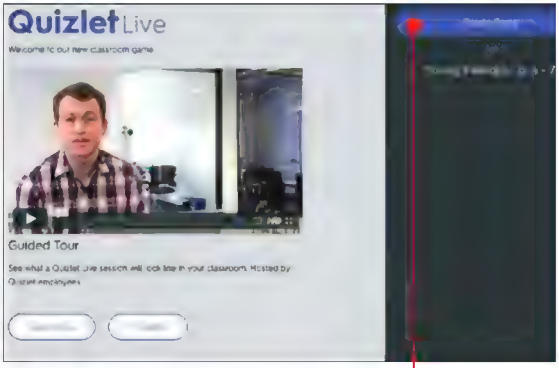
» Quizlet Live s. 71
» Kahoot! s. 74
» Quizizz s. 80

Quizlet Live

Adres WWW: **https://quizlet.com**



Zaskoczmy naszych uczniów i powtórzmy słownictwo w nietypowy sposób za pomocą **Quizlet Live**. Aplikację Quizlet poznaliśmy w pierwszym rozdziale tej książki. Jeśli już mamy konto Quizlet, musimy sprawdzić, czy w ustawieniach zaznaczyliśmy, że jesteśmy nauczycielem, ponieważ tylko nauczyciele widzą na swoich kontach grę Quizlet Live. Klikamy na zakładkę **Settings** na naszym profilu. Jeśli pole przy **Teacher** nie jest zaznaczone, zaznaczamy je.



Co jest potrzebne, by rozpocząć grę

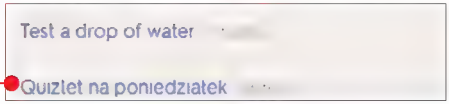
- laptop lub komputer z dostępem do internetu
- projektor
- zestaw powtórzeniowy Quizlet z co najmniej 12 różnymi elementami
- przynajmniej sześciu uczniów
- uczniowie muszą mieć dostęp do komputerów czy laptopów lub innych urządzeń mobilnych i internetu

Gra krok po kroku

1 Najpierw logujemy się na swoim koncie Quizlet.

2 Wybieramy zestaw słówek, który chcemy powtórzyć z uczniami. W menu na górnym pasku klikamy na opcję **Live**. Wyświetlamy obraz za pomocą projektora.

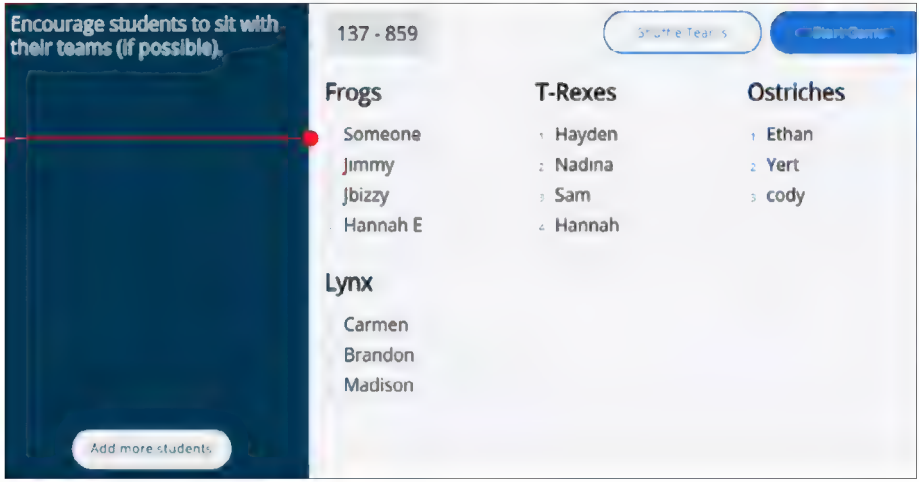
3 Po lewej stronie ekranu znajdziemy film instruktażowy i wersję demo gry, a po prawej zobaczymy przycisk **Create Game** oraz tytuł wybranego zestawu. Wybieramy przycisk **Create game**.

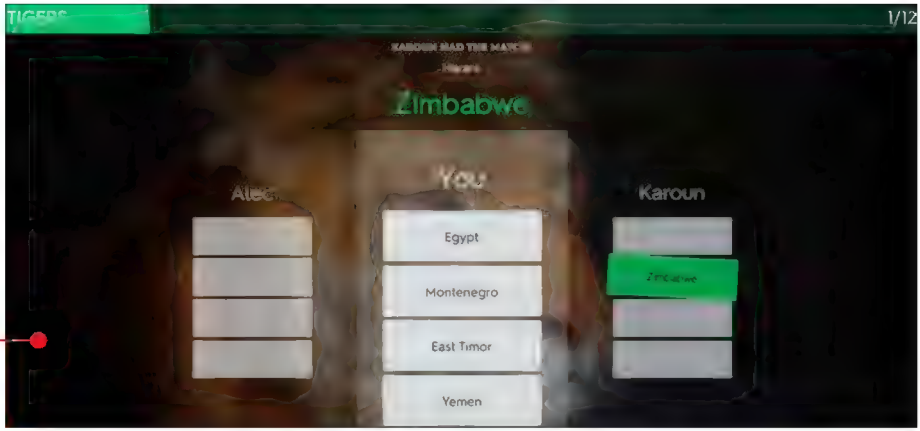


4 Na ekranie pojawi się adres witryny, którą muszą otworzyć uczniowie – **quizlet.live** – oraz kod do gry. Uczniowie na swoich komputerach otwierają witrynę **quizlet.live** i wpisują kod oraz podają swój nick.
Wszystkie nicki pojawią się na liście pod przyciskiem **Waiting for more students**.

5 Kiedy już wszyscy uczniowie pojawią się na liście, klikamy na **Create game** i rozpoczynamy grę. Aplikacja podzieli uczniów na drużyny. Każdy uczeń otrzyma informację, jak nazywa się jego drużyna i kto jeszcze do niej należy. Możemy poprosić, aby uczniowie usiedli lub stanęli w grupach zgodnie z przydziałem. Zaczynamy grę.

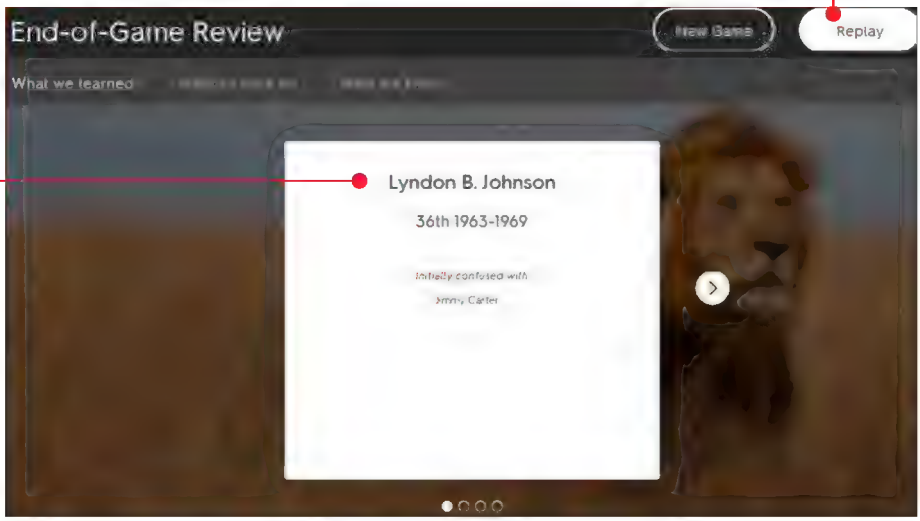
Co się dzieje na ekranie ucznia
Wszyscy członkowie grupy widzą to samo pytanie, ale każdy ma inny zestaw odpowiedzi. Tylko jedna osoba z grupy ma w zestawie prawidłową odpowiedź i musi ją wybrać, aby grupa otrzymała punkt. Jeśli inny członek grupy zaznaczy odpowiedź, która nie jest prawidłowa, drużyna traci wszystkie dotychczas zdobyte punkty.
Jeśli uczeń nie ma w zestawie prawidłowej odpowiedzi, musi cierpliwie poczekać, aż inny członek grupy znajdzie ją na swoim ekranie.
Uwaga! To nie będzie cicha monotonna lekcja! Tu emocje sięgają zenitu!
Wygrywa ta drużyna, która pierwsza zdobędzie 12 punktów.





Co widać na obrazie z projektora

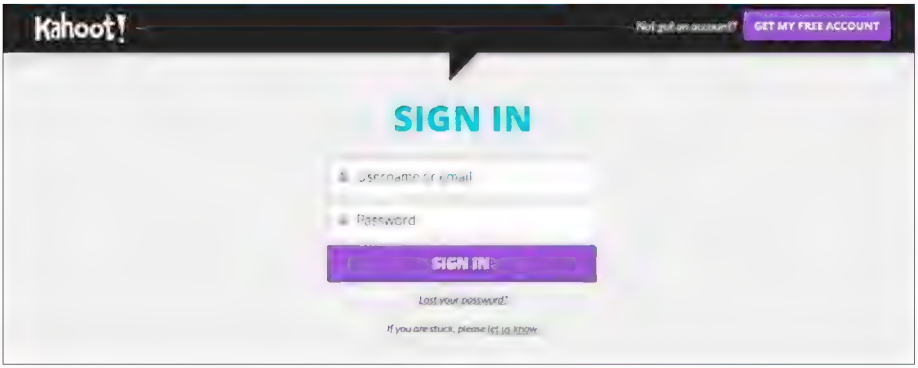
Na obrazie z projektora widać postęp w grze w formie kolorowych pasków odpowiadających drużynom. Jeśli ktoś zaznaczy błędną odpowiedź, wszystkie punkty ulegają wyzerowaniu. Po zakończeniu gry można przeanalizować odpowiedzi i oczywiście zagrać jeszcze raz!



Kahoot!

Android IOS

Adres WWW: **https://getkahoot.com**



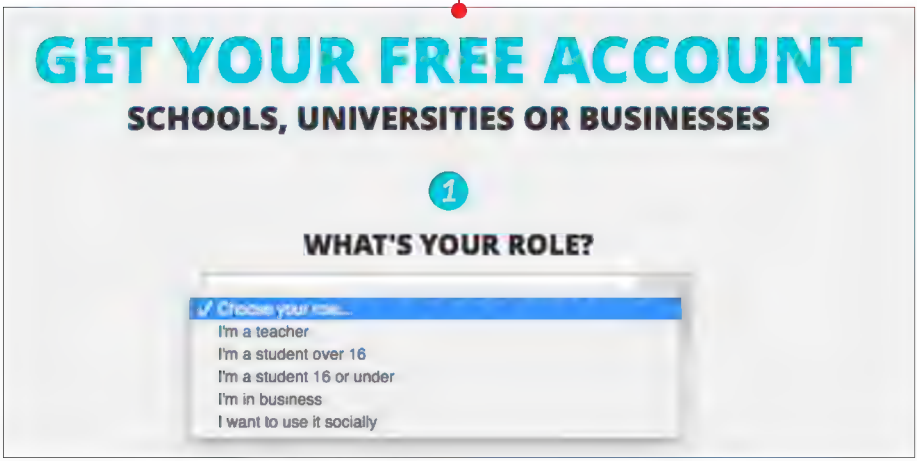
Kahoot! to numer jeden wśród aplikacji do tworzenia interaktywnych quizów. Oceniając zaangażowanie uczniów, poziom emocji na lekcji i łatwość przygotowania quizu, śmiało można powiedzieć, że Kahoot! zwycięża we wszystkich tych konkurencjach.

Co jest potrzebne, by zagrać w Kahoot! w klasie

- laptop lub komputer z dostępem do internetu
- projektor
- uczniowie powinni mieć smartfony czy tablety – po zalogowaniu do gry urządzenia mobilne stają się pilotami do głosowania na odpowiedzi wyświetlane przez projektor

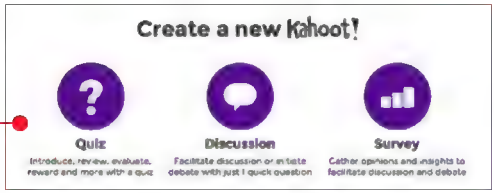
Kahoot! krok po kroku

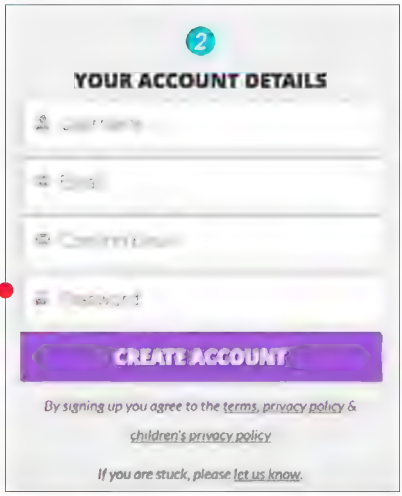
1 Zakładamy darmowe konto, rejestrując się w serwisie Kahoot!: **https://getkahoot.com**. W formularzu określamy, jaką funkcję pełnimy (nauczyciel, uczeń) i uzupełniamy wymagane pola.



2 Po założeniu konta możemy utworzyć swój pierwszy Kahoot (czyli zestaw pytań i odpowiedzi). Mamy do wyboru trzy opcje:

- **Quiz** – test wyboru
- **Discussion** – dyskusja, głosowanie
- **Survey** – ankieta



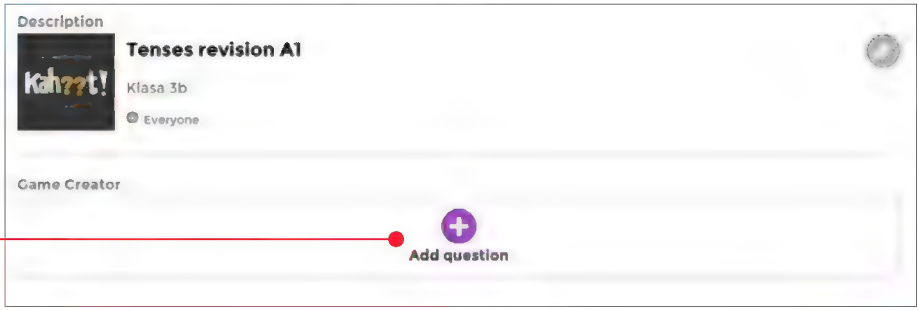


Możemy też przeszukać bazę Kahootów publicznych. Najbezpieczniej jest wybierać Kahooty tworzone przez nauczycieli. W tym celu zaznaczamy tę opcję.

Jak stworzyć własny Kahoot

1 Wybieramy jedną z opcji, na przykład opcję **Quiz**.

2 Uzupełniamy podstawowe informacje na temat naszego Kahoota. Możemy dodać obraz, który stanie się okładką naszego quizu, i wideo wprowadzające. To może być ulubiona piosenka klasy z kanału YouTube lub film, w którym jest poruszany jakiś problem gramatyczny. Film będzie odtwarzany w czasie oczekiwania na zalogowanie się do gry wszystkich uczestników.

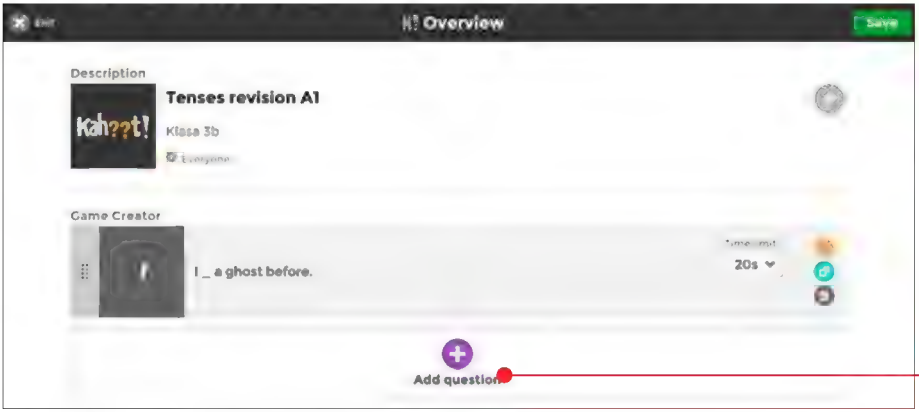


3 Zatwierdzamy informacje, klikając na **Ok, go** w prawym górnym rogu, i klikamy na **Add question**, by dodać pierwsze pytanie.

4 W kolejnym oknie wpisujemy treść pytania i wprowadzamy ustawienia. Pamiętajmy, aby określić czas na udzielenie odpowiedzi. Wpisujemy też odpowiedzi i zaznaczamy, która z nich jest prawidłowa.

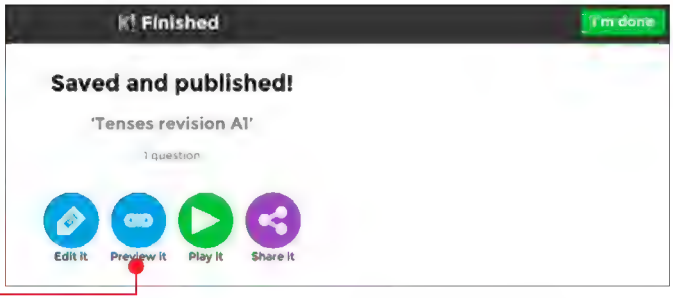
Klikamy na przycisk **Add question**, by dodać kolejne pytania.

5 Po dodaniu wszystkich pytań zapisujemy zestaw przyciskiem **Save**, a potem klikamy na **I'm done** – Kahoot zostaje zachowany na naszym koncie. Będziemy mogli potem w dowolnej chwili do niego wrócić i zmieniać zarówno ustawienia, jak i pytania.

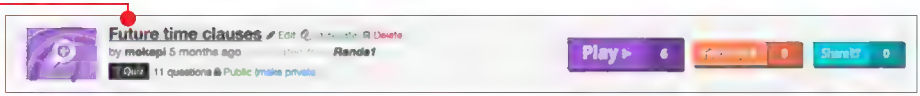


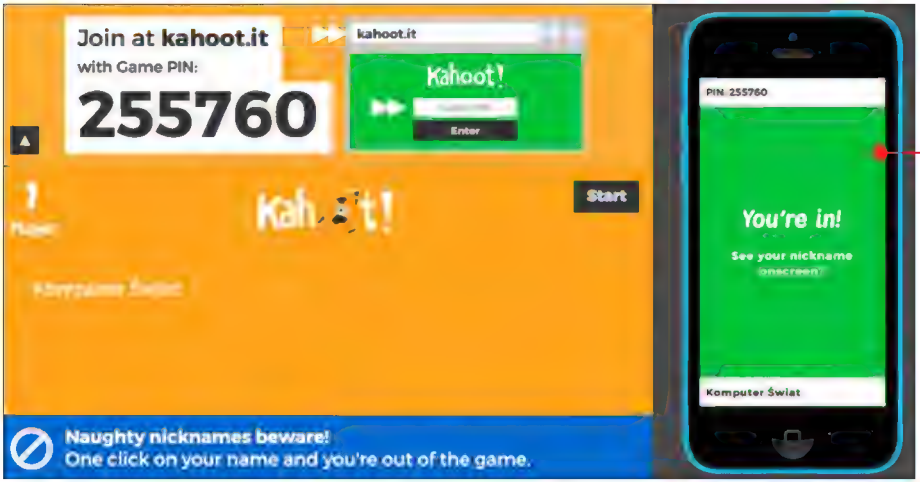
Jak sprawdzić nasz Kahoot

Zanim zaprezentujemy zestaw uczniom, powinniśmy najpierw go sprawdzić. Aby to zrobić, klikamy na opcję **Preview it** ● przed zapisaniem Kahoota na naszym koncie lub, jeśli go już zapisaliśmy, klikamy na jego nazwę ●, a potem na **Preview** ●.



Co daje nam opcja **Preview**? Dzięki niej na ekranie naszego monitora widzimy jednocześnie obraz, który zostanie wyświetlony przez projektor, i to, co będą widzieli uczniowie na swoich smartfonach. Możemy na próbę zagrać w naszą grę, wykorzystując obraz telefonu widoczny po prawej stronie ekranu ●. Może się okazać, że na niektóre odpowiedzi daliśmy za mało lub zbyt dużo czasu albo przez omyłkę oznaczyliśmy jako poprawną niewłaściwą odpowiedź. W takim wypadku wracamy do zestawu na naszym koncie i edytujemy błędne pytania.





Jaki obraz widzi uczeń na dużym ekranie, a jaki na telefonie

Na ekranie, na którym widać obraz z projektora, jest wyświetlone pytanie oraz odpowiedzi oznaczone kolorem i kształtem ●. Na wyświetlaczach smartfonów uczniowie widzą tylko kolory i kształty symbolizujące odpowiedzi ●.

Każdy uczeń głosuje na prawidłową według niego odpowiedź, wybierając kształt i kolor, które ją oznaczają. Po zagłosowaniu uczeń otrzymuje informację zwrotną – jest to poprawna odpowiedź i jego aktualne miejsce w rankingu uczestników gry. Na dużym ekranie pojawiają się informacje, która odpowiedź zdobyła ile głosów oraz która jest prawidłowa ●.

W tym momencie, zanim przejdziemy do kolejnego zadania, możemy zrobić krótką przerwę w grze, by omówić lub przypomnieć wiadomości, których dotyczyło pytanie, na przykład zasady gramatyczne.

Na kolejnym slajdzie widać ranking wyników uczniów ●. Wybierając przycisk **Next**, przechodzimy do następnego pytania.

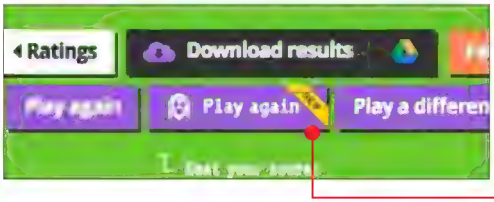
Jak zagrać w Kahoot w klasie

1 Logujemy się na nasze konto, wybieramy zestaw do gry i klikamy na przycisk **Play**. Aplikacja generuje i wyświetla kod do gry oraz pokazuje adres gry: **kahoot.it**.

2 Uczniowie logują się na **kahoot.it**, podając kod do gry i swój nick. Nicki uczestników pojawiają się na dużym ekranie. Po zalogowaniu się wszystkich uczestników rozpoczynamy grę.

3 Uczniowie odpowiadają na pytania, głosując na swoich smartfonach, tabletach lub komputerach.

4 Po zakończeniu gry możemy pobrać odpowiedzi i wyniki w formie pliku Excela oraz zagrać kolejną rundę z „duchami".



Aby wygrać ze swoim „duchem", trzeba odpowiadać lepiej i szybciej niż w pierwszej rundzie.

Na forum Kahoot! **https://getkahoot.com/blog** można znaleźć wiele ciekawych pomysłów na wykorzystanie quizów na lekcjach.

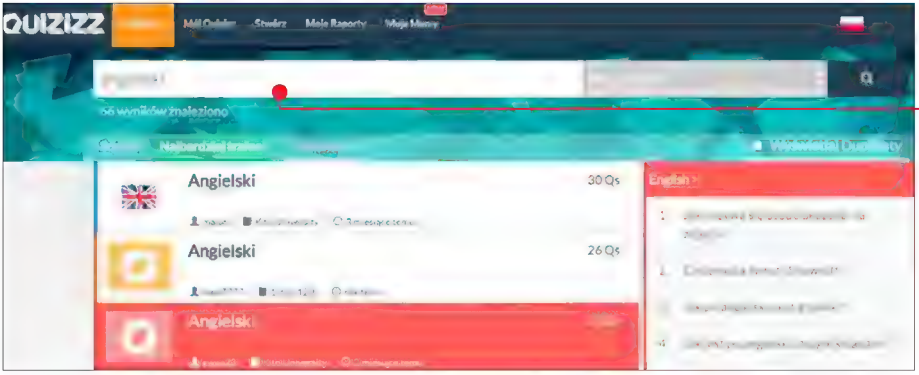
OPINIA O APLIKACJI

Kahoot! to wspaniała aplikacja oparta na oświeceniowej zasadzie „bawiąc, uczyć". Dzięki niej wiedza przyswaja się mimowolnie, po kilku sesjach pamiętam większość odpowiedzi, a zdobyte wiadomości wykorzystuję w innych ćwiczeniach. Jest to doskonałe narzędzie przygotowujące do zadań zamkniętych na maturze, zwłaszcza że uczniowie wolą Kahoota od kart pracy czy zeszytu ćwiczeń. Doskonale aktywizuje, szczególnie w połączeniu z zapowiedzią nagród.

Marcin Frąk
uczeń drugiej klasy Pallotyńskiego Liceum Ogólnokształcącego im. Stefana Batorego w Lublinie

Quizizz

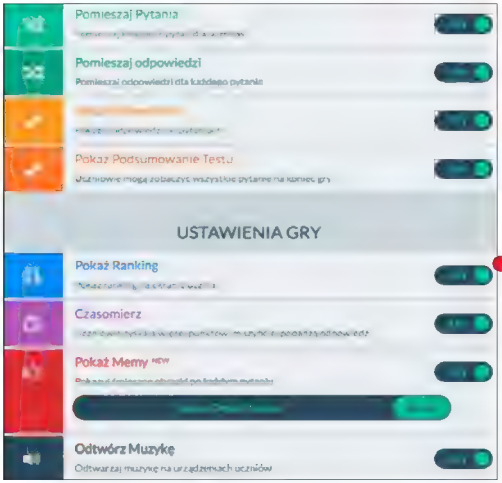
Adres WWW: http://quizizz.com



Quizziz to kolejny serwis quizowy, którym możemy zadziwić naszych uczniów. Możemy tutaj stworzyć quiz powtórzeniowy, quiz kartkówkę, quiz na start lub quiz pracę domową.

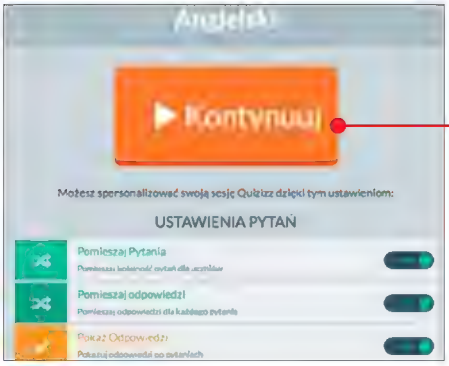
Jak zacząć

Najpierw rejestrujemy się na stronie Quizizz pod adresem **http://quizizz.com**. Potem na początek możemy wybrać quiz z bogatej bazy gotowych quizów publicznych stworzonych przez innych użytkowników serwisu.



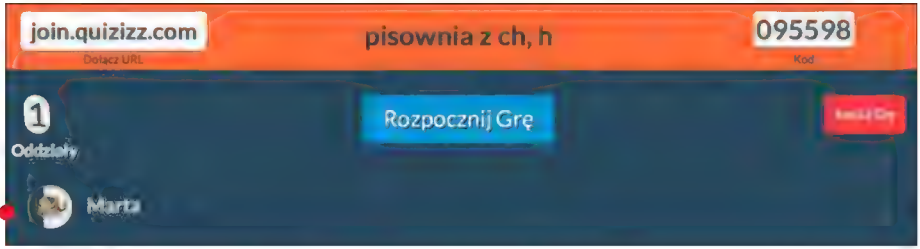
Korzystamy z gotowego quizu

1 Gotowego quizu szukamy w serwisie na zakładce **Publiczne**, korzystając z wyszukiwarki – możemy w nią wpisać na przykład **angielski**. Klikamy na nazwę wybranego quizu.

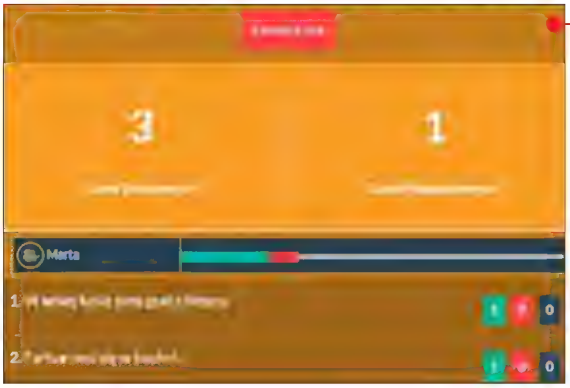


2 Dostosowujemy ustawienia quizu do naszych wymagań, włączając lub wyłączając kolejne opcje. Klikamy na **Kontynuuj**.

3 Na ekranie komputera pojawi się kod do quizu oraz adres WWW – **join.quizizz.com**, pod którym można się do niego przyłączyć.



4 Uczniowie otwierają stronę o podanym adresie ● na swoich urządzeniach mobilnych lub komputerach i logują się, podając kod.



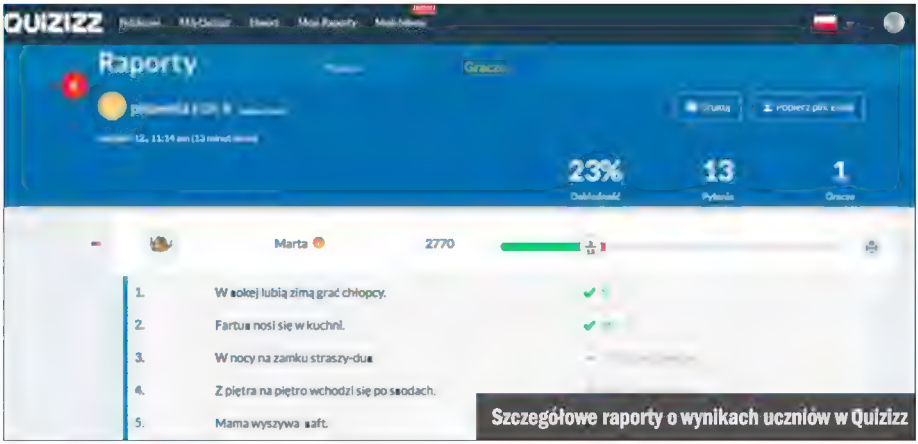
5 Gdy wszyscy już się zalogują, rozpoczynamy grę. Uczniowie na swoich urządzeniach widzą pytania i odpowiedzi, natomiast na dużym ekranie możemy wyświetlić przebieg gry ●. Zielony kolor na pasku postępu to odpowiedzi prawidłowe, a czerwony – to odpowiedzi błędne. Im więcej graczy w grze – tym więcej emocji.

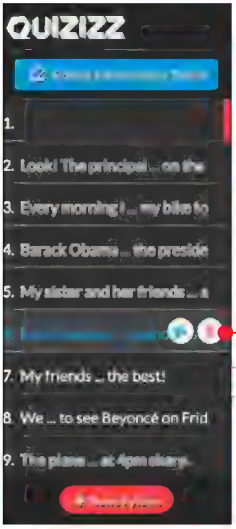
6 Po zakończeniu gry zobaczymy jej dokładne podsumowanie i możemy wyeksportować wyniki do pliku Excela lub wydrukować. Klikając na **Sprawdź pytania** ●, możemy dokładnie omówić każde pytanie.

7 Na zakładce **Moje raporty** (patrz ilustracja na kolejnej stronie) możemy jeszcze raz dokładnie przeanalizować pracę naszych uczniów, ich błędy i ogólne wyniki.

Jak utworzyć własny quiz w Quizizz

1 Aby stworzyć własny quiz, wybieramy opcję **Stwórz własny test**.

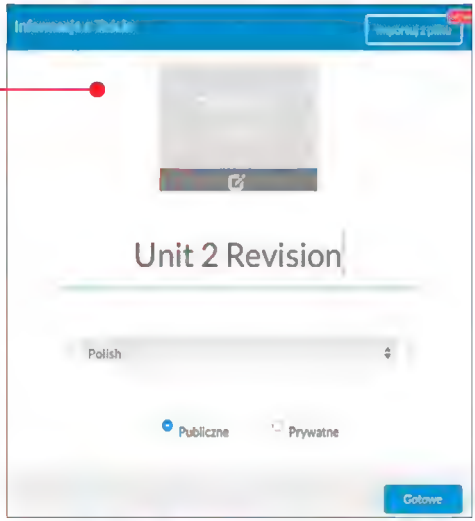


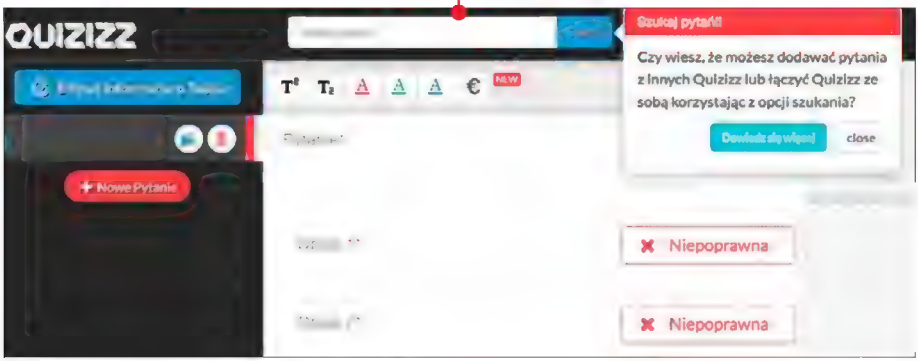


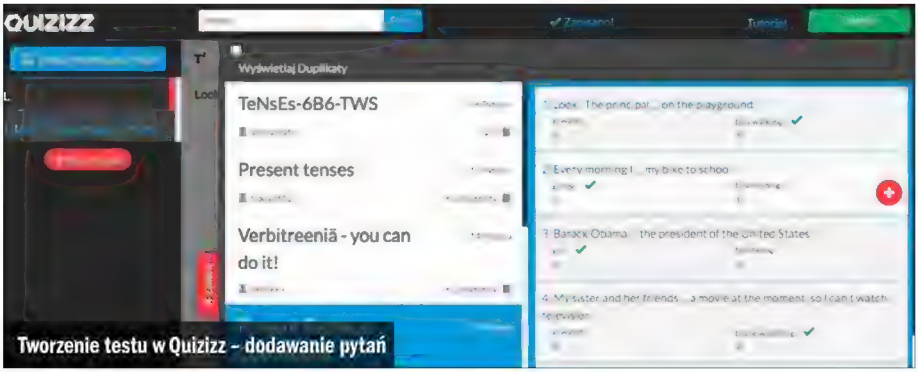
2 Uzupełniamy podstawowe informacje na temat tworzonego testu.

3 Pytania do testu możemy dodawać na dwa sposoby – wpisując je albo wyszukując w bazie i dodając do quizu przez kliknięcie na czerwony plus. Dodajemy też odpowiedzi, zaznaczając te prawidłowe.

4 Aby usunąć pytanie z testu, najeżdżamy na nie kursorem i klikamy na ikonę kosza.



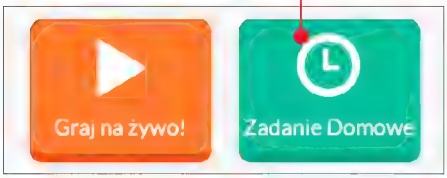




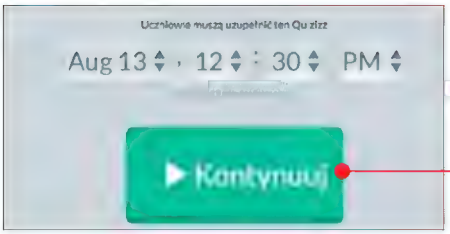
Tworzenie testu w Quizizz – dodawanie pytań

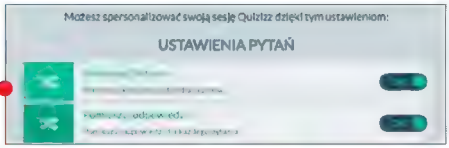
Jak zadać pracę domową w Quizizz

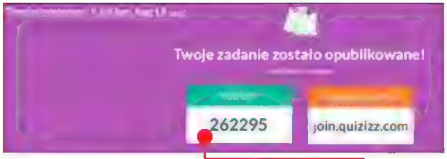
1 Wybieramy test, który chcemy zadać jako pracę domową, i klikamy na przycisk **Zadanie Domowe**.



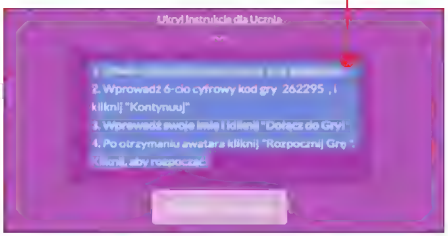
2 Dostosowujemy ustawienia quizu. Klikamy na **Kontynuuj**.





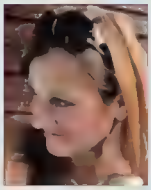


3 Podajemy uczniom kod do gry, możemy też dodać instrukcję dla uczniów. Gotowe! Czekamy na wyniki!



OPINIA O APLIKACJI

Quizziz to aplikacja, która pozwala na urozmaicenie lekcji, dzięki innowacyjnemu podejściu do przekazywanych treści, wraz z wykorzystaniem nowoczesnych technologii mobilnych. Dzięki nastawieniu na zdrową rywalizację, wzbudza emocje i wprowadza na lekcjach element zabawy. Ponadto, aplikacja jest prosta w użyciu i obsłudze, dzięki czemu przygotowanie do lekcji nie wymaga wiele czasu. Quizziz pomaga przełamać codzienną rutynę na lekcjach oraz odejść od tradycyjnych sposobów sprawdzania wiedzy. Aplikacja z pewnością spodoba się nauczycielom, którzy szukają nowych pomysłów oraz lubią wprowadzać nieszablonowe rozwiązania.



Jolanta Borowicz
Nauczycielka języka hiszpańskiego, francuskiego i angielskiego z kilkuletnim doświadczeniem, miłośnik języków obcych i nowoczesnych technologii w edukacji

5 Bonusy i dodatkowe programy

Wraz z książką Czytelnicy otrzymują bonusy – kody dostępu do płatnych serwisów do nauki języków oraz do pobrania darmowe programy, audiobooki i e-booki

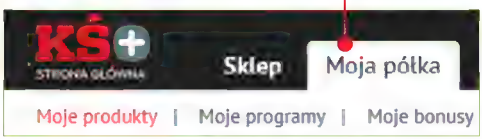
Przeczytajmy, jak skorzystać z bonusów oraz dodatkowych programów.

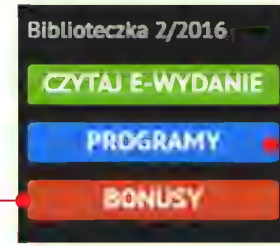
Bonusy

1 Żeby skorzystać z bonusu, najpierw musimy albo kupić e-wydanie książki w KŚ+ pod adresem **www.ksplus.pl**, albo zarejestrować w KŚ+ kod umieszczony na kartoniku na wewnętrznej stronie okładki wydania drukowanego. O tym, jak to zrobić, przeczytasz na stronie 2.

2 Następnie w serwisie KŚ+ klikamy na zakładkę **Moja półka**, potem na okładkę tej książki, a następnie na **Bonusy**.

3 Na liście odnajdujemy interesujący nas bonus, klikamy na niego, a potem na **Wyświetl kod**. Wyświetlony kod kopiujemy,





a następnie wklejamy w serwisie, z którego chcemy skorzystać, by odblokować dostęp do płatnej usługi.

Dodatkowe programy

1 Aby zainstalować program z KŚ+, powtarzamy kroki **1** i **2** poprzedniej porady, ale zamiast na **Bonusy** klikamy na **Programy**.

2 Przeglądamy listę programów, klikamy na nazwę wybranej aplikacji, zapoznajemy się z jej opisem i klikamy na **Pobierz plik**. Po pobraniu pliku instalacyjnego możemy zainstalować i uruchomić program.

Bonusy dla Czytelników książki

FISZKOTEKA

BONUS O WARTOŚCI **250 ZŁ**

Czytelnicy książki otrzymują darmowy dostęp do **7 kursów na 31 dni** od momentu aktywowania kodu: **Business English Basic, Podstawowe słownictwo niemieckie, 300 najważniejszych określeń po włosku, 300 najważniejszych czasowników po rosyjsku, 1000 najważniejszych rzeczowników po szwedzku, Office Survival English – TOEIC 1000 words, 1000 najpopularniejszych angielskich słów.**

Kod można zarejestrować do 31 grudnia 2018 roku.

Więcej od strony 86.

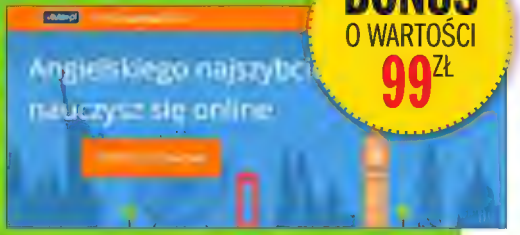
ETUTOR

BONUS O WARTOŚCI **99 ZŁ**

Czytelnicy otrzymują kod dający **3-miesięczny dostęp do kompletnego kursu języka angielskiego** online na platformie eTutor, która zawiera ponad **900 interaktywnych lekcji.**

Kod można zarejestrować do 31 grudnia 2018 roku.

Więcej od strony 90.



OLIVE GREEN

BONUS O WARTOŚCI **29,70 ZŁ**

Czytelnicy otrzymują **3-miesięczny dostęp do pełnego kursu języka angielskiego** opartego na interaktywnym filmie akcji. Można z niego korzystać online oraz w aplikacjach na Androida, iOS i Windows. To jeden z najbardziej nagradzanych kursów angielskiego na świecie – ma na koncie 10 międzynarodowych nagród przyznanych przez ekspertów związanych z e-learningiem (czyli nauką na odległość) oraz na festiwalach filmowych. Olive Green zawiera ponad 6400 ćwiczeń opartych na filmie, pozwala na ćwiczenie słownictwa w dialogach interaktywnych i oferuje obszerny materiał do nauki przez 10 miesięcy na wszystkich poziomach zaawansowania. Kurs opiera się na metodzie SuperMemo – jest to optymalizacja nauki oparta na badaniach naukowych nad pamięcią długoterminową.

Kod można zarejestrować do 31 grudnia 2018 roku.

Więcej od strony 94.

Android IOS

Fiszkoteka

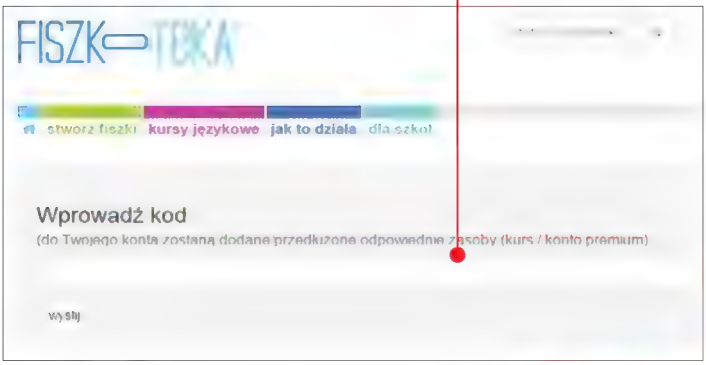
Adres WWW: **https://fiszkoteka.pl**

Fiszkoteka to serwis oferujący naukę z wykorzystaniem fiszek online. Serwis jest dostępny na komputery oraz na urządzenia z systemem Android i iOS. Wystarczy 15 minut nauki dziennie, aby zauważyć, że robimy postępy.
Dlaczego warto korzystać z Fiszkoteki? Bo jest to serwis przemyślany pod każdym względem i bardzo przydatny zarówno dla uczniów, jak i nauczycieli, a kursy są przygotowane przez specjalistów z Uniwersytetu Warszawskiego.

Jak zarejestrować kod

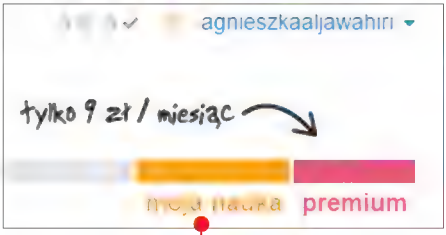
1 Zaczynamy od zarejestrowania się w serwisie pod adresem **https://fiszkoteka.pl**.

2 Następnie kod uzyskany zgodnie z opisem na stronie 84 umieszczamy w polu na stronie **https://fiszkoteka.pl/kody** (**Uwaga!** Trzeba wpisać w przeglądarkę właśnie ten adres – do tego panelu nie ma dostępu z poziomu strony głównej Fiszkoteki). Klikamy na **Wyślij**. Gotowe.

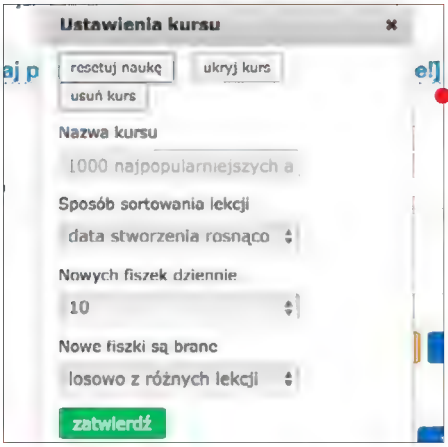


Nauka z Fiszkoteką

1 Gdy na stronie pod adresem **https://fiszkoteka.pl** klikniemy na **Moja nauka** w prawym górnym rogu, zobaczymy dostępne kursy. Jeżeli w telefonie lub na tablecie zainstalujemy darmową aplikację Fiszkoteka i zalogujemy się na to samo konto, także zobaczymy wszystkie dostępne dla nas kursy.

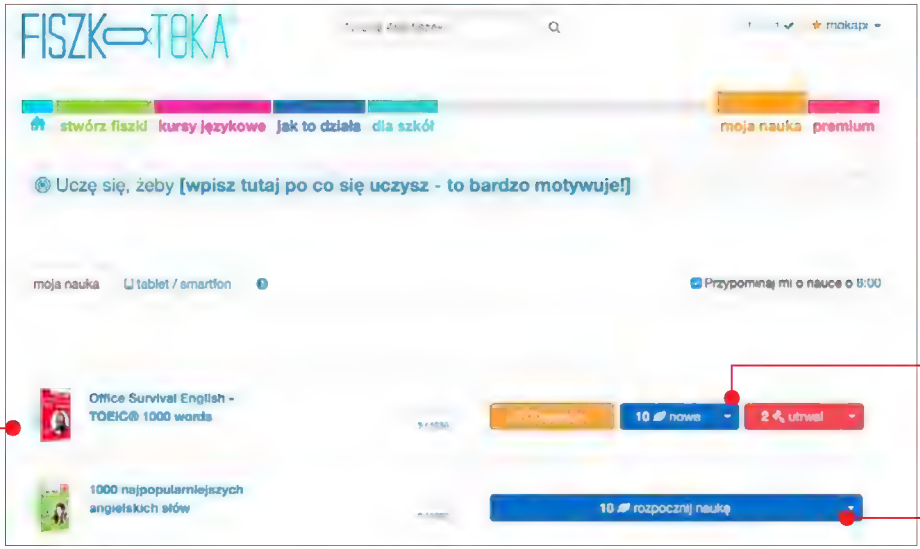


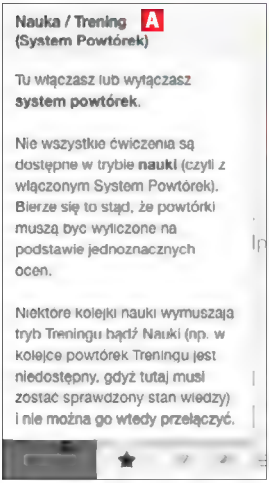
2 Po kliknięciu na nazwę kursu



zobaczymy, z jakich lekcji się składa, a po kliknięciu na ikonę ustawień kursu możemy dostosować kurs do naszych wymagań, na przykład określić dzienną liczbę fiszek czy określić, w jakim porządku mają być wyświetlane.

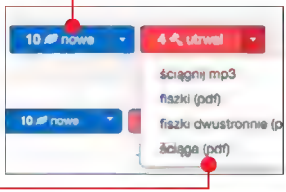
3 By zacząć się uczyć, klikamy na **Rozpocznij naukę** przy wybranym kursie. Gdy zaczniemy się uczyć, system Fiszkoteki będzie wyliczał, kiedy i jakie słowa powinny zostać powtórzone. Jeśli opanujemy ich znaczenie dostatecznie dobrze, liczba powtórek i utrwaleń będzie wynosić 0. Strzałka pozwala określić, ile nowych słówek powinno pojawić się w danej rundzie.





4 Po kliknięciu na zobaczymy fiszkę. Bardzo ważny jest panel u dołu okna fiszki, ponieważ za jego pomocą możemy wybrać, w jakim trybie się uczymy. Mamy do wyboru tryby: **Nauka/Trening A**, **Przeglądanie B**, **Przeglądanie aktywne C**, **Quiz D**, **Wpisywanie E**, **Pytanie ↔ Odpowiedź F**, **Wiem/Nie wiem G**.

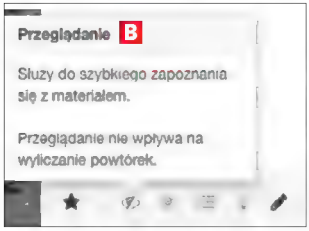
5 Nowe słówka oraz te, które musimy utrwalać, możemy pobrać w formacie MP3 lub PDF.

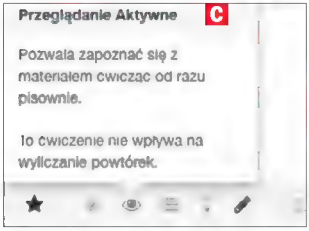


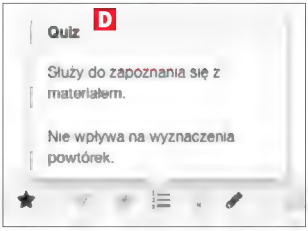
Tworzenie własnego zestawu fiszek

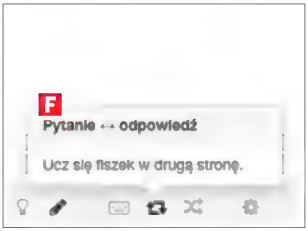
Aby stworzyć własny zestaw fiszek, wchodzimy w zakładkę **Stwórz fiszki**. Nasze fiszki możemy utworzyć na kilka sposobów:

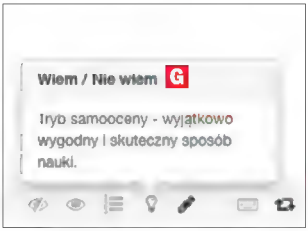
- **Dodajemy słówko H** – system sam podpowie tłumaczenie i zaproponuje obrazek.

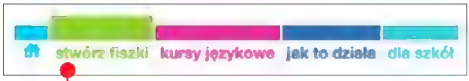








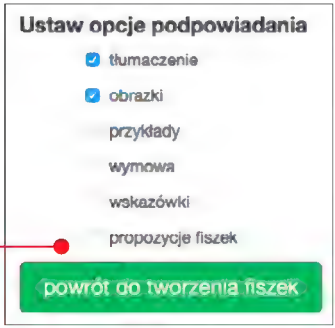




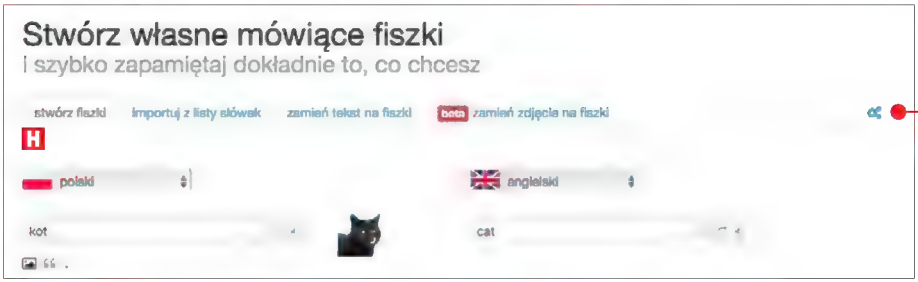
- **Importujemy listę słówek** I – bardzo szybki i wygodny sposób tworzenia fiszek.

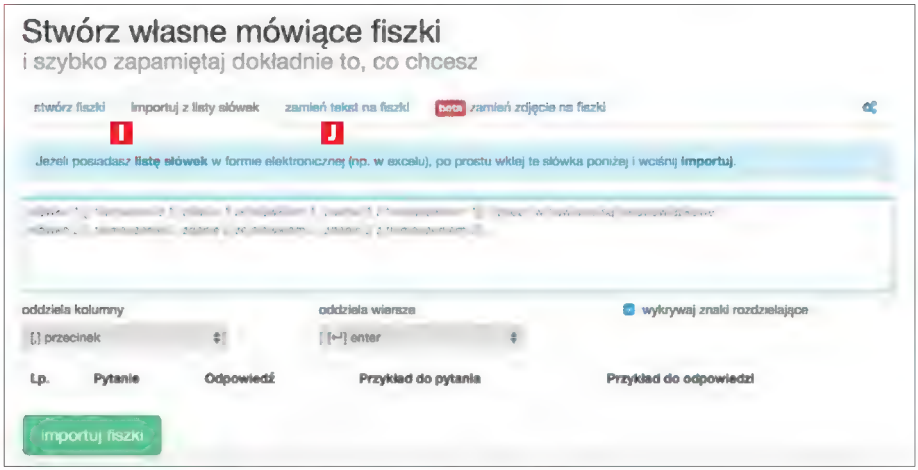
- **W okno Fiszkoteki wklejamy tekst** J, a serwis zmienia go w fiszki i dodaje obrazki.

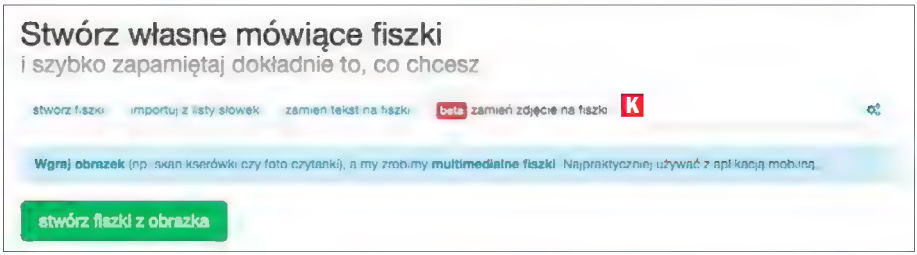
- **Wgrywamy obrazek** K – system Fiszkoteki analizuje go i podpowiada listę słówek i przykładów (bardzo przydatna funkcja do matury ustnej).



Klikając na ikonę ustawień po prawej stronie paska tworzenia fiszek ●, możemy zdecydować, jakie informacje chcemy wyświetlać na fiszkach ●.



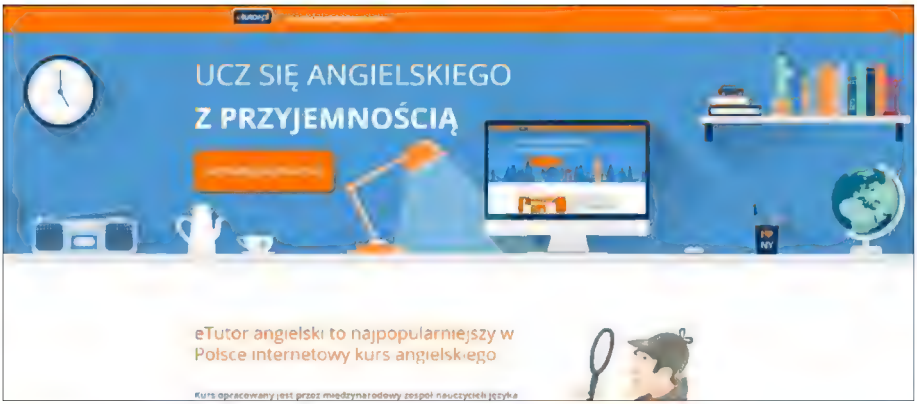




Android IOS

eTutor

Adres WWW: **www.etutor.pl**

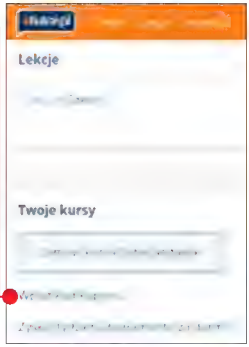


eTutor to obecnie jeden z najlepszych na rynku polskim kompleksowych serwisów do nauki języków. Na uwagę zasługują dobrze przemyślane materiały lekcyjne, ich wysoka jakość i różnorodność, system motywacyjny oraz czytelny, wygodny sposób informowania o postępach ucznia.

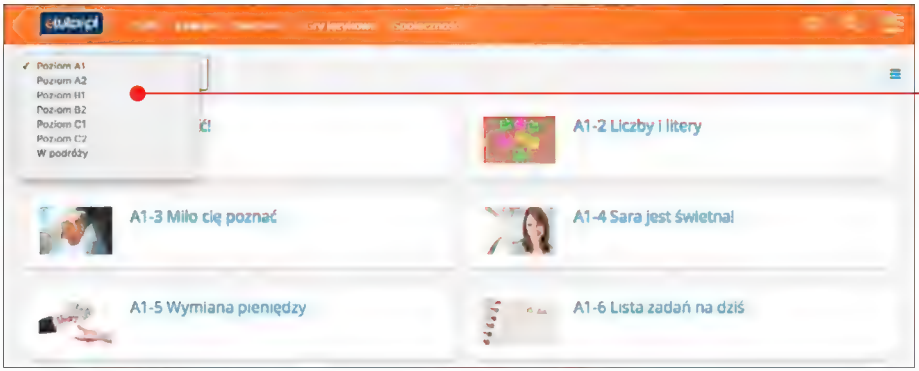
Jak zarejestrować kod w eTutorze

1 Zaczynamy od zarejestrowania się w serwisie. Otwieramy stronę **www.etutor.pl**, klikamy na **Zaloguj się**, a potem na **Zarejestruj się**, wypełniamy prosty formularz, podając adres e-mail, i w odebranej wiadomości klikamy na **Aktywuj konto**.

2 Po aktywacji konta klikamy w oknie serwisu na **Profil**, a potem w sekcji **Twoje kursy** klikamy na **Wpisz kod kuponu**.

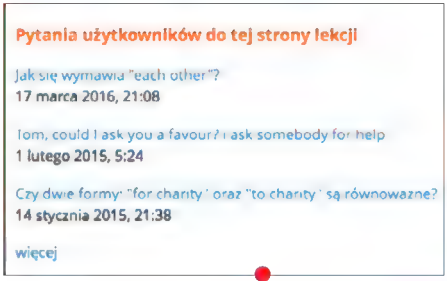


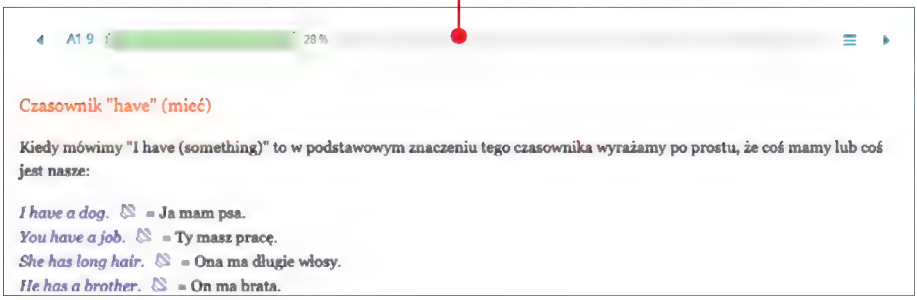
3 W nowym oknie wprowadzamy kod uzyskany w sposób opisany na stronie 84 i klikamy na **Zrealizuj kod**. Gotowe – mamy już dostęp do pełnej wersji kursu.

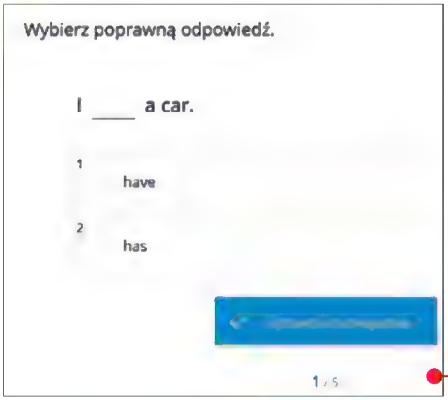


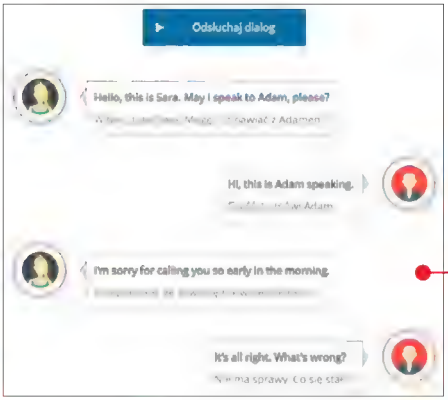
Nauka z eTutorem

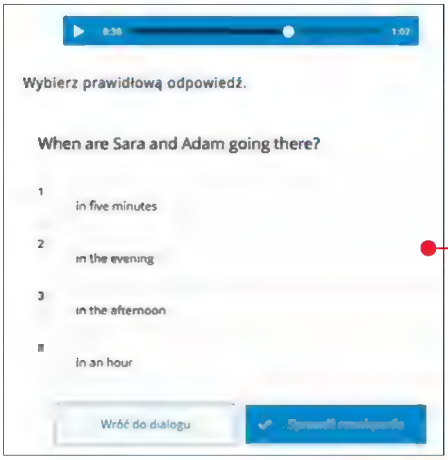
- Po zarejestrowaniu się i aktywowaniu konta otrzymujemy dostęp do **testu poziomującego**. Możemy też od razu zacząć naukę na wybranym poziomie.
- Na początku lekcji zostaje wprowadzone **słownictwo kluczowe**. Połączenie obrazu z dźwiękiem, zdanie pasujące do kontekstu oraz ćwiczenia na zapamiętanie danego słowa sprawiają, że ta część kursu jest bardzo efektywna.
- U góry widoczny jest **pasek postępu**. W każdej chwili możemy zadać pytanie do tej lekcji lub przejrzeć pytania zadane przez innych uczniów – wystarczy kliknąć na po prawej stronie paska postępu.



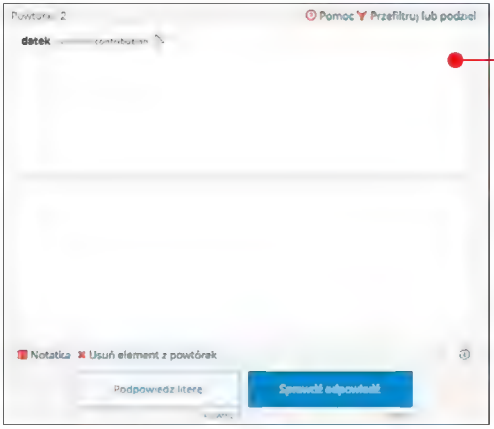


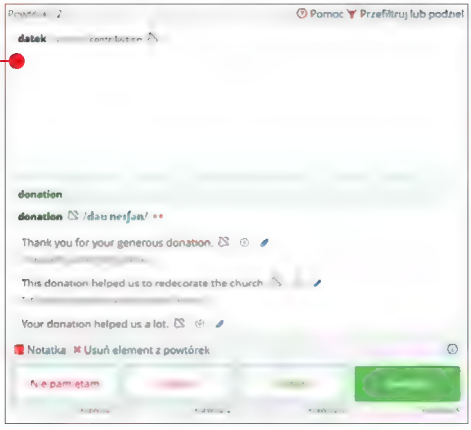


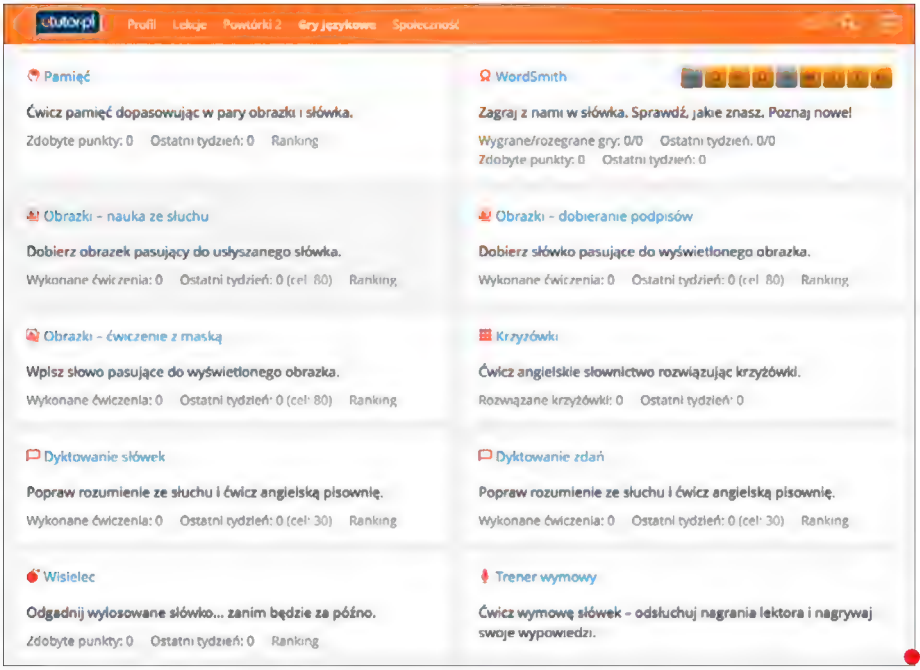




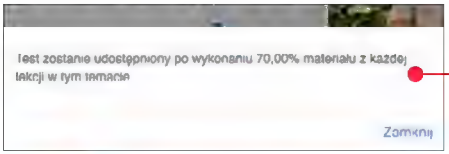
- O każdym zagadnieniu gramatycznym możemy przeczytać, a także możemy je przećwiczyć, wykonując **rozmaite zadania** – polegające między innymi na uzupełnianiu zdań czasownikami w odpowiedniej formie.
- Kurs eTutor zawiera także bardzo ciekawe **materiały do słuchania** i krótkie quizy na rozumienie tekstu, a wszystko to dokładnie dopasowane do poziomu i tematyki lekcji.
- W trakcie nauki możemy dodawać różne elementy lekcji do **powtórek**. Dzięki temu nie tracimy czasu na powtarzanie tego, co już umiemy. W panelu powtórek ćwiczymy słownictwo wybrane z naszych lekcji. W trakcie większości naszych działań



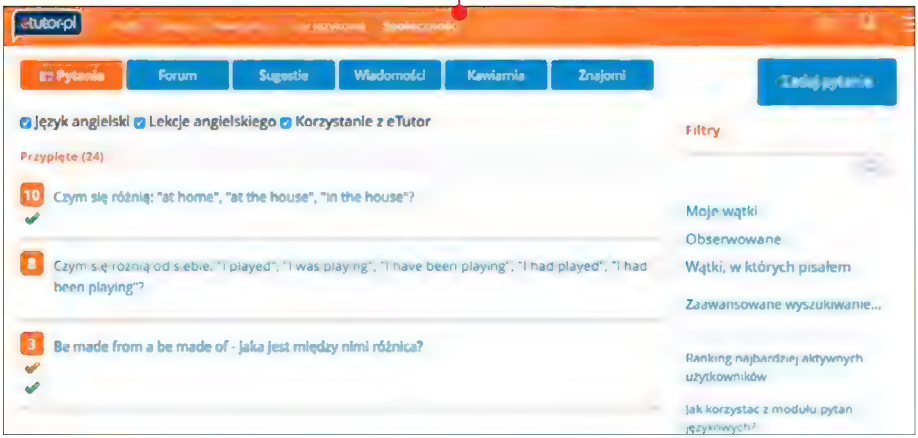




słyszymy słowa wypowiadane przez lektora. Zdecydowanie poprawia to tempo zapamiętywania samych słów i ich wymowy.



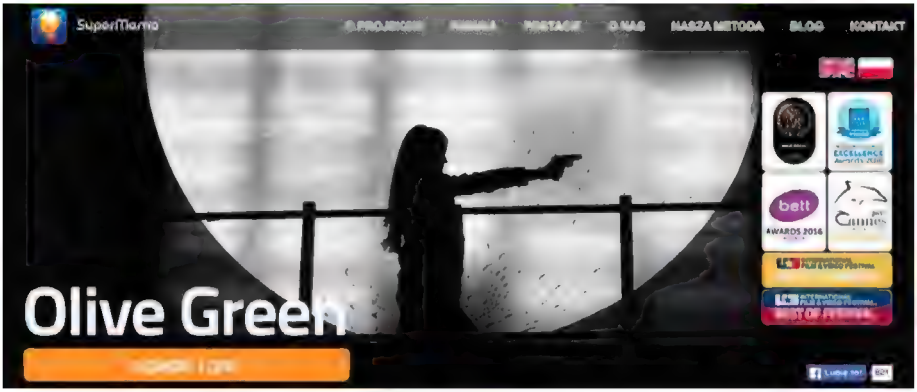
- eTutor to także nauka poprzez zabawę. Gry i zabawy językowe znajdują się w zakładce **Gry językowe**.
- Jeśli wykonamy co najmniej 70 procent każdej lekcji na dany temat, system dopuści nas do **testu sprawdzającego wiedzę** na danym poziomie.
- eTutor to także społeczność osób uczących się języka - warto korzystać z jej wsparcia.



Android IOS

Olive Green

Adres WWW: OliveGreenTheMovie.com



Olive Green to połączenie interaktywnego filmu, gry komputerowej i aplikacji służącej do nauki języka angielskiego. To nie tylko naprawdę wciągający kryminał, ale przede wszystkim kompletny kurs języka angielskiego. Wchodząc do świata głównej bohaterki Olive Green, uczymy się języka mimochodem.

Jak zarejestrować kod

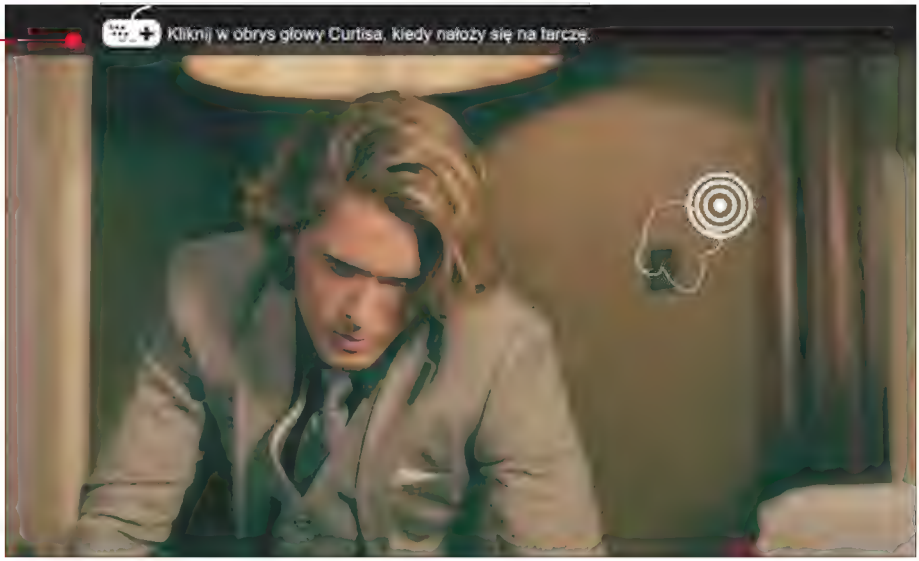
1 Wchodzimy na stronę filmowego kursu **www.OliveGreenTheMovie.com/code**. W formularzu podajemy adres e-mail i wybrane przez nas hasło. Klikamy na **Utwórz konto**.

2 Na podany adres otrzymujemy e-mail z linkiem aktywacyjnym – klikamy na niego.

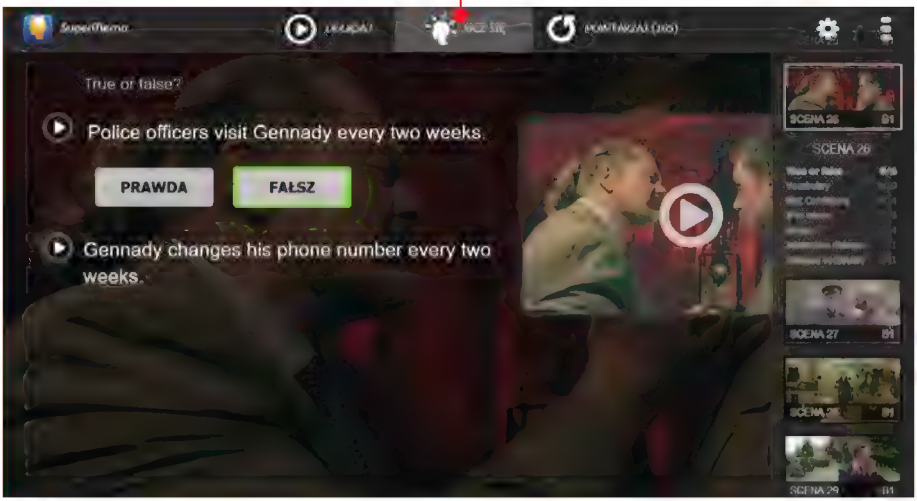
3 Otwiera się strona kursu Olive Green z polem do wpisania kodu promocyjnego. Wpisujemy kod uzyskany w poradzie na stronie 84. Klikamy na **Wykorzystaj kod**. Wyświetla się informacja potwierdzająca dostęp do kursu Olive Green – możemy korzystać z niego za darmo przez trzy miesiące.

Nauka z Olive Green

Interaktywny film-kurs jest podzielony na sceny. Zaczynamy oglądać od scen z poziomu A1, a kończymy na poziomie C1. Każdy odcinek

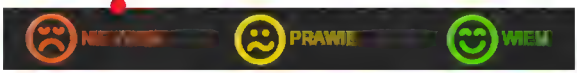


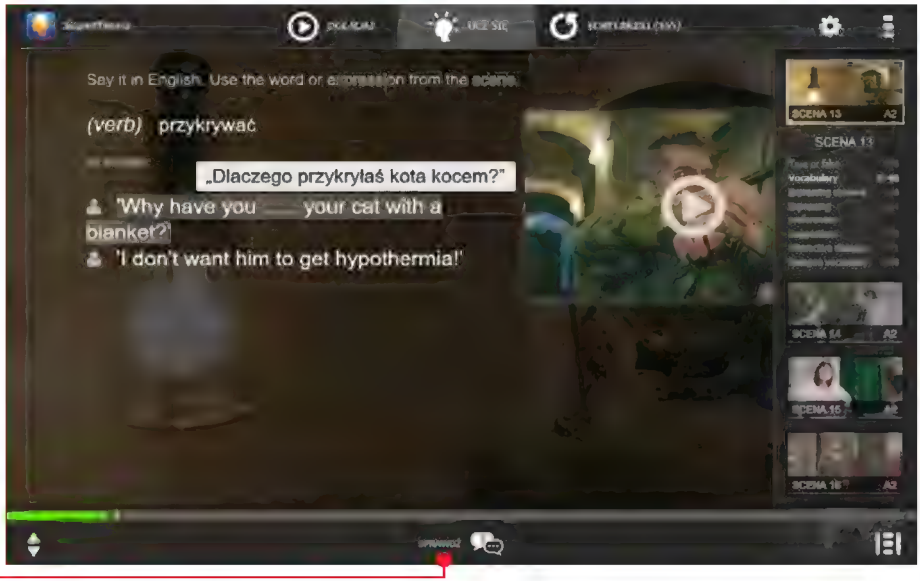
jest podzielony na części, po których czeka na nas interaktywna gra, na przykład memory. Oprócz interesującej fabuły napięcie wzmaga konieczność podjęcia decyzji, co stanie się w kolejnej scenie. Gry zręcznościowe wymagają szybkiej reakcji i wcielenia się w rolę głównych bohaterów. Możemy cofać się do momentów decyzji i sprawdzać, jak potoczyłaby się akcja, gdybyśmy dokonali innego wyboru.

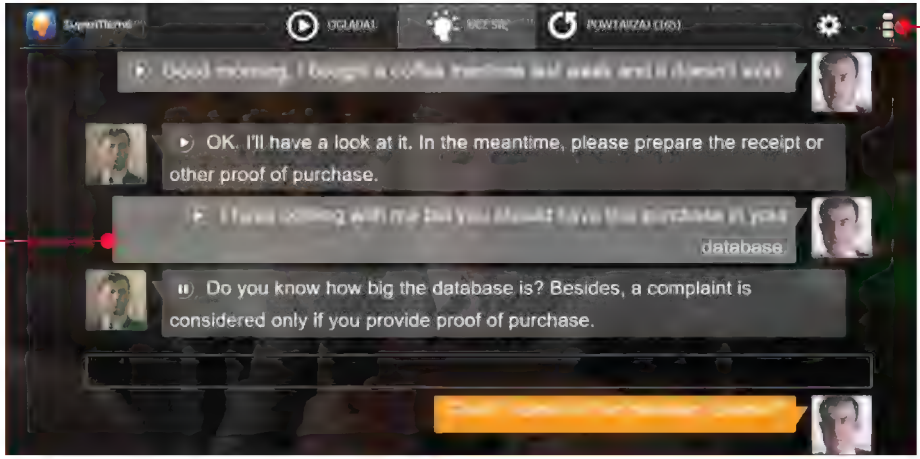


Po obejrzeniu każdej sceny możemy przejść do modułu **Ucz się**. Znajdziemy w nim szereg ćwiczeń leksykalno-gramatycznych oraz usprawniających umiejętność słuchania ze zrozumieniem. Odpowiadając na pytania, zawsze możemy sprawdzić, która odpowiedź jest prawidłowa, lub odsłuchać dany fragment nagrania jeszcze raz.

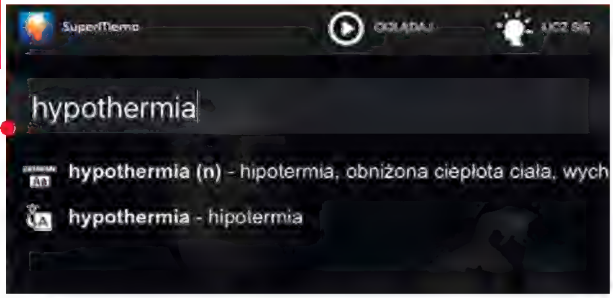
Po dokonaniu wyboru i sprawdzeniu odpowiedzi oceniamy się samodzielnie. W zależności od wybranej przez nas oceny system zaplanuje powtórkę w optymalnym dla nas momencie. Wystarczy wracać do kursu regularnie, by odkrywać coraz ciekawsze sceny







i podejmować coraz trudniejsze decyzje, jednocześnie ucząc się. Klikając na ikonę opcji, znajdziemy słownik ułatwiający pracę z kursem.



W filmie znajdziemy liczne gry interaktywne, w których będziemy uciekać przed nieznanym zabójcą, negocjować w imieniu bohaterów i pomagać im wyjść z różnych opresji. Dialogi interaktywne pozwolą na przećwiczenie swobodnej rozmowy w warunkach zbliżonych do naturalnych.

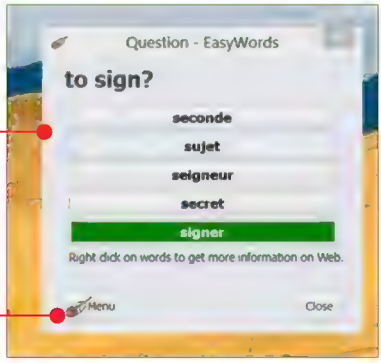
Z kursu Olive Green możemy korzystać także na urządzeniach mobilnych.

Dodatkowe programy do pobrania z KS+

W KS+ razem z e-wydaniem książki znajdziemy do pobrania dodatkowe programy do nauki języków, a także audiobooki i e-booki w języku angielskim.

NAUKA SŁÓWEK

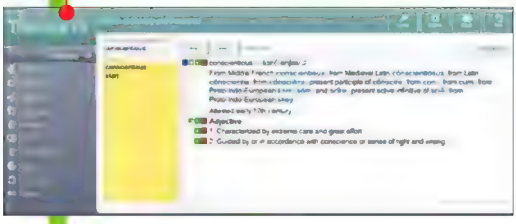
Easy Words to bardzo ciekawa aplikacja do nauki języków. Po zainstalowaniu i zarejestrowaniu wyświetla okna, odpytując nas ze słówek. Jeśli odpowiemy źle, pokazuje prawidłową odpowiedź. Aplikacja gromadzi informacje na temat słów, które umiemy, i tych, które powinniśmy powtarzać. Dzięki temu nie musimy w nieskończoność ćwiczyć słówek, które są nam znane. Klikając na **Menu**, ustawimy częstotliwość odpytywania. Easy Words można porównać do dobrego przyjaciela, który wysyła nam wiadomości, a my mu odpowiadamy. Twórcy aplikacji twierdzą, że w ten sposób można nauczyć się 300–400 nowych słówek miesięcznie. Oprócz wersji na komputer są także wersje na iOS i Androida.



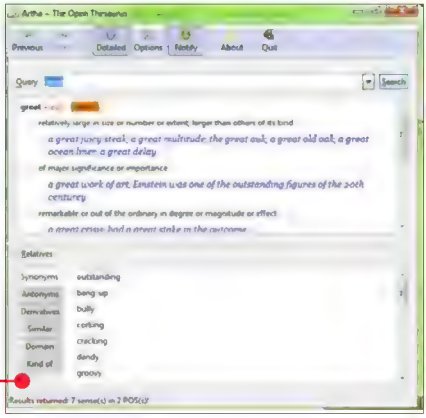
PONADTO:
Anki, Anki App, Duolingo, Fresh Memory Lite, Learning with Texts, Mnemosyne, Multi-Lingual Vocabulary Trainer

DARMOWE SŁOWNIKI

Sage to ciekawostka: słownik angielsko-angielski, który nie tylko podaje definicje wyrazów, ale dodatkowo szuka słów, które się z nimi rymują, oraz anagramów.



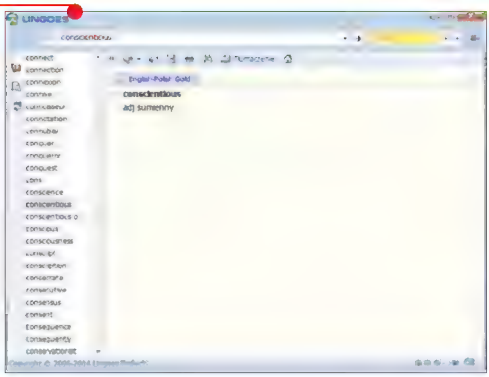
Artha to słownik, który polubią maturzyści. Po wpisaniu słowa w oknie wyszukiwarki otrzymujemy definicję, kolokacje, synonimy, antonimy i wiele innych form i informacji niezbędnych na maturze rozszerzonej.



PONADTO:
GoldenDict, Słownik angielsko-polski, StarDict, WordWeb

DARMOWE TRANSLATORY

Lingoes to darmowa aplikacja, która może służyć jako słownik i tłumacz ponad 80 języków, nawet greckiego, chińskiego czy hebrajskiego. Za pomocą Lingoes możemy tłumaczyć pojedyncze słowa oraz całe fragmenty tekstu. Możemy także tłumaczyć wyrazy wskazane kursorem na ekranie (ctrl + prawy przycisk myszy). Lingoes możemy dostosować do naszych potrzeb – ma dużo opcji konfiguracji (możemy modyfikować wygląd aplikacji czy głośność i szybkość mowy). A jeśli nauczymy się skrótów klawiaturowych Lingoes, to praca z tekstem stanie się nie tylko łatwa i przyjemna, ale także szybka.



PONADTO:
Dictionary.NET, QTranslate

100 E-BOOKÓW ORAZ 100 AUDIOBOOKÓW Z KLASYKĄ LITERATURY PO ANGIELSKU

Oto przykładowe tytuły e-booków i audiobooki – w KB+ znajdziemy ich aż 200:

A Tale of Two Cities – Charles Dickens
Adventures of Huckleberry Finn – Mark Twain
Alice's Adventures in Wonderland – Lewis Carroll
Anne of Green Gables – Lucy Maud Montgomery
Dracula – Bram Stoker
Emma – Jane Austen
Frankenstein – Mary Wollstonecraft Shelley
Grimms' Fairy Tales – Jacob Grimm i Wilhelm Grimm
Moby Dick – Herman Melville
Pride and Prejudice – Jane Austen
The Adventures of Sherlock Holmes – Arthur Conan Doyle
The Adventures of Tom Sawyer – Mark Twain
The Picture of Dorian Gray – Oscar Wilde
Twenty Thousand Leagues Under the Sea – Jules Verne
Romeo and Juliet – William Shakespeare

SUPER BELFRZY POLECAJĄ

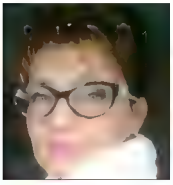
Grupa Superbelfrzy RP – eduzmieniacze funkcjonuje w internecie na trzy sposoby:

- Od ponad czterech lat na Facebooku **www.facebook.com/groups/superbelfrzy**. Jest **grupą zamkniętą** i ograniczoną liczebnie, o zmiennym składzie osobowym. Formuła zamkniętej grupy sprzyja luźnej, swobodnej i szczerej rozmowie na czasem mocno kontrowersyjne tematy, pozwala też na tworzenie zintegrowanej społeczności uczącej się wzajemnie i wspierającej – stąd ograniczenie do 150 osób.
- Z czasem jednak Superbelfrom przestało to wystarczać. Chcą przynajmniej część swoich działań, niektóre opinie i przykłady dobrych praktyk edukacyjnych przedstawiać publicznie. Dlatego „wypączkowali" do **otwartego bloga** pod adresem **www.superbelfrzy.edu.pl**, który każdy może czytać i w którym – każdy (prawie) może publikować.
- Superbelfrzy prowadzą też otwarty fanpage grupy **www.facebook.com/superbelfrzy**, gdzie można dyskutować i komentować otwarcie i do woli! Grupa składa się z czynnych zawodowo nauczycieli, trenerów i edukatorów stosujących technologie IT w codziennej praktyce nauczania na różnych etapach i poziomach (od przedszkola do tak zwanego trzeciego wieku, zgodnie z zasadą **LLL** – LifeLong Learning, czyli kształcenie przez całe życie).

SUPER BELFRZY EDU MOC ONLINE

Superbelfrzy to pasjonaci nauczania. Uważają, że najważniejszym, nie do zastąpienia ogniwem w procesie nauczania młodego człowieka jest uczący się wraz z nim nauczyciel. Nauczyciel rozumiany jako przewodnik po świecie, a nie jako nieomylne źródło wiedzy. Uczą się więc nieustannie od siebie wzajemnie, dzieląc się wiedzą i doświadczeniami.

A oto narzędzia do nauki języków polecane przez Superbelfrów:



dr Izabela Mrochen
wykładowca języka angielskiego, adiunkt, Uniwersytet Śląski, Wydział Filologiczny, Instytut Języków Romańskich i Translatoryki, Zakład Językoznawstwa Stosowanego i Translatoryki, www.izabela.mrochen.us.edu.pl

dr Izabela Mrochen poleca:

- Bardzo polecam narzędzie do upraszczania tekstu **Simplish**, które można wykorzystać na lekcjach bądź jako pracę domową z zakresu czytania ze zrozumieniem oraz gramatyki języka angielskiego. Wystarczy wpisać tekst bardziej zaawansowany, a narzędzie samodzielnie wskazuje trudniejsze fragmenty.
  http://www.simplish.org
- Warto sprawdzać trudniejsze wyrażenia i określać części mowy dzięki **Rewordify**.
  https://rewordify.com
- W celu usprawnienia zajęć z zakresu pisania można wykorzystać narzędzie **Paraphrasing Tool** do parafrazowania tekstu. **http://paraphrasing-tool.com**

Anna Sosna poleca:

News in Levels – twórcy tej strony z newsami zaręczają, że jeśli uczący się będzie czytał i słuchał dwóch materiałów dziennie, jego umiejętności językowe szybko się poprawią. Dobrze jest najpierw wykonać test i określić swój poziom. Wszystkie newsy można czytać w trzech poziomach biegłości językowej – te na poziomie 1 są najbardziej uproszczone, te na poziomie 3 zawierają trudniejsze słownictwo. **www.newsinlevels.com**

TalkEnglish.com to coś dla tych, którzy chcą nauczyć się mówić. Są tu lekcje mówienia, słuchania, objaśnienia i przykłady, można je odsłuchiwać i powtarzać. Najbardziej lubię sekcję Idiomy. **http://www.talkenglish.com**

Anna Sosna
Nauczyciel Roku 2011, anglistka w Szkole Podstawowej nr 35 w Częstochowie

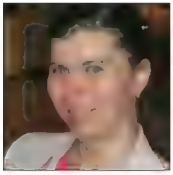
Barbara Chyłka poleca:

W serwisie **Planet Schule** są filmy, Landeskunde, czyli informacje na temat kultury, dostęp do niemieckich programów telewizyjnych, quizy. Wszystko jest dostosowane do różnych poziomów edukacyjnych. Ta strona jest też bardzo przydatna do nauczania bilingualnego. **www.planet-schule.de**

Barbara Chyłka
nauczycielka języka niemieckiego w Publicznym Gimnazjum nr 5 w Opolu

Dorota Czech-Czerniak poleca:

Aplikacja Animal4D+ to aplikacja z rozszerzonej rzeczywistości dla dzieci, które dzięki niej w ciekawy sposób mogą nauczyć się nazw zwierząt w języku angielskim. Po zeskanowaniu wydrukowanych markerów pojawiają się obrazy 4D – zwierzęta wydają odgłosy, poruszają się, podawana jest też nazwa po angielsku. Dla dzieci jest to forma zabawy i atrakcyjny sposób nauki słówek. Film pokazujący, jak korzystać z Animal 4D+, znajdziemy pod adresem **http://youtu.be/kszKwxGRx-E**, próbkę kart do wydruku pod adresem: **http://goo.gl/aYx9oz**. **http://goo.gl/SUxP2u**



Dorota Czech-Czerniak
nauczyciel w Gimnazjum nr 2 we Wrześni

Mirosława Dyka-Płonka poleca:

Polecam serwis **English Central.10000** – pozwala on ćwiczyć angielski interaktywnie, zawiera darmowe, skatalogowane tematycznie filmy dopasowane do wszystkich poziomów. To świetna pomoc w doskonaleniu sprawności językowych i wzbogacaniu słownictwa. **www.englishcentral.com**

Mirosława Dyka-Płonka
LO im. Noblistów Polskich w Rydułtowach

Marcin Zaród poleca:

Warta polecenia jest apka **6 Minute English BBC** na Androida. Po zainstalowaniu mamy dostęp do krótkich, 6-minutowych podcastowych lekcji, w czasie których prowadzący w umiejętny sposób poruszają ciekawe tematy, na przykład bezpieczeństwo w internecie, życie studenta itp., a przy okazji wprowadzają nowe słownictwo angielskie. Dodatkowo na urządzeniu mobilnym można wyświetlić transkrypcję całej lekcji. Co jakiś czas udostępniane są nowe lekcje, ale mamy też dostęp do lekcji archiwalnych. **http://goo.gl/2xgYqk**

Marcin Zaród
Nauczyciel Roku 2014. Pracuje w V Liceum Ogólnokształcącym im. Janusza Korczaka w Tarnowie

Magdalena Mitera
nauczyciel języka angielskiego w Publicznym Gimnazjum nr 2 im. Janusza Korczaka w Brzesku

Magdalena Mitera poleca:

W nauce języków niezwykle ważna jest poprawna wymowa. Dlatego wszystkim uczącym się polecam słownik wymowy **Forvo**. Wszystkie hasła w słowniku zostały nagrane przez native speakerów, dzięki czemu możemy między innymi porównać różne akcenty, choćby brytyjski i amerykański. Dostępna jest wersja mobilna słownika. **http://pl.forvo.com**

Tomasz Mikołajczyk
nauczyciel informatyki w Szkole Podstawowej nr 9 w Tarnowskich Górach

Tomasz Mikołajczyk poleca:

Ba Ba Dum to bezpłatna gra językowa online. Dzięki niej możemy w przeglądarce, bez rejestracji, błyskawicznie zacząć uczyć się podstaw języków obcych. Gra kładzie nacisk na słownictwo. Wspiera 19 języków, poza angielskim czy niemieckim na przykład japoński, francuski, esperanto. Menu jest po polsku. **https://babadum.com**

Elżbieta Wydra
nauczycielka języka niemieckiego w Publicznym Gimnazjum nr 3 im. Jana Pawła II w Kluczborku

Elżbieta Wydra poleca:

Polecam do nauki, szczególnie bilingualnej, stronę **SeGu**. To niemiecki połączony z historią, wiele ciekawostek, teoria okraszona zdjęciami, wykresami z ogromnym zasobem zadań online. Polecam dla uczniów już trochę zaawansowanych w języku niemieckim. **http://segu-geschichte.de**

Druga strona, którą polecam, jest typowo językowa – **Deutsch-to-go.de**. To zbiór uzupełnianych regularnie nagrań z zadaniami z gramatyki i leksyki, z podziałem na poziomy. **www.deutsch-to-go.de**

Wiesława Kopf
nauczyciel w Zespole Szkół nr 24 w Bydgoszczy

Wiesława Kopf poleca:

Dla najmłodszych polecam **Kizphonics**. Tutaj znajdziemy zestaw gier, e-książek do czytania i słuchania, filmów z napisami i wiele cudowności dla najmłodszych. Strona jest dla dzieci anglojęzycznych, ale jest wiele materiałów dla uczących się języka. **www.kizphonics.com/phonics/man-cat-rat-reader**

Moją ulubioną stroną jest serwis z książkami i MP3. Wszystkie materiały zostały podzielone według stopnia zaawansowania. **http://english-e-books.net/the-woman-who-disappeared-philip-prowse**

A tu są gry słownikowe dla dzieci: **www.gamestolearnenglish.com/games-2**

Agnieszka Bilska
anglistka, ZSO 10 w Gliwicach

Agnieszka Bilska poleca:

Polecam **QuizUp** – polubią go miłośnicy quizów. Można tu wybierać spośród wielu kategorii tematycznych, zbierać punkty, rywalizować ze znajomymi. Co więcej, w prostym edytorze quizów swoje gry mogą tworzyć nauczyciele i uczniowie, żeby później wspólnie grać w powtórki materiału. Serwis udostępnia też aplikację na urządzenia mobilne. Uwaga! Wciąga! **www.quizup.com/en**

Serwisy do nauki języków szczegółowo omówione w książce

5 Minute English	www.5minuteenglish.com	**68**
Anki	https://ankiweb.net	**24**
Bab.la	http://bab.la	**41**
Breaking News English	www.breakingnewsenglish.com	**65**
British Council Elementary Podcasts	http://learnenglish.britishcouncil.org/en/elementary-podcasts	**59**
Diki	www.diki.pl	**44**
Dreamreader	http://dreamreader.net	**67**
Duolingo	https://pl.duolingo.com	**15**
Elllo	www.elllo.org	**55**
Engly	http://www.engly.pl	**20**
eTutor	www.etutor.pl	**94**
Fiszkoteka	https://fiszkoteka.pl	**86**
Getionary	http://getionary.pl	**43**
Google Tłumacz	https://translate.google.pl	**39**
Grammarise	goo.gl/xW92TN	**36**
I love English	http://goo.gl/bbbkSx	**52**
Insta.Ling	https://instaling.pl	**33**
Kahoot!	https://getkahoot.com	**74**
Learning Chocolate	www.learningchocolate.com	**22**
Learning English	http://learningenglish.voanews.com	**62**
Ling	http://ling.pl	**40**
Lingro	http://lingro.com	**48**
Lyrics Training	http://lyricstraining.com	**61**
Maptia	https://maptia.com	**54**
Memrise	www.memrise.com/app	**27**
Olive Green	www.OliveGreenTheMovie.com	**90**
PONS	http://pl.pons.com/tłumaczenie/angielski-polski	**45**
Quizizz	http://quizizz.com	**80**
Quizlet Live	https://quizlet.com	**71**
Quizlet	https://quizlet.com	**5**
Speechyard	http://speechyard.com/pl	**51**
Spotlight	http://spotlightenglish.com	**63**
Vocabulist	vocabulist.com	**12**

Biblioteczka Komputer Świat

AUTORKA: Monika Kapuśniak

PRZYGOTOWANIE PROGRAMÓW: Mariusz Michalski

REDAKTORZY PROWADZĄCY: Paweł Paczuski, Rafał Kamiński, Agnieszka Al-Jawahiri

PROJEKT OKŁADKI: Robert Dobrzyński

DZIAŁ DTP: Robert Dobrzyński, Mariusz Rybak

KOREKTA: Jolanta Rososińska

ringier axel springer

ISBN: 978-83-8091-218-2 Warszawa 2016

© Copyright by Ringier Axel Springer Polska Sp. z o.o.

Wydawca: RINGIER AXEL SPRINGER POLSKA Sp. z o.o.
02-672 Warszawa, ul. Domaniewska 52
tel. 22 2320000, 22 2320001
www.ringieraxelspringer.pl

DYREKTOR ZARZĄDZAJĄCY MARKĄ: Paweł Paczuski

BUSINESS PROJECT MANAGER: Paweł Bulwan

DRUK I OPRAWA: Toruńskie Zakłady Graficzne ZAPOLEX Sp. z o.o.

EGZEMPLARZE ARCHIWALNE:
tel. 22 3367901
infolinia 801 000869
prenumerata.axel@qg.com (zamówienia)

SPRZEDAŻ INTERNETOWA: www.literia.pl

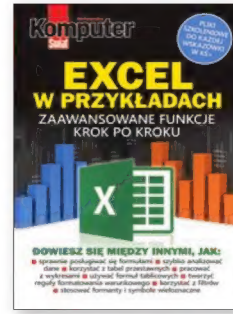
KONTAKT:
TEL: 22 2320078 (w godzinach 11–15)

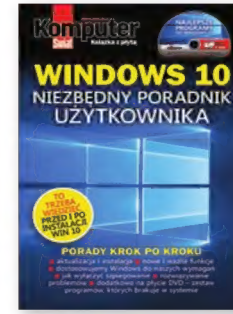
INTERNET: www.komputerswiat.pl, ksplus.pl

E-MAIL: biblioteczka@komputerswiat.pl

Nasze książki kupisz na www.literia.pl/ksiazki lub w dziale prenumeraty tel. 22 336 79 01

Książki są również dostępne w wersji elektronicznej na www.ksplus.pl





KUP, PRZECZYTAJ,
ZOSTAŃ MISTRZEM EXCELA

320 stron praktycznych przykładów

Przystępnie, krok po kroku o zaawansowanych funkcjach

Takiej książki jeszcze nie było

21 lekcji w formie rozmów

KSIĄŻKA DOSTĘPNA W **LITERIA.PL**, NA **WWW.KSPLUS.PL**
ORAZ W **DOBRYCH KSIĘGARNIACH**

ZAJRZYJ NA KSPLUS.PL/KURS-EXCELA

ANGIELSKI
NAJLEPSZE NARZĘDZIA DO NAUKI

NAUCZ SIĘ ANGIELSKIEGO

Ta książka to zbiór najlepszych narzędzi do nauki języka – wybranych, sprawdzonych i z powodzeniem wykorzystywanych przez autorkę, która jest anglistką i nauczycielką języka angielskiego, a jednocześnie fanką nowoczesnych metod nauczania.

Wszystkie opisane serwisy, programy i aplikacje mobilne zostały podzielone według sprawności językowych, które pozwalają zdobywać. Sprawności te to: słownictwo, gramatyka, wymowa, rozumienie ze słuchu. W książce znajdziemy też ciekawe słowniki i translatory oraz quizy pomagające sprawdzać wiedzę.

Czytelnicy książki mogą pobrać z serwisu KŚ+ 100 audiobooków i 100 e-booków z klasyką literatury angielskiej oraz kody bonusowe do najlepszych kursów językowych online.

Autorka książki, Monika Kapuśniak, jest dyrektorem ds. dydaktycznych Polskiej Akademii Kształcenia (PAK) we Wrocławiu. Należy do grupy Superbelfrzy RP.

CENA 14,90 zł
w tym 5% VAT

ISBN 978-83-8091-218-2 INDEKS 321 958 04
9 788380 912182

Nr 4/2016 (88)

KOMPUTER ŚWIAT BIBLIOTECZKA